



C 494

Norges offisielle statistikk

Official Statistics of Norway

Lønnsstatistikk 1997

Wage Statistics 1997

Statistics Norway

Statistisk sentralbyrå





Lønnsstatistikk 1997

Wage Statistics 1997

Norges offisielle statistikk

I denne serien publiseres hovedsakelig primærstatistikk, statistikk fra statistiske regnskapssystemer og resultater fra spesielle tellinger og undersøkelser. Serien har først og fremst referanse- og dokumentasjonsformål. Presentasjonen skjer vesentlig i form av tabeller, figurer og nødvendig informasjon om datamaterialet, innsamlings- og bearbeidingsmetoder, samt begreper og definisjoner. I tillegg gis det en kort oversikt over hovedresultatene.

Serien omfatter også publikasjonene Statistisk årbok, Historisk statistikk og Regionalstatistikk, samt Standarder for norsk statistikk og Veiviser i norsk statistikk.

Official Statistics of Norway

This series consists mainly of primary statistics, statistics from statistical accounting systems and results of special censuses and surveys, for reference and documentation purposes. Presentation is basically in the form of tables, figures and necessary information about data, collection and processing methods, and concepts and definitions. In addition, a short overview of the main results is given.

The series also includes the publications Statistical Yearbook, Historical Statistics and Regional Statistics, as well as Standards for Norwegian Statistics and Guide to Norwegian Statistics.

© Statistisk sentralbyrå, desember 1998

Ved bruk av materiale fra denne publikasjonen, vennligst oppgi Statistisk sentralbyrå som kilde.

ISBN 82-537-4607-5

ISSN 0078-1916

Emnegruppe

06.05 Lønn, arbeidskraftskostnader

Emneord

Lønninger

Lønnsnivå

Lønnsutvikling

Månedslønn

Tariffendringer

Timelønn

Årslønn

Design: Enzo Finger Design

Trykk: Falch Hurtigtrykk

Standardtegn i tabeller	Symbols in tables	Symbol
Tall kan ikke forekomme	Category not applicable	.
Oppgave mangler	Data not available	..
Oppgave mangler foreløpig	Data not yet available	...
Tall kan ikke offentliggjøres	Not for publication	:
Null	Nil	-
Mindre enn 0,5 av den brukte enheten	Less than 0.5 of unit employed	0
Mindre enn 0,05 av den brukte enheten	Less than 0.05 of unit employed	0,0
Foreløpige tall	Provisional or preliminary figure	*
Brudd i den loddrette serien	Break in the homogeneity of a vertical series	—
Brudd i den vannrette serien	Break in the homogeneity of a horizontal series	
Rettet siden forrige utgave	Revised since the previous issue	r
Desimaltegn	Decimal punctuation mark	, (.)

Forord

Lønnsstatistikk 1997 gir en samlet oversikt over all lønnsstatistikk utarbeidet av Statistisk sentralbyrå. Publikasjonen gir også tall fram til 1997 for gjennomsnittlig lønn pr. normalårsverk basert på tall fra nasjonalregnskapet. Den gir dessuten en oversikt over viktige deler av lønnsstatistikken til Næringslivets Hovedorganisasjon.

Mer detaljert statistikk for de ulike områder lønnsstatistikken dekker, kan bestilles fra Statistisk sentralbyrå.

For samtlige lønnsstatistikker er hovedresultatene tidligere publisert i Ukens statistikk nr. 4, 8, 9, 11, 22, 26, 28/29 og 33/98.

Publikasjonen er utarbeidet under ledelse av førstekonsulent Knut Håkon Grini. Ansvarlig seksjonsleder er Per Ove Smogeli, Seksjon for inntekts- og lønnsstatistikk.

Statistisk sentralbyrå
Kongsvinger, 14. desember 1998

Svein Longva

Nils Håvard Lund

Preface

The publication Wage Statistics 1997 contains a summary of all wage statistics compiled by the Statistics Norway.

Included are also national accounts figures on average wages per full-time equivalent employee up to the year 1997. The publication also contains extracts from some of the more important wage statistics prepared by the Confederation of Norwegian Business and Industry.

More detailed statistics can be ordered from Statistics Norway.

Main results for all wage statistics are previously published in the Weekly Bulletin of Statistics no. 4, 8, 9, 11, 22, 26, 28/29 and 33/98.

This publication has been prepared under the supervision of Mr. Knut Håkon Grini. Responsible Head of Division is Per Ove Smogeli, Division for Income and Wage Statistics.

Statistics Norway
Kongsvinger, 14 December 1998

Svein Longva

Nils Håvard Lund

Innhold

Tabellregister	7
Tekstdel	
1. Omfanget av statistikken	13
1.1. Nasjonalregnskapstall for lønninger	13
1.2. Lønnsstatistikken	13
2. Begrep og kjennemerker	13
2.1. Nasjonalregnskapet	13
2.2. Lønnsstatistikken	13
3. Lønnsglidning	14
4. Lønnsoppgjørene i 1997	15
4.1. Oppgjørene i privat sektor	15
4.2. Oppgjørene i offentlig sektor	16
5. Bruk av tabellene og noen hovedresultater	16
5.1. Bruk av tabellene	16
5.2. Noen hovedresultater	16
6. Mer informasjon	16
Tekst på engelsk	17
Tabelldel	
Nasjonalregnskapstall for lønn	20
Lønnsutviklingen for enkelte hovedgrupper. Beregnet årslønn	23
Bergverksdrift og industri	27
Bygge- og anleggsvirksomhet	30
Innenriks sjøfart	33
Privat landtransport	35
Hotell- og restaurantdrift	37
Varehandel	41
Næringslivets Hovedorganisasjons funksjonærstatistikk	49
Bankvirksomhet	53
Forsikringsvirksomhet	57
Ansatte i skoleverket	60
Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere	67
Statens embets- og tjenestemenn	74
Forretningsmessig tjenesteyting mv	85
Interesseorganisasjoner	91
Vedlegg	
A. Engelsk oversettelse av stillingsgrupper og stillinger for ansatte i varehandel	95
B. Engelsk oversettelse av stillinger for kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere	97
C. Engelsk oversettelse av stillingsgrupper og stillinger for ansatte i forretningsmessig tjenesteyting og interesseorganisasjoner	100
Publikasjoner om lønn og lønnsforhold fra Statistisk sentralbyrå	102
De sist utgitte publikasjonene i serien Norges offisielle statistikk	103

Contents

List of tables	10
Text	
1. Coverage	17
1.1. National accounts	17
1.2. Wage statistics	17
2. Terms and variables	17
2.1. National accounts	17
2.2. Wage statistics	17
3. Wage drift	17
4. Wage agreements in 1997	17
4.1. Agreements in the private sector	17
4.2. Agreements in the public sector	18
5. Use of the tables and some main results	19
5.1. Use of the tables	19
5.2. Some main results	19
6. Further information	19
National accounts figures for wage	20
Development in wages for major groups. Estimated yearly earnings	23
Mining and manufacturing	27
Construction	30
Coastal trade	33
Private land transport	35
Hotels and restaurants	37
Wholesale and retail trade	41
Employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry	49
Banking activity	53
Insurance activity	57
Employees in publicly maintained schools	60
Municipal and county municipal employees	67
Central government employees	74
Business services	85
Business, professional and labour associations	91
Appendices	
A. English translation of occupational groups and occupations in wholesale and retail trade	95
B. English translation of occupations for municipal and county municipal employees	97
C. English translation of occupational groups and occupations in business services and in business, professional and labour associations	100
Publications related to wages in Statistics Norway	102
Recent publications in the series Official Statistics of Norway	103

Tabellregister

Nasjonalregnskapstall for lønninger

1. Lønn pr. normalårsverk, lønnsvekst og reallønn ifølge nasjonalregnskapet.....	21
2. Lønnsvekst etter næring ifølge nasjonalregnskapet. Lønnstakere. Prosentvis endring fra året før i lønn pr. normalårsverk. 1991-1997.....	22

Lønnsutviklingen for enkelte hovedgrupper. Beregnet årslønn

3. Gjennomsnittsførtjeneste i enkelte næringer og næringsgrupper. Menn og kvinner. 1992-1997.....	24
4. Beregnet gjennomsnittlig årslønn og lønnsutviklingen for enkelte grupper av helårs- og heltidsansatte. 1979, 1994-1997.....	25
5. Deflatert årslønnsindeks (reallønn) for enkelte grupper av helårs- og heltidsansatte. 1994-1997.....	26

Bergverksdrift og industri

6. Lønnsutviklingen for voksne arbeidere i industrien. Bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. 1979-1997.....	28
7. Lønnsøkning pr. år for voksne menn i industri, etter tariffbestemte tillegg og lønnsglidning. 1972-1997. Prosent.....	29
8. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn i verkstedindustrien. 1978-1997.....	29

Bygge- og anleggsvirksomhet

9. Lønnsutviklingen for voksne menn i privat bygge- og anleggsvirksomhet. 1979, 1994-1997.....	31
10. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn i enkelte stillinger i privat bygge- og anleggsvirksomhet. 1981-1997.....	32

Innenriks sjøfart

11. Lønnsutviklingen for sjøfolk i innenriks rutefart i enkelte stillingsgrupper. 1979, 1994-1997.....	34
12. Sjøfolk i innenriks rutefart. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for enkelte stillinger. November 1997.....	34

Privat landtransport

13. Lønnsutviklingen for voksne menn og kvinner i privat landtransport. 1979, 1994-1997.....	36
14. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn og kvinner i enkelte virksomheter i privat landtransport. 1997.....	36

Hotell- og restaurantdrift

15. Utviklingen i månedslønn for heltidsansatte menn og kvinner i hotell- og restaurantdrift. Oslo og landet ellers. 1994-1997.....	38
16. Månedslønnede heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper i oktober 1997. Oslo og landet ellers.....	38
17. Prosentlønnen serveringspersonale, heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. 1994-1997.....	39
18. Prosentlønnen serveringspersonale, heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig dagsfortjeneste for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. Mai-oktober 1997.....	39
19. Fast timelønnet heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. 1994-1997.....	40
20. Fast timelønnet heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig timefortjeneste og ukentlig arbeidstid for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. Oktober 1997.....	40

Varehandel

21. Heltidsansatte i varehandel. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1979, 1994-1997.....	42
22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper. 1. september 1997.....	43

Næringslivets Hovedorganisasjons funksjonærstatistikk

23. Heltidsansatte funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1993-1997.....	50
24. Heltidsansatte funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for mannlige tekniske funksjonærer i enkelte grupper for utdanning og alder. 1. september 1997	51
25. Månedsfortjeneste for funksjonærer i bedrifter tilsluttet NHO 1. september 1997	52

Bankvirksomhet

26. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte banktyper. 1979, 1994-1997	54
27. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte banktyper. 1. september 1997	55
28. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte aldersgrupper og banktyper. Oslo og landet ellers. 1. september 1997.....	56

Forsikringsvirksomhet

29. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. 1979, 1994-1997	58
30. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner. 1. september 1997	58
31. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte aldersgrupper. 1. september 1997	59

Ansatte i skoleverket

32. Heltidsansatte i skoleverket. Endring i regulativlønn for menn og kvinner i enkelte skoleslag. 1994-1997.....	61
33. Ansatte i skoleverket etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997.....	62
34. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte skoleslag og stillinger. 1. oktober 1997	63
35. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte alders- og stillingsgrupper. 1. oktober 1997	65

Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere

36. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for heltidsansatte menn og kvinner i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997.....	68
37. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Ansatte, etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997.....	69
38. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for heltidsansatte menn og kvinner i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997.....	70

Statens embets- og tjenestemenn

39. Heltidsansatte. Endring i regulativlønn for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater. Menn og kvinner. 1994-1997	75
40. Statens embets- og tjenestemenn, etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997	77
41. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater og stillinger. 1. oktober 1997	78
42. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte alders- og utdanningsgrupper. Menn og kvinner. 1. oktober 1997	81

Forretningsmessig tjenesteyting mv.

43. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Lønnsutviklingen 1993-1997 for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september	86
44. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september 1997	87
45. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner, etter stillingsgrupper og alder. 1. september 1997	89

Interesseorganisasjoner

46. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1993-1997	92
47. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september 1997.....	93
48. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte alders- og stillingsgrupper. 1. september 1997.....	94

List of tables

National accounts figures for wages

1. Wages and salaries per full-time equivalent employee, wage growth and real wages according to the national accounts.....	21
2. Annual percentage change in wages and salaries per full-time equivalent employee according to the national accounts, by industry. Wage earners. 1991-1997.....	22

Development in wages for major groups. Estimated yearly earnings

3. Average earnings in certain industries and industry groups. Males and females. 1992-1997.....	24
4. Estimated average yearly earnings and the development in earnings in certain groups of full-time wage and salary earners. 1979, 1994-1997.....	25
5. Deflated index of yearly earnings in certain groups of full-time wage and salary earners. 1994-1997.....	26

Mining and manufacturing

6. Development in wages for adult workers in manufacturing. Establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. 1979-1997.....	28
7. Yearly increase in wages for adult males, in manufacturing by contractual increase and wage drift. 1972-1997. Per cent.....	29
8. Average hourly earnings for adult males in the engineering industry. 1978-1997.....	29

Construction

9. Development in wages for adult males in private construction. 1979, 1994-1997.....	31
10. Average hourly earnings for adult males in certain occupations in private construction. 1981-1997.....	32

Coastal trade

11. Development in wages for seamen in coastal trade in certain occupational groups. 1979, 1994-1997.....	34
12. Average monthly earnings for seamen in coastal trade in certain occupations. November 1997.....	34

Private land transport

13. Development in wages for adult males and females in private land transport. 1979, 1994-1997.....	36
14. Average hourly earnings for adult males and females in certain branches in private land transport. 1997.....	36

Hotels and restaurants

15. Development in wages for males and females in hotels and restaurants. Full-time employees paid by the month. Oslo and rest of the country. 1994-1997.....	38
16. Full-time employees paid by the month in hotels and restaurants. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups in October 1997. Oslo and rest of the country.....	38
17. Full-time employed waiters paid on a percentage basis in hotels and restaurants. Development in wages for males and females. Oslo and rest of the country. 1994-1997.....	39
18. Full-time employed waiters paid on a percentage basis in hotels and restaurants. Average daily earnings for males and females. Oslo and rest of the country. May-October 1997.....	39
19. Permanent full-time employees paid by the hour in hotels and restaurants. Development in wages for males and females. Oslo and rest of the country. 1994-1997.....	40
20. Permanent full-time employees paid by the hour in hotels and restaurants. Average hourly earnings and weekly working hours for males and females. Oslo and rest of the country. October 1997.....	40

Wholesale and retail trade

21. Full-time employees in wholesale and retail trade. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1979, 1994-1997.....	42
22. Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997.....	43

Employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian**Business and Industry**

23. Full-time employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1993-1997.....	50
24. Full-time employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. Average monthly earnings of technical male employees in certain groups of education and age. 1 September 1997.....	51
25. Monthly earnings of salaried employees in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry. 1 September 1997.....	52

Banking activity

26. Full-time employees in banking. Development in wages for males and females in certain types of bank. 1979, 1994-1997.....	54
27. Full-time employees in banking. Average monthly earnings for males and females in certain types of bank. 1 September 1997.....	55
28. Full-time employees in banking. Average monthly earnings for males and females in certain age groups and types of bank. Oslo and rest of the country. 1 September 1997.....	56

Insurance activity

29. Full-time employees in insurance activity. Development in wages for males and females. 1979, 1994-1997.	58
30. Full-time employees in insurance activity. Average monthly earnings for males and females. 1 September 1997.....	58
31. Full-time employees in insurance activity. Average monthly earnings for males and females in certain age groups. 1 September 1997.....	59

Employees in publicly maintained schools

32. Full-time employees in publicly maintained schools. Development in salary for males and females in certain types of school. 1994-1997.....	61
33. Employees in publicly maintained schools by full-time and part-time, sex and salary grade. 1 October 1997.	62
34. Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain types of school and occupation. 1 October 1997.....	63
35. Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain age and occupational groups. 1 October 1997.....	65

Municipal and county municipal employees

36. Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings of full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997.....	68
37. Municipal and county municipal employees. Employees by full-time/part-time, sex and salary grade. 1 October 1997.....	69
38. Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings for full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997.....	70

Central government employees

39. Full-time employees. Development in salary of central government employees in certain services. Males and females. 1994-1997.....	75
40. Central government employees, by full-time and part-time, sex and salary grade. 1 October 1997.....	77
41. Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain services and occupations. 1 October 1997.....	78
42. Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain age groups and certain categories of education. Males and females. 1 October 1997.....	81

Business services

43. Full-time employees in real estate and business services. Development in wages 1993-1997 for males and females in certain occupational groups. 1 September.....	86
44. Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997.....	87
45. Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females, by occupational groups and age. 1 September 1997.....	89

Business, professional and labour associations

46. Full-time employees in business, professional and labour associations. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1993-1997.....	92
47. Full-time employees in business, professional and labour associations. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997.....	93
48. Full-time employees in business, professional and labour associations. Average monthly earnings for males and females in certain age and occupational groups. 1 September 1997.....	113

1. Omfanget av statistikken

1.1. Nasjonalregnskapstall for lønninger

Nasjonalregnskapets lønnstall gjelder alle sysselsatte lønnstakere. Det er ikke tatt med noen beregnet lønn for arbeidsinnsatsen til selvstendig næringsdrivende.

1.2. Lønnsstatistikken

Lønnsstatistikken kan deles opp i en rekke statistikker som utarbeides uavhengig av hverandre og som gjelder forskjellige grupper av lønnstakere. For enkelte mindre grupper av lønnstakere blir det ennå ikke utarbeidet lønnsstatistikk.

I de næringsgrupper som er dekket av lønnsstatistikk, er det visse grupper av sysselsatte som er holdt utenfor statistikken. Dette gjelder således eiere og medlemmer av eiernes familier som ikke har fast lønn eller fast arbeidstid.

I lønnsstatistikk for ansatte i varehandel, banker, forsikringsvirksomhet, forretningsmessig tjenesteyting og interesseorganisasjoner er direktører og disponenter tatt med, men oppgavene for disse er bearbeidet særskilt og er ikke med i denne publikasjonen.

2. Begrep og kjennemerker

2.1. Nasjonalregnskapet

Nasjonalregnskapets tall for lønnskostnader i alt omfatter følgende komponenter:

- Lønn
 - Kontantlønn
 - Naturallønn
- Arbeidsgivers trygde- og pensjonspremier
 - Arbeidsgiveravgift til folketrygden
 - Andre faktiske trygde- og pensjonspremier
 - Beregnede trygde- og pensjonspremier.

Kontantlønn inkluderer overtidsgodtgjørelse, og lønn under sykdom og fødselspenger betalt av arbeidsgiver (men ikke ytelser fra folketrygden). Naturallønn omfatter blant annet verdien av fri bil, rentefordel ved lån i arbeidsforhold og gratisreiser for ansatte i enkelte transportnæringer.

Nasjonalregnskapets tall for lønn og lønnskostnader beregnes på grunnlag av data fra mange forskjellige kilder, blant annet næringsstatistikk, offentlige regnskaper og lønnsstatistikk. Fordi disse tallene skal være konsistente med andre størrelser i nasjonalregnskapet (sysselsetting, produksjon mv.), gjennomføres det flere korreksjoner og avstemminger av grunnlagsdataene.

Lønn pr. normalårsverk utført av sysselsatte lønnstakere gir et uttrykk for gjennomsnittslønn, totalt og for næringer. Antall sysselsatte normalårsverk er i nasjonalregnskapet definert som antall heltidssysselsatte personer pluss antall deltidssysselsatte omregnet til heltidssysselsatte. Også grupper med svært lavt lønnsnivå, som rekrutter i forsvaret og utenlandske sjøfolk på norske skip er inkludert.

Statistisk sentralbyrå har gjennomført en omfattende hovedrevisjon av hele nasjonalregnskapet. Det er utarbeidet reviderte tall tilbake til 1978.

2.2. Lønnsstatistikken

2.2.1. Time- eller månedslønn

I lønnsstatistikken beregnes fortjenesten vanligvis som gjennomsnittlig timefortjeneste eller gjennomsnittlig månedfortjeneste for de ulike gruppene av lønnstakere. Statistisk sentralbyrå og Næringslivets Hovedorganisasjon nytter de samme definisjonene i lønnsstatistikken.

Gjennomsnittlig timefortjeneste er beregnet som all utbetalt lønn inntjent i arbeidstiden dividert med tallet på faktisk arbeidede timer i tellingsperioden.

Lønn under fravær, feriepenge (lønn) og bedriftens indirekte sosiale kostnader er ikke tatt med. Verktøygodtgjørelse, kostgodtgjørelse og andre tillegg som etter sin art må regnes som dekning av utgifter arbeiderne selv har hatt, er heller ikke med.

Lønnstallene er gitt brutto, dvs. før fradrag for skatt, pensjonspremier o.l.

I tillegg til den gjennomsnittlige timefortjenesten i alt beregnes også fortjenesten pr. time på tidlønnet arbeid, akkord og premielønnet arbeid og overtidstillegg og forskjellige andre tillegg som skifttillegg, maskintillegg, smusstillegg o.l. pr. time. Som akkordarbeid er regnet bare reell akkord, mens arbeid som det er gitt akkord-avsavn eller akkordkompensasjon for, er regnet som tidlønnet arbeid.

Overtidstillegg og forskjellige andre tillegg er som regel tatt med i den gjennomsnittlige timefortjenesten i alt. For timelønnede i hotell- og restaurantdrift består den gjennomsnittlige timefortjenesten av avtalt timelønn uten fradrag for verdien av kost og losji og søndagstillegg.

Gjennomsnittlig månedfortjeneste består av følgende lønnskomponenter:

- a) Gjennomsnittlig brutto kontantlønn pr. måned før fradrag for skatt, pensjonsinnskudd o.l.
- b) Naturallønn og andre faste tillegg pr. måned.
- c) Midlertidige eller variable tillegg pr. måned.

Brutto kontantlønn pr. måned er for ansatte i privat virksomhet den avtalte kontante månedslønnen, for offentlig ansatte brutto regulativlønn med ansiennitetstillegg.

Naturallønn er verdien av naturalytelser som fritt hus, fri kost, elektrisk strøm, brensel o.l.

Faste tillegg har noe forskjellig innhold for de ulike lønnstakergrupper. For ansatte i bank- og forsikringsvirksomhet er barnetillegg, forsørgertillegg og fast reisegodtgjørelse tatt med her. For ansatte i kommunene og staten er personlige tillegg, polititillegg og brannsjef tillegg regnet som faste tillegg. For alle månedslønnede er fast overtidsgodtgjørelse regnet som et fast tillegg til lønnen.

Midlertidige eller variable tillegg pr. måned blir som regel beregnet som 1/12 av årsverdien. Som midlertidige eller variable tillegg er regnet provisjon, gratiale, søndagstillegg o.l.

Variabel overtidsgodtgjørelse er ikke tatt med i månedsførtjenesten, men er beregnet særskilt, som regel som 1/12 av samlet utbetalt overtidsgodtgjørelse i foregående år.

På grunn av spesielle arbeidsforhold for sjøfolk i innenriksfart vil definisjonen av gjennomsnittlig månedsførtjeneste avvike fra den som er benyttet for de andre næringene. For sjøfolk innhentes det oppgaver over opptjent lønn i tellingsmånedene spesifisert på hyre og en rekke forskjellige tillegg. Overtidsbetaling og fritidskompensasjon er tatt med i månedsførtjenesten i alt. Betaling for bevegelige helge- og høytidsdager og feriepenger er ikke tatt med.

2.2.2. Årslønn

Statistisk sentralbyrå har beregnet gjennomsnittlig årslønn for enkelte lønnstakergrupper. Beregningene bygger på den forutsetning at lønnstakerne arbeider på heltid i den normale arbeidstiden hele året med unntak av et normalt ferie- og sykefravær. Videre forutsettes at ferie- og sykefravær godtgjøres tilnærmet likt med lønnsinntekten for arbeid av tilsvarende lengde som fraværet, slik at en i beregningene legger til grunn at lønnstakerne arbeider på heltid hele året uten fravær. Lønnsbegrepet er bruttolønn før fradrag for skatt, pensjonsinnskudd o.l. Overtidsbetaling er ikke regnet med.

Ut fra disse forutsetningene nyttes lønnsstatistikkenes tall for gjennomsnittlig time- eller månedsførtjeneste for de ulike grupper til å beregne lønn for et fullt normalt årsverk.

Timelønnede. For de lønnstakergrupper hvor det foreligger kvartalsvise oppgaver over den gjennomsnittlige timeförtjenesten, beregnes årslønnen lik timeförtjenesten (ikke medregnet overtidspålegg) i

gjennomsnitt for året multiplisert med et beregnet tall for total normal arbeidstid i året. Den normale arbeidstiden i året er beregnet normal arbeidstid pr. uke i de ulike næringer multiplisert med 52.

Månedslønnede. For de fleste grupper av månedslønnede foreligger statistikk over månedsförtjenesten en gang årlig. For å beregne en årslønn for disse gruppene må det derfor anslås hvor stor den gjennomsnittlige månedsförtjenesten har vært i de 12 månedene mellom statistikkens oppgavemåneder. Statistisk sentralbyrå har nyttet følgende framgangsmåte: Lønnsøkningen mellom to tellingstidspunkter kan deles i tariffbestemt lønnsøkning og "ukjent lønnsøkning". Den tariffbestemte lønnsøkningen kan som regel tilfettes. Likeledes kan en også for enkelte grupper av lønnstakere tilfette de lokale lønnsjusteringene, mens en for andre grupper får en "ukjent lønnsøkning" som fordeles på ett eller flere tidspunkt i året.

For noen grupper i lønnsstatistikken viser det seg at en del av lønnsveksten fra 1987 til 1995 skyldes endringer i aldersstrukturen. Sysselsettingen blant de yngre arbeidstakerne er blitt redusert i noen år. Yngre arbeidstakere har vanligvis lavere lønn enn gjennomsnittet, og denne endringen i sysselsettingen har derfor trukket lønnsveksten opp. Dette er den motsatte virkningen av hva som vanligvis har vært tilfelle i tidligere år.

Det antas at endringene i aldersstrukturen kommer av oppsigelser eller innskrenkninger. Lønnsøkning som følge av slike endringer, antas å fordele seg jevnt over året, og denne formen for lønnsøkning er derfor lagt til midten av året (1. juli).

De lønsmessige virkningene av endringer i aldersstrukturen har variert, men for enkelte grupper har den utgjort en forholdsvis stor andel av lønnsveksten de siste årene.

På grunn av de forutsetningene som gjøres ved beregningene, må årslønnstallene brukes med forsiktighet. De er imidlertid her nyttet som tilnærmet riktige indikatorer på gjennomsnittlig lønnsnivå for arbeidstakere som utfører et fullt normalt årsverk uten overtidspålegg. Et fullt normalt årsverk svarer ikke til det samme antall arbeidstimer for alle lønnstakergruppene.

Beregningene omfatter foreløpig ikke alle lønnstakergruppene som det foreligger lønnsstatistikk for.

3. Lønnsglidning

Lønnsglidningen er definert som den lønnsøkningen som finner sted utover de tariffbestemte endringene. Den beregnes som differansen mellom den totale lønnsøkningen og den tariffbestemte økningen. Lønnsglidningen vil være bestemt av faktorer som f.eks. lokale

lønnstillegg, strukturelle endringer i sysselsettingen, f.eks. gjennom forandring i timeverkene mellom bransjer med ulikt lønnsnivå eller endret bruk av skiftarbeid, innføring av og endringer i personlige tillegg i minstelønnsfagene, fastsetting av akkordsatser, gjennomføring av premielønnsystemer o.a.

4. Lønnsoppgjørene i 1997

På de fleste tariffområder ble det i 1996 inngått toårige avtaler med bestemmelser som gav adgang til forhandlinger om eventuelle lønnsreguleringer ved vanlig revisjonstidspunkt i 1997.

4.1. Oppgjørene i privat sektor LO-/NHO-oppgjøret

Oppgjøret ble gjennomført ved sentrale forhandlinger mellom LO og NHO.

Representantskapet i LO behandlet 11. februar 1997 kravene foran oppgjørene. Hovedpunktene i vedtaket var:

- Videreføre kjøpekraften og en forbedring for lavere lønte og andre prioriterte grupper.
- Avklare omfang og finansiering av avtalefestet tidligpensjon for 63-åringer fra 1. oktober 1997 og for 62-åringer fra 1. mars 1998.
- Videre utjevning av lønnsnivået mellom kvinner og menn.

Sekretariatet i LO fikk fullmakt til å utforme de endelige kravene ved oppgjøret.

Hovedstyret i NHO la bl.a. følgende prinsipper til grunn for lønnsoppgjøret:

- Dersom kronekursen i 1997 skulle bli liggende høyere enn i 1996, må lønnsveksten i Norge være lavere enn i våre konkurrentland dersom konkurransevnen skal opprettholdes. Lønnsveksten må tilpasses utviklingen av den enkelte bedrifts økonomi, produktivitet, konkurransevne og framtidutsikter. Reelle lokale forhandlinger skal gjennomføres etter overenskomstens regler. Lønnsutviklingen til ledere, visse grupper faglærte, høyere funksjonærer og andre grupper med sterk markedsrett må tilpasses de øvrige grupper arbeidstakere i bedriften.
- En tidligpensjonsordning må målrettes mot arbeidstakere som har en lengre yrkeskarriere og som har behov for en verdig avslutning av denne. Bedriftene må betale en vesentlig høyere egenandel enn for AFP.

Forhandlingene mellom Landsorganisasjonen i Norge og Næringslivets Hovedorganisasjon startet 10. mars. Den 20. mars ble det brudd i forhandlingene og oppgjøret gikk til mekling. Den 7. april la riksmeklingsmannen fram et meklingsforslag som ble anbefalt av partene.

Forslaget innebar:

- Et generelt tillegg på 0,80 kroner pr. time til alle.
- Arbeidstakere i områder som i gjennomsnitt tjente mer enn 185 000 kroner på årsbasis og ikke hadde rett til lokale forhandlinger, fikk et tillegg på 1,20 kroner pr. time inklusive det generelle tillegget.
- Arbeidstakere i områder som i gjennomsnitt tjente mindre enn 185 000 kroner på årsbasis, fikk 1,50 eller 1,80 kroner pr. time i tillegg (inkl. det generelle tillegget) avhengig av om det var rett til lokale forhandlinger eller ikke.

I hotell- og restaurantvirksomhet ble dessuten minstelønnsatsene økt med 0,50 kroner pr. time.

Partene var også enige om at de lokale tillegg skulle gis på grunnlag av den økonomiske situasjonen i den enkelte bedriften, nærmere spesifisert til bedriftens økonomi, produktivitet, framtidutsikter og konkurransevne.

De sentrale tilleggene slo gjennomsnittlig ut med vel 1,00 krone pr. time for hele LO/NHO-området eller 0,8 prosent som bidrag til årslønnsveksten i 1997. For industriarbeidere bidro de sentrale tilleggene med anslagsvis 0,6 prosentpoeng til årslønnsveksten i 1997.

På vanlig måte ble det gitt garantitillegg fra 1. oktober 1997.

Et sentralt spørsmål i forhandlingene var utformingen av en tidligpensjonsordning for 62- og 63-åringene som ble avtalt i 1997. Et hovedspørsmål under forhandlingene og meklingen var fastsettelse av inngangsvilkårene i tidligpensjonsordningen. Partene var imidlertid enige om at tidligpensjonsordningen skulle organiseres mest mulig likt ordningen med avtalefestet pensjon (AFP).

Oppgjørene i privat sektor utenom LO-/NHO-området

Parallelt med LO forhandlet NHO også med *Yrkesorganisasjonens Sentralforbund (YS)*. Det ble også brudd i disse forhandlingene og oppgjøret gikk til mekling. Den 7. april ble det oppnådd enighet om en avtale som gav de samme sentrale lønnstilleggene som i LO/NHO-oppgjøret.

I varehandelen ble Handel og Kontor og Handels- og Servicenæringens Hovedorganisasjon den 11. april enige om et generelt tillegg på 1,20 kroner pr. time. I tillegg ble det foretatt justeringer av minstelønnsatsene. Gjennomsnittlig utslag av de samlede tilleggene er anslått til 1,50 kroner pr. time. Utover dette ble det gitt et garantitillegg fra 1. februar i år. Med et gjennomsnittlig lønnsnivå under 185 000 kroner innebar den nye tariffavtalen at de sentrale tilleggene var på linje med oppgjøret i LO-/NHO-

området. Avtalen omfattet direkte om lag 11 000 medlemmer i HK, men ble retningsgivende for langt flere ansatte i varehandelen.

I *forsikringsvirksomhet* ble partene enige om et generelt tillegg fra 1. mai på 2,0 prosent.

I *forretnings- og sparebanker* ble det enighet om et generelt tillegg på alle lønnstrinn på 1,9 prosent fra 1. mai. Videre ble det gitt et ekstra tillegg på 0,1 prosent fra 1. mai på en del lavere lønnstrinn, fra ca. 156 000 kroner pr. år til ca. 227 000 kroner pr. år. Gjennomsnittlig betydde oppgjøret et tillegg på 2,0 prosent fra 1. mai.

4.2. Oppgjørene i offentlig sektor

Den 11. april startet forhandlingene både i det kommunale og det statlige tariffområdet. Den 30. april ble det brudd i forhandlingene og oppgjørene gikk til mekling.

Den 26. mai la Riksmeklingsmannen fram et forslag til løsning som ble anbefalt av partene.

I *staten* ble hovedtrekkene i den nye tariffavtalen:

- Fra 1. mai ble det gitt et generelt tillegg på 2 500 kroner pr. år på alle lønnstrinn på hovedlønntabellen. Ansatte med årslønn fra 147 200 kroner (lønnstrinn 7) til 199 900 kroner (lønnstrinn 24) fikk et ekstra lønnstillegg som varierte fra 100 til 900 kroner.
- Det ble ført sentrale forhandlinger innenfor en økonomisk ramme på 1,2 prosent pr. 1. august 1997. Hensynet til virksomhetens rekrutterings- og konkurransesituasjon, samt likelønn på alle nivåer, ble ivaretatt i disse forhandlingene. Kvinner skulle ha en større andel av lønnsmidlene enn en proratafordeling tilsa.
- Det ble ført lokale forhandlinger innenfor en ramme på 0,55 prosent pr. 1. august. Herav utgjorde lønnsmidler som ble ledige ved skifte av arbeidstaker 0,1 prosent. De sentrale avtalepartene tilrådte at partene lokalt gjennomgikk lønnsrelasjonene for å rette opp kjønnsbetingede lønnsforskjeller på alle nivå. Kvinner burde få en større andel av potten enn en proratafordeling tilsa.
- Det ble gjennomført en avtalefestet pensjonsordning (AFP) med rett til å fratruke med pensjon ved fylte 63 år fra 1. oktober 1997 og ved fylte 62 år fra 1. mars 1998, etter de regler som er avtalt for AFP mellom LO og NHO.

I *kommuneoppjøret* innebar oppjøret:

- Fra 1. juni ble det gitt et generelt tillegg på 2 500 kroner pr. år på alle lønnstrinn på hovedlønntabellen. Som ansatte i staten fikk også ansatte i kommunene med årslønn fra 147 200 kroner (lønnstrinn 7) til 199 900 kroner

(lønnstrinn 24) et ekstra lønnstillegg som varierte fra 100 til 900 kroner.

- Til lokale forhandlinger ble det avsatt en lokal pott som utgjorde 0,12 prosent på årsbasis eller 0,72 prosent pr. 1. november 1997. Lavlønn, likelønn og oppfølging av nytt stillingsregulativ samt lønsmessige skjevheter skulle vektlegges ved de lokale forhandlingene.
- Også i kommunene ble det gjennomført en avtalefestet pensjonsordning (AFP) med rett til å fratruke med pensjon ved fylte 63 år fra 1. oktober 1997 og ved fylte 62 år fra 1. mars 1998, etter de regler som er avtalt for AFP mellom LO og NHO.

5. Bruk av tabellene og noen hovedresultater

5.1. Bruk av tabellene

Tabellene i avsnittene om de enkelte næringer gir opplysninger om fortjenesten til heltidsansatte unntatt direktører og disponenter. Deltidsansatte er ikke med unntatt for offentlig sektor der det er tatt inn tabeller som viser antall deltidsansatte etter lønnstrinn.

5.2. Noen hovedresultater

Nasjonalregnskapets foreløpige tall for gjennomsnittlig lønn pr. normalårsverk (tabell 2) viste en stigning på 4,6 prosent fra 1996 til 1997.

På grunnlag av Statistisk sentralbyrås lønnsstatistikk er det beregnet tall for gjennomsnittlig årslønn for enkelte grupper av helårs- og heltidsansatte. Fra 1996 til 1997 varierte lønnsstigningen for enkelte av de større gruppene mellom 3,5-7,8 prosent. For industriarbeidere var stigningen 3,8 prosent og for ansatte i varehandel 4,7 prosent (tabell 4).

6. Mer informasjon

Spesialtabeller

I tillegg til tabellene som publiseres i denne publikasjonen, er det mulig å få andre, eller mer detaljerte tabeller ved direkte henvendelse til Statistisk sentralbyrå.

Kontaktpersoner i Statistisk sentralbyrå

Dersom du ønsker å bestille tabeller eller trenger mer informasjon, ta kontakt med:

Aud Tønder, tlf. 62 88 51 81, e-post: aat@ssb.no eller
Trond Bagaas, tlf. 62 88 52 27, e-post: tba@ssb.no.
Telefaks: 62 88 54 83.

1. Coverage

1.1. National accounts

The wage figures in the national accounts include all wage and salary earners. Estimated wages of self-employed are not included.

1.2. Wage statistics

The system of wage statistics consists of a number of independent statistics covering different groups of wage and salary earners. For some industry groups, no wage statistics have been compiled.

The wage statistics do not cover owners and members of owners' families.

The statistics on hourly earnings exclude handicapped workers on special wage conditions.

The statistics on monthly earnings do not include part-time employees.

2. Terms and variables

2.1. National accounts

The wage figures in the national accounts include:

- Wages and salaries
 - Wages and salaries in cash
 - Wages and salaries in kind
- Employers' contributions to social security and pension funds.

2.2. Wage statistics

2.2.1. Wages and salaries per hour or month

Average hourly earnings are computed as the ratio between wages paid and the number of hours actually worked in the census period. Payment for sick-leave, vacations, and the establishments' indirect wage costs are not included.

The wage data refer to payments before deductions for taxes, etc.

In addition to data on the total earnings per hour, as defined above, the statistics furnish data per hour on earnings on time-work and piece-work and premium work, overtime allowances and shift and other allowances.

Average monthly earnings include:

- a) Gross monthly salary in cash
- b) Some payments in kind and other constant allowances per month
- c) Temporary or varying supplements to the wages.

The temporary or varying supplements to the wages are defined as 1/12 of such supplements actually received during the previous year.

2.2.2. Wages and salaries per year

Estimated average yearly earnings are based on calculated data on wages and salaries per man-year. These data cannot be found in the ordinary tables in the statistics on wages and salaries. Special calculations have been made, based on the assumption that the wage and salary earners work full-time the whole year, except having a normal absence due to sickness and vacation. Furthermore, overtime payment are excluded.

Due to some of the assumptions made, the figures on yearly wages and salaries must be considered as approximations.

3. Wage drift

The wage drift is defined as the difference between the total wage increase and the negotiated tariff increase. The wage drift results from personal increments, change in methods of operation, increased intensity of labour, and increased experience and practice.

4. Wage agreements in 1997

According to standard practice a main revision of most wage areas was carried out in 1996. The agreements are for a two-year period but with the usual opportunity to negotiate regulation of wages in the intermediate year.

4.1. Agreements in the private sector LO/NHO agreement

The general council of the LO discussed the demands prior to the pay agreement on 11 February. The major points were:

- Increased disposable real income (purchasing power) for lower and middle wage levels. Maintenance of purchasing power for other groups.
- Continue the evening out of wage differences between women and men.
- Clarify financing and extent of early retirement agreements for persons 62 and 63 years of age.

NHO's central board adopted the following main guidelines for the wage agreement:

- The wage increases must be regulated in accordance with the exchange rate of kroner to preserve the enterprises' ability to compete abroad. Managers, higher level staff and groups with a strong market position have to adapt their wages to the enterprise's other employees.
- Early retirement must be aimed at employees with a considerable number of working years. The enterprises will have to pay a large share of this pension scheme.

The centralised agreement in the LO/NHO area was opened on 10 March. On 20 March the negotiations broke down and the settlement was sent to arbitration. On 7 April the State Mediator presented a proposal for a solution which the parties recommended.

The proposal entailed:

- A general increase of kroner 0.80 per hour for all
- Employees with a salary of kroner 185 000 or more a year but without the possibility of local negotiations were given kroner 1.20 per hour including the general increase
- Employees with a salary less than kroner 185 000 a year were given kroner 1.50 or 1.80 per hour including the general increase, depending on whether local negotiations would take place or not.

For employees in *hotels and restaurants* the minimum wage rates were raised with a further kroner 0.50 per hour.

Private sector outside LO/NHO

In *commerce*, the Norwegian Union of Commercial and Office Employees and the Federation of Norwegian Commercial and Service Enterprises agreed to a general increase of kroner 1.20 per hour. In addition, adjustments were made for minimum wage rates.

In the agreement for *commercial and savings banks* the parties arrived at an agreement that yielded a general increase of 1.9 per cent from 1 May. In addition, a one-time increase was given at lower pay grades, calculated at 0.2 per cent.

In the agreement for *insurance operations* the parties agreed to a general increase from 1 May of 2.0 per cent.

4.2. Agreements in the public sector

For state and municipality employees the agreement was opened on 11 April. On 30 April the negotiations broke down and the settlement was sent to arbitration. On 26 May the State Mediator presented a proposal for a solution which the parties recommended.

The proposal entailed:

For *state* employees:

- From 1 May a general wage increase of kroner 2 500 per year was given to all salary grades. Employees with a salary per year from kroner 147 200 to 199 900 were given an additional raise per year varying from kroner 100 to kroner 900.
- Effective 1 August central negotiations were conducted within a financial framework of 1.2 per cent.
- Effective 1 September local negotiations were conducted within a financial framework of 0.55 per cent. Of this recycled funds account for 0.1 per cent.

It was agreed that women should receive a larger share of the total than a prorated distribution indicated both as of 1 August and as of 1 September.

For *municipality* employees:

- From 1 May a general wage increase of kroner 2 500 per year was given to all salary grades. Employees with a salary per year from kroner 147 200 to 199 900 were given an additional raise per year varying from kroner 100 to kroner 900.
- Effective 1 November local negotiations were conducted within a financial framework of 0.12 per cent.
- For both state and municipality employees the agreement-based extension of the contractual pension scheme were implemented from 1 October 1997 for employees aged 63 and for employees aged 62 from 1 March 1998.

5. Use of the tables and some main results

5.1. Use of the tables

The tables in the chapters concerning the respective industry groups give information on full-time employees, directors and managers not included.

5.2. Some main results

Average wages per full-time equivalent employee according to the national accounts (table 2) increased by 4.6 per cent from 1996 to 1997.

Estimated yearly earnings in the largest groups for full-time employees show an increase varying from 3.5 to 7.8 per cent from 1996 to 1997 (table 4).

6. Further information

Special tables

In addition to the tables published in this publication, it is possible to get other, or more detailed tables by applying directly to Statistics Norway.

Contact persons in Statistics Norway

If you want to order tables or need more information, please contact:

Aud Tønder, tel. 62 88 51 81, e-mail: aat@ssb.no or
Trond Bagaas, tel. 62 88 52 27, e-mail: tba@ssb.no.
Telefax: 62 88 54 83.

Nasjonalregnskapstall for lønn

Gjennomsnittlig lønn pr. normalårsverk er regnet ut ved å dividere nasjonalregnskapets tall for lønn med antall normalårsverk utført av sysselsatte lønnstakere. Det er beregnet en deflatert lønnsindeks (reallønn) som gjennomsnittlig lønn pr. normalårsverk deflatert med konsumprisindeksen.

National accounts figures for wage

Figures on average wages per full-time equivalent employee are computed as the ratio between the wage figures in the national accounts and the estimated number of full-time equivalent employee. Real wages per full-time equivalent employee are defined as the wages deflated with the consumer price index.

1. Lønn pr. normalårsverk, lønnsvekst og reallønn¹ ifølge nasjonalregnskapet
Wages and salaries per full-time equivalent employee, wage growth and real wages¹ according to the national accounts

	1988	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*
Lønnskostnader pr. normalårsverk, 1 000 kr <i>Compensation per full-time equivalent employee. 1 000 kroner</i>	207,0	237,0	246,9	250,9	259,3	268,1	280,1	293,0
Lønn pr. normalårsverk, 1 000 kr <i>Wages and salaries per full-time equivalent employee. 1 000 kroner</i>	171,3	197,0	204,4	211,5	217,9	225,1	235,2	246,0
Lønnsindeks 1988=100 <i>Index of wages 1988=100</i>	100,0	115,0	119,3	123,5	127,2	131,4	137,3	143,6
Årlig lønnsvekst i prosent <i>Annual growth in wages in per cent</i>		5,2	3,8	3,4	3,0	3,3	4,5	4,6
Konsumprisindeksen 1988=100 <i>Consumer price index 1988=100</i>	100,0	112,6	115,2	117,8	119,5	122,4	124,0	127,2
Årlig prisvekst i prosent <i>Annual growth in prices in per cent</i>		3,4	2,3	2,3	1,4	2,4	1,3	2,6
Deflatert lønnsindeks (reallønn) <i>Deflated index of wages (real wages)</i>	100,0	102,1	103,6	104,8	106,4	107,4	110,7	112,9
Årlig endring i reallønn i prosent <i>Annual percentage growth in real wages and salaries</i>		1,7	1,5	1,2	1,5	0,9	3,1	2,0

¹ Lønn pr. normalårsverk deflatert med konsumprisindeksen.

¹ *Wages per full-time equivalent employee deflated with the consumer price index.*

2. Lønnsvekst etter næring ifølge nasjonalregnskapet. Lønnstakere. Prosentvis endring fra året før i lønn pr. normalårsverk. 1991-1997

Annual percentage change in wages and salaries per full-time equivalent employee according to the national accounts, by industry. Wage earners. 1991-1997

	1991	1992	1993	1994	1995	1996*	1997*
Alle næringer Industries, total	5,2	3,8	3,4	3,0	3,3	4,5	4,6
Jordbruk <i>Agriculture</i>	4,1	2,8	2,4	2,8	2,9	3,9	3,3
Skogbruk <i>Forestry</i>	3,0	2,8	2,0	2,3	2,6	3,5	2,0
Fiske og fiskeoppdrett <i>Fishing and rearing of fish</i>	12,9	5,8	3,0	7,7	8,4	3,5	4,5
Olje- og gassutvinning <i>Oil and gas extraction</i>	5,4	4,2	4,6	3,7	3,5	4,1	5,3
Utvinning av råolje og naturgass <i>Extraction of crude oil and natural gas</i>	5,1	4,2	4,3	4,0	3,5	5,0	5,9
Tjenester tilknyttet olje- og gassutvinning <i>Service activities incidental to oil and gas extraction</i>	5,1	4,0	4,3	3,9	3,5	4,6	5,9
Bergverksdrift <i>Mining and quarrying</i>	7,1	3,8	3,4	3,7	3,0	3,6	5,0
Industri <i>Manufacturing</i>	6,0	4,0	3,4	3,1	3,8	4,3	4,3
Næringsmidler, drikkevarer og tobakk <i>Food products, beverages and tobacco</i>	6,4	3,8	3,5	3,2	3,5	4,0	4,0
Tekstil, bekledning og skotøy <i>Textiles and textile products</i>	4,7	4,2	3,2	3,1	2,3	4,5	4,5
Treforedlingsindustri <i>Wood-processing industry</i>	5,7	3,1	3,1	3,7	5,8	5,6	3,7
Forlag og grafisk industri <i>Printing and publishing industry</i>	4,6	2,9	2,2	2,1	3,3	3,9	4,6
Oljeraffinering <i>Oil refinery</i>	7,1	2,5	1,6	3,4	3,3	4,6	4,1
Kjemiske råvarer <i>Industrial chemicals</i>	9,6	3,2	2,1	4,2	3,8	5,2	4,2
Kjemisk og mineralisk industri <i>Chemical and mineral industry</i>	7,3	5,1	3,1	3,8	6,8	4,2	4,8
Metallindustri <i>Metal industry</i>	7,1	3,2	2,8	3,0	4,0	5,4	3,6
Verkstedindustri og skipsbygging <i>Engineering industry and ship building</i>	5,8	4,7	4,0	3,0	3,6	4,1	4,3
Trevarer, møbel og annen industri <i>Wood products, furnitures and other industry</i>	4,7	2,0	3,7	4,4	1,8	4,4	4,6
Kraftforsyning <i>Electricity supply</i>	5,0	3,0	2,9	2,8	3,0	4,3	3,9
Bygge- og anleggsvirksomhet <i>Construction</i>	4,8	4,0	3,2	2,0	2,5	4,4	5,9
Varehandel <i>Wholesale and retail trade</i>	5,8	4,1	3,4	3,2	3,8	5,0	4,7
Hotell- og restaurantvirksomhet <i>Hotels and restaurants</i>	6,6	3,8	2,5	2,5	2,9	4,5	4,1
Rørtransport <i>Pipeline transport</i>	5,1	4,1	4,4	3,9	3,7	4,3	3,6
Samferdsel <i>Transport and communication</i>	5,2	4,0	3,4	3,1	3,4	4,2	4,2
Sjøtransport <i>Water transport</i>	3,6	3,2	7,2	2,7	2,6	3,3	6,3
Utenriks sjøfart <i>Ocean transport</i>	4,1	0,3	8,2	2,3	2,3	2,6	7,2
Innenriks sjøfart <i>Coastal transport</i>	6,2	14,4	2,6	2,7	2,5	4,0	3,1
Finansiell tjenesteyting, forsikring <i>Financial intermediation, insurance</i>	5,5	3,7	4,0	4,4	3,6	4,4	4,9
Boligtjenester <i>Dwellings</i>	5,0	2,9	2,9	2,8	3,1	4,2	3,9
Forretningsmessig tjenesteyting <i>Business services</i>	5,7	4,5	4,2	2,6	2,8	4,2	4,5
Personlig tjenesteyting <i>Private services</i>	5,0	4,2	3,1	3,3	3,4	4,2	4,2
Offentlig forvaltning <i>Government services</i>	4,7	3,4	3,0	2,9	3,0	4,5	4,3
Statsforvaltningen ¹ <i>Central government</i> ¹	5,0	4,5	3,4	4,2	3,3	4,3	5,6
Sivil statlig forvaltning <i>Civil central government services</i>	4,6	3,9	2,8	2,4	2,9	4,3	4,2
Forsvar <i>Defence</i>	2,9	3,4	4,2	6,6	2,9	3,5	8,2
Kommuneforvaltningen <i>Local government services</i>	4,6	3,0	2,9	2,4	2,9	4,5	3,9
Fastlandsnæringer <i>Mainland industries</i>	5,2	3,8	3,2	3,0	3,4	4,5	4,6

¹ Endring i antall rekrutter med lavt lønnsnivå i forsvaret gir "vridningseffekter" som påvirker lønnsveksten i statsforvaltningen.

¹ Changes in the number of low-paid conscripts influence the percentage change of wages and salaries in central government.

Lønnsutviklingen for enkelte hovedgrupper. Beregnet årslønn

Lønnstallene er hentet fra de respektive lønnsstatistikker, der tallene refererer seg til ulike tidspunkter i året.

Beregnet gjennomsnittlig årslønn for enkelte lønnstakergrupper ble utarbeidet første gang for året 1979. For å få et uttrykk for reallønnsutviklingen (tabell 5) er årslønnsindeksen (tabell 4) deflatert med konsumprisindeksen.

Development in wages for major groups. Estimated yearly earnings

The wage figures are obtained from the wage statistics, and the figures may refer to different time periods in the year.

Estimated average yearly earnings for certain groups of wage and salary earners are first time calculated for the year 1979. The development in real wages (table 5) is indicated by deflating the index of yearly earnings (table 4) with the consumer price index.

3. Gjennomsnittsførtjeneste i enkelte næringer og næringsgrupper. Menn og kvinner. 1992-1997. Kr
Average earnings in certain industries and industry groups. Males and females. 1992-1997. Kroner

Lønnstakergruppe <i>Group of wage earners</i>	Tidsenhet <i>Time period</i>	Gjennomsnittsførtjeneste <i>Average earnings</i>					
		1992	1993	1994	1995	1996	1997
Menn <i>Males</i>							
Arbeidere i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Workers in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry</i>							
Industri (medr. offshore) <i>Manufacturing (incl. offshore)</i>	Time <i>Hour</i>	102,66	105,42	108,49	112,27	116,96	121,58
Privat bygge- og anleggsvirksomhet <i>Private construction</i>	"	110,57	113,50	112,71	114,16	118,55	125,70
Landtransport <i>Land transport</i>	"	91,20	93,12	95,42	97,56	102,70	106,89
Funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Salaried employees in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry</i>							
Tekniske funksjonærer <i>Technical employees</i>	Måned <i>Month</i>	22 278	23 054	23 851	24 681	25 791	27 022
Kontorfunksjonærer <i>Office employees</i>	"	23 889	24 682	25 434	26 273	27 461	28 744
Innenriksfart, voksne sjømenn ¹ <i>Coastal trade, adult seamen¹</i>	"	19 284	19 076	19 520	19 630	20 625	20 855
Forretnings- og sparebanker <i>Commercial and savings banks</i>	"	19 239	19 945	20 644	21 729	22 689	23 929
Forsikringsvirksomhet <i>Insurance</i>	"	23 623	24 523	25 742	26 001	27 119	28 325
Forretningsmessig tjenesteyting <i>Business services</i>	"	23 754	24 601	24 867	25 559	26 546	28 005
Interesseorganisasjoner <i>Business, professional and labour associations</i>							
Varehandel <i>Wholesale and retail trade</i>	"	22 053	22 479	23 040	23 963	25 476	26 100
Kontorfunksjonærer <i>Office employees</i>	"	17 571	18 063	18 450	19 118	20 167	21 010
Butikkfunksjonærer <i>Shop employees</i>	"	21 753	22 224	22 938	23 831	24 938	26 210
Lagerfunksjonærer <i>Ware-house employees</i>	"	14 624	15 079	15 381	16 040	16 606	17 712
Hotell- og restaurantdrift <i>Hotels and restaurants</i>	"	14 699	15 014	15 491	16 039	16 846	17 590
Statens embets- og tjenestemenn <i>Central government employees</i>	"	13 485	13 756	14 037	14 401	15 178	15 823
Skoleverket ² <i>Publicly maintained schools²</i>	"	17 707	18 159	18 630	19 123	20 025	21 024
	"	19 278	19 488	19 675	19 985	20 383	21 317
Kvinner <i>Females</i>							
Arbeidere i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon							
Industri	Time	89,20	91,80	94,55	97,85	102,18	106,09
Landtransport	"	83,59	85,72	88,60	90,80	95,70	99,30
Funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon							
Kontorfunksjonærer	Måned	16 703	17 401	18 013	18 796	19 792	20 816
Forretnings- og sparebanker	"	16 399	17 060	17 652	18 413	19 369	20 348
Forsikringsvirksomhet	"	16 051	16 713	17 343	18 074	18 981	19 808
Forretningsmessig tjenesteyting	"	16 974	17 504	18 530	18 855	20 048	21 109
Interesseorganisasjoner	"	17 159	17 930	18 476	19 226	20 356	21 035
Varehandel	"	16 924	17 579	18 131	18 886	20 095	20 759
Kontorfunksjonærer	"	14 055	14 583	15 076	15 768	16 591	17 446
Butikkfunksjonærer	"	15 566	16 032	16 675	17 361	18 247	19 569
Hotell- og restaurantdrift	"	12 463	12 912	13 421	14 100	14 766	15 358
Statens embets- og tjenestemenn	"	12 450	12 905	13 136	13 467	14 205	14 769
Skoleverket ²	"	15 419	16 037	16 461	17 042	17 980	18 910
	"	17 551	17 976	18 193	18 599	19 222	19 951

¹ Bare sjøfolk lønnet etter ordinære overenskomster. ² Betaling for faste overtimer er tatt ut av statistikken i 1996 pga. endringer i regelverket.

¹ *Seamen paid by the ordinary agreements.* ² *Payment for regular extra hours is not included in the statistics for 1996.*

4. Beregnet gjennomsnittlig årslønn¹ og lønnsutviklingen for enkelte grupper av helårs- og heltidsansatte. 1979, 1994-1997
Estimated average yearly earnings¹ and the development in earnings in certain groups of full-time wage and salary earners. 1979, 1994-1997

Lønnstakergruppe <i>Group of wage and salary earners</i>	Beregnet årslønn <i>Estimated yearly earnings</i>					Årslønnsindeks <i>Index of yearly earnings</i> 1979=100				
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	
	Kroner									
Arbeidere i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Workers in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry</i>										
Bergverksdrift, voksne menn <i>Mining and quarrying, adult males</i>	78 546	207 997	211 205	218 576	228 700	265	269	278	291	
Industri (utenom offshorevirksomhet) <i>Manufacturing (excluding offshore activity)</i>	72 779	194 784	201 432	209 703	217 600	268	277	288	299	
Menn <i>Males</i>	74 848	198 059	204 614	213 155	221 200	265	273	285	296	
Kvinner <i>Females</i>	62 140	178 986	187 707	193 070	200 300	288	302	311	322	
Byggevirksomhet <i>Building construction</i>										
Menn	85 717	199 992	207 266	216 587	229 200	233	242	253	267	
Anleggsvirksomhet <i>Other construction</i>										
Menn	112 700	269 451	251 570	264 635	285 400	239	223	235	253	
Landtransport <i>Land transport</i>	69 173	176 121	179 851	189 111	196 600	255	260	273	284	
Menn	69 401	176 740	180 434	189 735	197 200	255	260	273	284	
Kvinner	61 323	167 196	171 269	179 790	186 500	273	279	293	304	
Funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Salaried employees in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry</i>	90 348	263 964	273 378	284 754	301 300	292	303	315	333	
Menn	97 524	282 292	292 088	303 733	317 800	289	300	311	326	
Kvinner	62 706	213 146	221 700	232 337	244 400	340	354	371	390	
Ansatte i varehandel ² <i>Employees in wholesale and retail trade</i>	68 850	205 377	212 676	223 847	234 400	298	309	325	340	
Menn	76 242	220 002	226 725	238 016	248 700	289	297	312	326	
Kvinner	55 260	179 037	186 417	196 121	205 900	324	337	355	373	
Ansatte i forretnings- og sparebanker ² <i>Employees in commercial and savings banks</i>	76 500	225 992	236 114	247 245	259 300	295	309	323	339	
Menn	85 902	244 796	256 436	268 448	282 300	285	299	313	329	
Kvinner	64 008	205 508	213 880	224 141	234 500	321	334	350	366	
Ansatte i forsikringsvirksomhet <i>Employees in insurance activity</i>	89 772	263 010	269 020	r281 192	296 700	293	300	313	331	
Menn	109 608	305 196	310 612	r322 387	337 200	278	283	294	308	
Kvinner	68 244	219 354	224 780	r237 947	251 100	321	329	349	368	
Ansatte i forretningsmessig tjenesteyting <i>Employees in business services</i>	:	271 154	278 206	289 268	301 800	:	:	:	:	
Menn	:	297 058	303 248	313 617	328 800	:	:	:	:	
Kvinner	:	218 922	226 962	238 622	249 000	:	:	:	:	
Ansatte i interesseorganisasjoner <i>Employees in business, professional and labour associations</i>	:	241 488	249 906	r263 800	273 800	:	:	:	:	
Menn	:	273 676	282 941	r300 100	310 100	:	:	:	:	
Kvinner	:	214 812	222 857	r235 800	245 800	:	:	:	:	
Statens embets- og tjenestemenn <i>Central government employees</i>	81 121	212 582	..	229 047	238 600	262	..	282	294	
Menn	85 662	221 342	..	238 626	248 400	258	..	279	290	
Kvinner	68 556	195 572	..	213 916	223 300	285	..	312	326	
Ansatte i skoleverket <i>Employees in publicly maintained schools</i>	91 196	226 864	..	240 952	249 400	249	..	264	273	
Menn	95 283	235 628	..	249 522	259 300	247	..	262	272	
Kvinner	83 361	217 704	..	232 374	240 500	261	..	279	289	

¹ Ikke medregnet overtidsbetaling. ² På grunn av mindre endringer i datagrunnlaget, er tall for 1995 ikke direkte sammenlignbare med tall fra foregående år.

¹ Excluding overtime payment. ² Due to some changes in the data material, the figures for 1995 are not quite comparable to previous years.

Kilde: NOU 1998:13. Etter inntektsoppgjørene 1998.

5. Deflatert årslønnsindeks (reallønn)¹ for enkelte grupper av helårs- og heltidsansatte. 1994-1997
 Deflated index of yearly earnings¹ in certain groups of full-time wage and salary earners. 1994-1997

	1979=100			
	1994	1995	1996	1997
Konsumprisindeksen <i>Consumer price index</i>	254	260	263	270
Årlig reallønnsindeks <i>Yearly index of real wages</i>				
Arbeidere i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Workers in establishments affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry</i>				
Bergverksdrift <i>Mining and quarrying</i>				
Voksne menn <i>Adult males</i>	104	103	106	108
Industri (utenom offshorevirksomhet) <i>Manufacturing (excluding offshore activity)</i>	106	107	110	111
Menn <i>Males</i>	104	105	108	110
Kvinner <i>Females</i>	113	116	118	119
Byggevirksomhet <i>Building construction</i>				
Menn	92	93	96	99
Anleggsvirksomhet <i>Other construction</i>				
Menn	94	86	89	94
Landtransport <i>Land transport</i>	100	100	104	105
Menn	100	100	104	105
Kvinner	107	107	111	113
Funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon <i>Salaried employees in establishments affiliated with the confederation of Norwegian Business and Industry</i>	115	117	120	123
Menn	114	115	118	121
Kvinner	134	136	141	144
Ansatte i forretnings- og sparebanker <i>Employees in commercial and saving banks</i>	116	119	123	126
Menn	112	115	119	122
Kvinner	126	128	133	136
Ansatte i forsikringsvirksomhet <i>Employees in insurance activity</i>	115	115	119	123
Menn	109	109	112	114
Kvinner	126	127	133	136
Statens embets- og tjenestemenn <i>Central government employees</i>	103	..	107	109
Menn	102	..	106	107
Kvinner	112	..	119	121
Ansatte i skoleverket <i>Employees in publicly maintained schools</i>	98	..	100	101
Menn	97	..	100	101
Kvinner	103	..	106	107

¹ Beregnet gjennomsnittlig årslønn deflatert med konsumprisindeksen.

¹ Estimated average yearly earnings deflated with the consumer price index.

Bergverksdrift og industri

For arbeidere i bergverksdrift og industri har Statistisk sentralbyrå inntil 1995 utarbeidet følgende statistikker:

- i) Lønnstelling med flere års mellomrom.
- ii) Årlig lønnsundersøkelse (nivåundersøkelse) 3. kvartal hvert år unntatt det året lønnstelling holdes.
- iii) Kvartalsvis lønnsindeks.

Lønnstillingen omfatter alle bedrifter med mer enn fem sysselsatte. I enkelte industrigrupper med mange små bedrifter er også bedrifter med mindre enn fem sysselsatte tatt med. Siste telling ble holdt i 3. kvartal 1990. Det er for hver arbeider hentet inn oppgaver over arbeidede timer og opptjent lønn i tellingskvartalet. Resultatene er offentliggjort i en egen publikasjon. Publikasjonen inneholder detaljerte opplysninger for de enkelte tariffområder, og arbeidstakerne er gruppert etter næringsgren, stilling, aldersgruppe, skiftordning, bedriftenes organisasjonsforhold og beliggenhet.

Den årlig lønnsundersøkelsen bygde på summariske oppgaver over arbeidede timer og utbetalt lønn i 3. kvartal hvert år fra et utvalg av bedrifter. Utvalget omfattet alle medlemsbedrifter i Næringslivets Hovedorganisasjon og alle ikke-medlemsbedrifter som sysselsetter mer enn et visst antall personer.

Denne undersøkelsen ble sist utarbeidet for 1995.

Kvartalsvis lønnsindeks beregnes hvert kvartal særskilt for voksne arbeidere i industri i alt. Beregningene omfatter et utvalg av medlemsbedrifter i Næringslivets Hovedorganisasjon og bygger på oppgaver over den gjennomsnittlige timefortjeneste eksklusive betaling for bevegelige helge- og høytidsdager.

F.o.m. tellingsåret 1997 vil Statistisk sentralbyrå i motsetning til tidligere utarbeide all lønnsstatistikk for bergverksdrift og industri. I den anledning vil enkelte statistikker revideres.

Mining and manufacturing

Statistics Norway has until now compiled three types of wage statistics for workers in mining and manufacturing:

- i) Wage censuses held at intervals of some years.
- ii) Annual wage statistics compiled for the 3rd quarter of each year (except years of wage censuses).
- iii) Quarterly index numbers of average hourly earnings.

The wage censuses cover all establishments with more than a certain number of workers. The number of workers required differ between the various industry groups. The latest census was held in 3rd quarter 1990.

The yearly statistics for the 3rd quarter are based on a sample of the larger establishments in each manufacturing group. The statistics cover all establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry and a sample of non-member establishments.

The last year this statistics were worked out was for 1995.

The quarterly index numbers are based on a sample from the quarterly statistics compiled by the Confederation of Norwegian Business and Industry.

From 1997 Statistics Norway will publish new statistics for mining and manufacturing.

6. Lønnsutviklingen for voksne arbeidere i industrien. Bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. 1979-1997
Development in wages for adult workers in manufacturing. Establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. 1979-1997

År og kvartal Year and quarter	Voksne arbeidere i alt Adult workers, total			Voksne menn Adult male workers			Voksne kvinner Adult female workers		
	Gjennomsnittlig timefor- tjeneste i alt ¹ Average hourly earnings total ¹	Indeks for gjennomsnittlig timefor- tjeneste Index number of average hourly earnings 1979=100	Indeks for deflatert timefor- tjeneste Index number of deflated hourly earnings 1979=100	Gjennomsnittlig timefor- tjeneste i alt ¹ Average hourly earnings total ¹	Indeks for gjennomsnittlig timefor- tjeneste Index number of average hourly earnings 1979=100	Indeks for deflatert timefor- tjeneste 1979=100	Gjennomsnittlig timefor- tjeneste i alt ¹ Average hourly earnings total ¹	Indeks for gjennomsnittlig timefor- tjeneste Index number of average hourly earnings 1979=100	Indeks for deflatert timefor- tjeneste Index number of deflated hourly earnings 1979=100
	Kroner			Kroner			Kroner		
1979.....	36,29	100,0	100,0	37,47	100,0	100,0	30,15	100,0	100,0
1980.....	39,75	109,5	98,7	40,97	109,3	98,6	33,55	111,3	100,4
1981.....	43,86	120,9	96,0	45,14	120,5	95,6	37,29	123,7	98,2
1982.....	48,41	133,4	95,1	49,76	132,8	94,7	41,42	137,4	97,9
1983.....	52,58	144,9	95,3	53,96	144,0	94,7	45,35	150,4	98,9
1984.....	57,06	157,2	97,3	58,59	156,4	96,8	49,15	163,0	100,9
1985.....	61,52	169,5	99,2	63,28	168,9	98,9	52,85	175,3	102,6
1986.....	67,72	186,6	101,9	69,69	186,0	101,6	58,40	193,7	105,8
1987 ²	78,64	216,7	108,8	81,00	216,2	108,6	67,83	225,0	113,0
1988.....	82,99	228,7	107,7	85,36	227,8	107,3	71,98	238,7	112,4
1989.....	87,25	240,4	108,2	89,48	238,8	107,5	76,47	253,6	114,2
1990.....	92,45	254,8	110,2	94,63	252,5	109,2	81,79	271,3	117,3
1991.....	97,35	268,3	112,2	99,51	265,6	111,1	86,67	287,5	120,2
1992.....	100,42	276,7	113,1	102,66	274,0	112,0	89,20	295,9	120,9
1993.....	103,15	284,2	113,4	105,42	281,3	112,2	91,80	304,5	121,5
1994.....	106,12	292,4	115,2	108,49	289,5	114,1	94,55	313,6	123,6
1995.....	109,83	302,6	116,4	112,27	299,6	115,2	97,85	324,5	124,8
1996.....	114,42	315,3	119,7	116,96	312,1	118,6	102,18	338,9	128,7
1997.....	118,85	327,5	121,30	121,58	324,5	120,1	106,09	351,9	130,3
1997									
1. kvartal									
quarter.....	116,53	321,10	119,60	119,06	317,70	118,30	104,30	345,90	128,80
2. kvartal.....									
quarter.....	118,86	327,50	121,40	121,77	325,00	120,50	105,48	349,90	129,70
3. kvartal.....									
quarter.....	119,66	329,70	122,10	122,38	326,60	120,90	106,80	354,20	131,10
4. kvartal.....									
quarter.....	120,37	331,70	122,00	123,16	328,70	120,90	107,68	357,10	131,40

¹ Ikke medregnet betaling for bevegelige helge- og høytidsdager. ² Fra 1. januar 1987 ble den normale arbeidstiden satt ned fra 40,0 timer til 37,5 timer pr. uke.

¹ Excluding payment for public holidays. ² From 1 January 1987 the normal working week has been reduced from 40.0 hours per week to 37.5 hours per week.

7. Lønnsøkning pr. år for voksne menn i industri, etter tariffbestemte tillegg og lønnsglidning. 1972-1997. Prosent
Yearly increase in wages for adult males, in manufacturing by contractual increase and wage drift. 1972-1997. Per cent

År Year			Lønnsøkning i alt <i>Increase in wages, total</i>	Tariffbestemte tillegg <i>Contractual increase</i>	Lønnsglidning <i>Wage drift</i>				
1. kvartal	<i>quarter</i>	1972	-	1. kvartal	1973	9,6	3,8	5,8	
1.	"	1973	-	1.	"	1974	4,9	7,3	
1.	"	1974	-	1.	"	1975	25,2	17,2	8,0
1.	"	1975	-	1.	"	1976	13,0	8,9	4,1
1.	"	1976	-	1.	"	1977	15,6	9,4	6,2
1.	"	1977	-	1.	"	1978	9,7	2,9	6,8
1.	"	1978	-	1.	"	1979	5,3	1,8	3,5
1.	"	1979	-	1.	"	1980	2,2	-	2,2
1.	"	1980	-	1.	"	1981	13,8	5,2	8,6
1.	"	1981	-	1.	"	1982	7,7	1,9	5,8
1.	"	1982	-	1.	"	1983	11,6	5,6	6,0
1.	"	1983	-	1.	"	1984	7,5	1,1	6,4
1.	"	1984	-	1.	"	1985	9,5	2,9	6,6
1.	"	1985	-	1.	"	1986	7,6	0,3	7,3
1.	"	1986	-	1.	"	1987	18,7	10,4	8,3
1.	"	1987	-	1.	"	1988	7,3	0,2	7,1
1.	"	1988	-	1.	"	1989	3,0	1,7	1,3
1.	"	1989	-	1.	"	1990	4,9	4,2	0,7
1.	"	1990	-	1.	"	1991	7,3	3,8	3,5
1.	"	1991	-	1.	"	1992	3,8	1,5	2,3
1.	"	1992	-	1.	"	1993	2,6	0,5	2,1
1.	"	1993	-	1.	"	1994	3,0	0,8	2,2
1.	"	1994	-	1.	"	1995	3,0	1,3	1,7
1.	"	1995	-	1.	"	1996	4,3	1,1	3,2
1.	"	1996	-	1.	"	1997	4,0	2,0	2,0
1.	"	1997	-	1.	"	1998	3,2	0,9	2,3

¹ Medregnet kompensasjon for arbeidstidsforkortelsen fra 1. januar 1987.

¹ Including compensation for the reduction in the normal hours of work per week as from 1 January 1987.

8. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn i verkstedindustrien. 1978-1997
Average hourly earnings for adult males in the engineering industry. 1978-1997

År Year	Gjennomsnittlig timefortjeneste <i>Average hourly earnings</i>				Fortjenesten for ikke faglærte arbeidere i prosent av fortjenesten for fagarbeidere <i>Earnings of unskilled workers in per cent of earnings of skilled workers</i>
	Fagarbeidere <i>Skilled workers</i>	Ikke faglærte arbeidere <i>Unskilled workers</i>			
		I alt <i>Total</i>	Spesial- arbeidere <i>Semi-skilled workers</i>	Hjelpe- arbeidere <i>Unskilled workers</i>	
1978	39,27	36,75	36,98	36,20	93,6
1979	40,51	37,58	37,77	37,11	92,8
1980	43,62	40,64	41,00	39,70	93,2
1981	48,26	44,62	44,91	43,93	92,5
1982	52,96	48,99	49,40	47,87	92,5
1983	57,24	53,05	53,35	51,85	92,7
1984	62,00	57,29	57,61	55,87	92,4
1985	66,23	61,16	61,69	58,91	92,3
1986	72,12	66,66	67,26	64,01	92,4
1987	84,42	76,86	77,36	74,53	91,0
1988	88,00	80,49	81,14	77,13	91,5
1989	88,45	82,31	82,91	79,06	93,1
1990	95,45	88,10	88,92	84,03	92,3
1991	100,94	92,95	93,79	88,93	92,1
1992	105,17	96,79	97,49	93,54	92,0
1993	109,39	99,85	100,13	98,40	91,3
1994	111,44	103,70	104,33	100,78	93,1
1995	115,80	107,57	108,41	103,60	92,9
1996	119,21	111,83	112,85	107,44	93,8
1997	123,29	117,07	118,48	109,66	95,0

Bygge- og anleggsvirksomhet

Privat bygge- og anleggsvirksomhet

For arbeidere ved private bygge- og anleggsbedrifter utarbeider Næringslivets Hovedorganisasjon en lønnsstatistikk hvert kvartal på grunnlag av summariske oppgaver fra sine medlemsbedrifter. Statistikken omfatter om lag tredjedelen av arbeidere i privat byggevirksomhet og størsteparten av arbeiderne i privat anleggsvirksomhet.

Offshorearbeidere i oljevirksomhet er fra 1979 skilt ut som egen gruppe og blir ikke tatt med under sine respektive bransjer. I tallene for bygge- og anleggsvirksomhet i alt er de imidlertid medregnet.

Construction

Private construction

The quarterly statistics on average hourly earnings of workers in private construction are based on data from enterprises which are members of the Confederation of Norwegian Business and Industry. The statistics cover about 1/3 of the workers engaged in private building construction, and the greater part of other workers engaged in private construction.

From 1979 offshore workers are excluded in branches proper. They are, however, included in construction total.

9. Lønnsutviklingen for voksne menn i privat bygge- og anleggsvirksomhet. 1979, 1994-1997
Development in wages for adult males in private construction. 1979, 1994-1997

	Timefortjeneste i alt <i>Hourly earnings, total</i>					1979=100				
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	
	Kroner									
Bygge- og anleggsvirksomhet <i>Construction</i>	44,97	112,71	114,16	118,55	125,70	251	254	264	280	
Byggevirksomhet <i>Building construction</i>	42,34	106,87	110,82	115,60	122,37	252	262	273	289	
Anleggsvirksomhet <i>Other construction</i>	57,04	145,22	138,78	143,84	155,80	255	243	252	273	

10. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn i enkelte stillinger i privat bygge- og anleggsvirksomhet. 1981-1997. Kr
Average hourly earnings for adult males in certain occupations in private construction. 1981-1997. Kroner

År og kvartal <i>Year and quarter</i>	Bygge- og anleggsvirksomhet <i>Construction</i>			Håndverksbedrifter - fagarbeidere ¹ <i>Skilled workers¹</i>		
	I alt <i>Total</i>	Bygge- virksomhet <i>Building construction</i>	Anleggs- virksomhet <i>Other construction</i>	I alt <i>Total</i>	Tømrere, snekkere <i>Carpenters and joiners</i>	Blikkenslagere <i>Tinsmiths</i>
1981	52,80	50,43	66,58	50,80	45,07	46,67
1982	58,71	55,74	76,14	56,14	51,13	51,98
1983	61,90	59,62	77,53	59,98	54,00	55,58
1984	65,90	63,71	81,81	64,69	58,07	59,01
1985	71,08	68,79	88,36	69,71	61,24	64,07
1986	79,58	75,81	101,58	77,33	67,28	72,74
1987	94,79	89,92	119,94	92,04	78,90	82,79
1988	100,01	95,74	125,31	97,54	83,47	86,63
1989	100,87	98,28	120,76	99,70	86,21	89,69
1990	102,32	99,12	128,26	99,84	88,80	92,18
1991	107,02	102,05	144,60	102,78	90,20	94,56
1992	110,57	103,00	148,21	104,44	91,20	93,83
1993	113,50	105,04	152,35	105,75	91,05	94,91
1994	112,71	106,87	145,22	108,07	94,06	98,11
1995	114,16	110,82	138,78	111,89	98,11	101,75
1996	118,55	115,60	143,84	116,09	102,02	107,56
1997	125,70	122,37	155,80	123,22	107,10	112,45
1995						
1. kvartal <i>quarter</i>	111,30	107,65	138,47	109,17	94,81	98,45
2. "	115,13	111,62	139,74	112,45	97,53	101,51
3. "	114,27	110,80	138,29	111,73	99,47	102,46
4. "	115,90	113,07	138,64	114,13	100,56	104,55
1996						
1. kvartal	114,59	112,23	140,02	113,09	98,95	102,86
2. "	116,88	113,96	142,99	114,74	99,92	106,22
3. "	118,90	115,28	144,74	114,89	102,46	108,89
4. "	123,15	120,27	146,24	121,00	106,21	112,81
1997						
1. kvartal	121,13	118,44	149,28	119,62	104,27	109,50
2. "	124,88	121,24	155,04	122,37	107,26	110,97
3. "	126,88	123,20	158,16	123,63	106,55	112,36
4. "	129,38	126,13	159,32	126,93	109,84	116,20
Fagarbeidere (forts.) Skilled workers (cont.)						
	Rørleggere <i>Plumbers</i>	Malere <i>Painters</i>	Murere <i>Bricklayers</i>	Elektro- montører <i>Electric fitters</i>	Håndverks- bedrifter, hjelpe- arbeidere ¹ <i>Unskilled workers¹</i>	Entreprenør- bedrifter (fagarbeidere og hjelpere) <i>General con- tractors, all workers</i>
1981	50,60	51,17	49,31	53,63	43,25	54,74
1982	55,67	55,96	53,91	58,82	47,63	60,92
1983	58,99	60,69	59,12	62,90	51,71	63,72
1984	63,06	63,45	61,38	68,52	56,73	66,92
1985	68,97	67,05	65,78	73,98	61,04	72,06
1986	77,16	73,44	70,79	81,79	67,23	81,20
1987	92,65	87,95	81,10	97,32	78,22	97,16
1988	98,58	92,32	88,27	103,01	82,83	102,97
1989	101,30	94,25	94,12	103,79	85,43	102,43
1990	102,89	93,16	96,10	102,61	87,38	105,19
1991	105,54	95,07	94,65	106,09	91,64	111,14
1992	106,40	94,47	93,56	108,16	93,57	116,77
1993	107,24	94,90	93,35	110,04	95,15	121,48
1994	109,34	99,07	98,34	112,43	95,07	118,60
1995	111,44	102,34	103,36	117,35	98,66	116,72
1996	116,96	108,52	112,00	121,33	101,94	122,53
1997	125,88	115,21	118,44	128,70	106,80	130,63
1995						
1. kvartal	108,91	99,62	99,65	114,48	96,29	114,18
2. "	110,38	102,31	105,88	118,33	99,16	117,66
3. "	111,28	101,87	102,70	117,12	96,03	117,17
4. "	114,84	105,15	104,99	119,50	102,31	117,83
1996						
1. kvartal	114,13	103,07	106,62	118,16	100,94	117,51
2. "	113,54	106,20	112,41	120,51	100,85	120,96
3. "	116,28	109,98	111,74	120,02	99,86	123,35
4. "	123,40	114,00	116,31	125,94	105,13	127,24
1997						
1. kvartal	120,29	111,60	116,08	124,69	104,34	125,32
2. "	122,27	112,51	118,95	128,49	106,67	130,09
3. "	126,10	115,28	117,30	129,70	106,32	132,23
4. "	134,11	120,45	121,14	131,79	109,62	134,07

¹ Ikke medregnet offshorearbeidere.¹ *Offshore workers not included.*

Innenriks sjøfart

Omfanget

Lønnsstatistikken for sjøfolk i innenriks rutefart bygger på oppgaver fra skip på 100 bruttotonn og mer, og består av kystfart og lokalfart. Statistikken omfatter ikke skip i innsjøfart og heller ikke skip i løsfart, fiske- og fangstfartøyer, taubåter og isbrytere. Statistikken omfatter ikke de samme skip hvert år fordi enkelte skip ikke er i drift i tellingsmåneden, skipene kan ligge i opplag eller ved verksted eller midlertidig gå i utenriksfart. Antall sjøfolk som er med i statistikken viser ikke sysselsettingen i næringen. Det er bare sjøfolk på skip som har overenskomster mellom Rederienes Landsforening, Norsk sjømannsforbund, Det Norske Maskinistforbund og Norsk Sjøoffisersforbund som er med i statistikken.

Dataene til denne undersøkelsen blir hentet inn ved hjelp av skjemaundersøkelser til rederiene.

Det er bearbeidet oppgaver for 246 skip med en besetning på 3 748 sjøfolk, som hadde vært om bord i samme stilling hele måneden. Av disse er 899 sjøfolk lønnet etter ramme- eller avlønningssavtale og tall for disse er ikke tatt med i de etterfølgende tabeller.

Lønnsstatistikken for sjøfolk på skip i innenriks rutefart har vært utarbeidet hvert år fra 1951. Fra og med 1959 har tellingstidspunktet vært november måned.

Coastal trade

Coverage

The wage statistics for seamen in coastal trade cover vessels of 100 gross tons and over, and consists of long distance services and local services. The statistics do not cover vessels in lake routes, fishing and catcher boats, tugs and ice-breakers. The statistics do not cover the same vessels each year because some vessels are not in operation the census month, the vessels are laid up or for repair or temporarily in foreign-going trade. The number of seamen covered by the statistics does not show the employment in the industry. The statistics only cover seamen on board vessels with agreements between the Shipping Companies Association, Norwegian Seamen's Union, Norwegian Union of Marine Engineers and Union of Norwegian Naval Officers.

The figures for this census are collected by means of schemes to the shipping companies.

The statistics cover 246 vessels with a total crew of 3 748 seamen, who have been in the same occupation the whole month. 899 of these men and women are paid by a special agreement, and are not included in this publication.

Wage statistics for seamen in coastal trade have been compiled every year from 1959. As from 1959 the census month has been November.

11. Lønnsutviklingen for sjøfolk i innenriks rutesfære¹ i enkelte stillingsgrupper. 1979, 1994-1997
Development in wages for seamen in coastal trade¹ in certain occupational groups. 1979, 1994-1997

Stillingsgruppe Occupational group	Månedsførtjeneste i alt, november Monthly earnings, total, November					1979=100			
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
	Kroner								
Voksne sjømenn Adult seamen	5 896	19 520	19 630	20 625	20 855	331	333	350	354
Befal Officers.....	6 887	21 176	21 396	22 546	22 634	?	?	?	?
Skipsførere Shipmasters.....	6 927	21 606	21 679	23 317	23 303	312	313	337	336
Styrmenn Mates.....	6 441	18 615	19 359	20 398	20 513	?	?	?	?
Maskinister Engineers.....	7 045	21 773	22 006	22 885	23 179	309	312	325	329
Andre voksne sjømenn Other adult seamen	4 853	17 651	17 597	18 386	18 822	364	363	379	388
Billettører Ticket clerks.....	4 847	17 727	17 697	18 529	18 809	366	365	382	388
Matroser Able seamen.....	4 823	16 919	16 822	18 239	18 775	351	349	378	390
Andre sjøfolk Other seamen	3 822	15 669	16 265	15 371	16 705	410	426	402	437

¹ Sjøfolk lønnet etter ordinær overenskomst. ² Fortjenestetallene er ikke sammenlignbare med tidligere år. Fra 1983 er bare om lag halvparten av styrmennene lønnet etter ordinær overenskomst. De andre har avløsningsavtale og er bearbeidet for seg.

¹ Seamen paid by the ordinary agreement. ² Earnings are not comparable with previous years. From 1983 approximately half of the mates is paid by the ordinary agreement. The other half is paid by special agreement and are not included in this table.

12. Sjøfolk i innenriks rutesfære¹. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for enkelte stillinger. November 1996
Average monthly earnings for seamen in coastal trade¹ in certain occupations. November 1996

Stilling Occupation	Sjøfolk med i undersøkelsen Seamen covered by the census	Månedsførtjeneste Monthly earnings								
		I alt Total	Hyre Wages	Skipspost-godtgjørelse Sea-post allowances	Kontant utbetalt søn-dags-tillegg Payment for Sunday allowances	Over-tids-betaling, hver-dager Overtime payment, work-days	Over-tids-betaling, søn-dager Overtime payment, Sun-days	Kompen-sasjon for arb. utover 56 timer pr. uke. Fast over-tidskom-pensasjon for over-time beyond 56 hours per week. Fixed compen-sation for over-time	Fri-tids-kompen-sasjon Compensation for spare time	Andre til-legg Other allowances
Voksne sjømenn i alt Adult seamen, total	2 724	20 855	16 671	35	270	1 140	233	99	1 941	466
Befal i alt Officers.....	1 453	22 634	18 146	25	188	1 372	265	136	2 012	489
Skipsførere Shipmasters...	580	23 303	18 871	40	160	1 307	246	121	2 038	521
Styrmenn Mates.....	283	20 503	16 729	48	151	840	203	98	2 032	403
Maskinister Engineers.....	556	23 179	18 291	-	227	1 720	303	173	1 953	512
Maskinsjefer Chief engineers	553	23 172	18 298	-	226	1 726	302	174	1 931	515
Andre voksne Other adults										
Sjømenn Seamen	1 271	18 822	14 984	46	364	875	197	57	1 860	440
Billettører Ticket clerk	815	18 809	15 040	58	363	873	190	50	1 806	430
Matroser Able seamen.....	136	18 775	14 835	46	390	764	179	208	1 828	525
Andre sjøfolk Other seamen	125	16 705	14 065	9	355	519	125	62	1 368	202

¹ Sjøfolk lønnet etter ordinær overenskomst.

¹ Seamen paid by the ordinary agreement.

Privat landtransport

Statistikken omfatter transportarbeidere ved engros- og spedisjonsfirmaer, oljeselskaper, bensinstasjoner, rutebilselskaper og hos fisketilvirkere. Oppgavene gjelder vesentlig sjåfører og lagerarbeidere.

Næringslivets Hovedorganisasjon utarbeider kvartalsvis lønnsstatistikk på grunnlag av summariske oppgaver fra sine medlemsbedrifter innen transportvirksomhet.

Private land transport

The Confederation of Norwegian Business and Industry compiles quarterly wage statistics for workers in private land transport based on information from member establishments.

13. Lønnsutviklingen for voksne menn og kvinner i privat landtransport. 1979, 1994-1997
Development in wages for adult males and females in private land transport. 1979, 1994-1997

	Timefortjeneste i alt <i>Hourly earnings, total</i>					1979 = 100				
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997	
	Kroner									
Voksne menn <i>Adult males</i>	35,17	95,42	97,56	102,70	106,89	271	277	292	304	
Voksne kvinner <i>Adult females</i>	30,07	88,60	90,80	95,70	99,30	295	302	318	330	

14. Gjennomsnittlig timefortjeneste for voksne menn og kvinner i enkelte virksomheter i privat landtransport. 1997. Kr
Average hourly earnings for adult males and females in certain branches in private land transport. 1997. Kroner.

Virksomhet <i>Branch</i>	Timefortjeneste <i>Hourly earnings</i>				
	Året <i>The year</i>	1. kvartal <i>quarter</i>	2. kvartal <i>quarter</i>	3. kvartal <i>quarter</i>	4. kvartal <i>quarter</i>
Voksne menn <i>Adult males</i>	106,89	104,44	108,29	107,39	107,60
Grossister <i>Wholesalers</i>	109,37	106,22	109,89	110,27	110,84
Spedisjons- og transportfirmaer <i>Forwarding agencies and carriers</i>	110,83	107,23	110,59	112,03	113,32
Oljeselskaper <i>Oil companies</i>	145,41	142,95	142,25	146,79	149,45
Rutebilselskaper <i>Scheduled motor vehicle transport</i>	103,95	101,82	105,64	104,30	104,30
Voksne kvinner <i>Adult females</i>	99,30	97,49	99,90	99,61	100,12
Grossister	94,28	93,61	93,59	95,47	94,38
Rutebilselskaper	100,73	98,26	101,75	100,99	101,91

Hotell- og restaurantdrift

Lønnsstatistikken for ansatte i hotell- og restaurantdrift bygger på oppgaver fra bedrifter som er tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. Statistikken for oktober 1997 bygger på oppgaver fra 1 140 bedrifter og 15 302 ansatte, 6 419 heltidsansatte og 8 883 deltidsansatte. Opplysningene for deltidsansatte er ikke tatt med i de etterfølgende tabeller.

F.o.m. april 1997 er de tidligere FOS-bedriftene (Forbundet for Overnatting- og Serveringsnæringen) inkludert i tallene. Dette utgjør 561 bedrifter som beskjeftiger 628 månedslønnede, 4 045 timelønnede og 120 prosentlønnede arbeidere. Utvidelsen av statistikkgrunnlaget medfører strukturelle endringer i lønnsstatistikken, som bl.a. vanskeliggjør sammenligninger mot tidligere statistikker.

For månedslønnet ansatte gir statistikken opplysninger om gjennomsnittlig månedsførtjeneste i alt, medregnet søndagstillegg og det beløp som eventuelt trekkes for kost og losji i bedriften, i oktober 1997. Overtidsbetaling, feriepenger og ekstra godtgjøring for arbeid på helge- og høytidsdager er ikke medregnet.

For prosentlønnet serveringspersonale gir statistikken opplysninger om gjennomsnittlig dagsförtjeneste i alt i perioden 1. mai - 31. oktober 1997. Gjennomsnittlig dagsförtjeneste i alt omfatter prosentinntekten (12 prosent av bruttoomsætningen), verdien av kost i arbeidstiden og eventuelle garantiutbetalinger. Overtidstillegg, feriepenger, sykepenger og utbetalt godtgjøring for vasking og rensing av arbeidstøy er ikke medregnet.

Prosentlønnede med mindre enn 50 arbeidsdager i tellingsperioden er definert som deltidsansatte.

For fast ansatte på timelønn gir statistikken opplysninger om gjennomsnittlig timeförtjeneste i alt i oktober 1997.

Gjennomsnittlig timeförtjeneste i alt består av avtalt timelønn uten fradrag for verdien av kost og losji og søndagstillegg pr. time. Overtidsbetaling, feriepenger og ekstra godtgjøring for arbeid på helge- og høytidsdager er ikke medregnet.

Unntatt fra undersøkelsen er familiemedlemmer uten fast lønn og fast arbeidstid, kontor- og resepsjonsfunksjonærer, personer i overordnede og administrative stillinger, håndverkere og lærlinger. Statistikken omfatter bare voksne arbeidere med aldersgrense fra og med 18 år til og med 66 år.

Hotels and restaurants

The wage statistics for employees in hotels and restaurants is based on data from establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. The statistics for October 1997 included 1 140 establishments with 15 302 employees, 6 419 full-time employees and 8 883 part-time employees. The following tables give no information on part-time employees.

As from April 1997 561 establishments affiliated to the former FOS-confederation are included in the statistics. The figures for 1997 are therefore not quite comparable to previous years.

For employees paid by the month the statistics furnish data on average monthly earnings including Sunday allowance and without deduction for board and lodging in the establishment, in October 1997. Payments for overtime, vacations and extra payments for work during holidays are not included.

For waiters paid on a percentage basis the statistics furnish data on average daily earnings in the period of 1 May - 31 October 1997. Average daily earnings include wages paid on a percentage basis (12 per cent of gross sales), the value of free board in working hours and guaranteed payments. Overtime allowance and payments for vacations and sick-leave are not included.

For employees paid by the hour the statistics give information on the average gross hourly earnings including Sunday allowance and without deduction for board and lodging in October 1997. Payments for overtime, vacations and extra payments for work during holidays are not included.

Family members without fixed wages and fixed working hours, office and reception employees, employees in leading and administrative positions and apprentices are not covered by these wage statistics. Employees under 18 years and over 66 years are also excluded.

15. Utviklingen i månedslønn for heltidsansatte menn og kvinner i hotell- og restaurantdrift. Oslo og landet ellers. 1994-1997
Development in wages for males and females in hotels and restaurants. Full-time employees paid by the month. Oslo and rest of the country. 1994-1997

Kjønn Sex	Månedsførtjeneste i alt, oktober Monthly earnings, total, October				Stigning Increase		
	1994	1995	1996	1997	1994-1995	1995-1996	1996-1997
	Kroner				Prosent Per cent		
Menn Males							
Ansatte i alt Employees, total.....	14 037	14 401	15 178	15 823	2,6	5,4	4,3
Oslo.....	13 409	13 814	14 556	15 315	3,0	5,4	5,2
Landet ellers Rest of the country.....	14 349	14 728	15 523	16 069	2,6	5,4	3,5
Kvinner Females							
Ansatte i alt.....	13 136	13 467	14 205	14 769	2,5	5,5	4,0
Oslo.....	12 975	13 320	13 769	14 357	2,7	3,4	4,3
Landet ellers.....	13 214	13 541	14 373	14 917	2,5	6,1	3,8

16. Månedslønnede heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper i oktober 1997. Oslo og landet ellers
Full-time employees paid by the month in hotels and restaurants. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups in October 1997. Oslo and rest of the country

Kjønn og stillingsgruppe Sex and occupational group	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Gjennomsnittsalder Average age	Månedsførtjeneste inkludert søndagstillegg Monthly earnings included Sunday allowance
			Kroner
	År	Years	Kroner
Menn Males			
Ansatte i alt Employees, total.....	1 197	35	15 823
Oslo.....	392	34	15 315
Kokker i alt Cooks, total.....	134	31	16 462
Kokker med fagbrev Cooks with journeyman's certificates.....	109	31	16 541
Kokker uten fagbrev Cooks without journeyman's certificates.....	25	33	16 123
Øvrige arbeidere i alt Other workers, total.....	258	35	14 720
Landet ellers Rest of the country.....	805	35	16 069
Kokker i alt.....	421	34	16 390
Kokker med fagbrev.....	324	33	16 639
Kokker uten fagbrev.....	97	35	15 567
Øvrige arbeidere i alt.....	384	37	15 721
Kvinner Females			
Ansatte i alt Employees, total.....	1 349	36	14 769
Oslo.....	360	34	14 357
Kokker i alt.....	64	27	15 505
Kokker med fagbrev.....	53	26	15 353
Øvrige arbeidere i alt.....	296	35	14 108
Værelsesbetjening Room staff.....	98	34	13 839
Landet ellers.....	989	37	14 917
Kokker i alt.....	317	32	15 406
Kokker med fagbrev.....	217	29	15 585
Kokker uten fagbrev.....	100	39	15 021
Øvrige arbeidere i alt.....	672	39	14 687
Værelsesbetjening.....	131	40	14 340
Fastlønnet serveringspersonale Waiters with fixed salaries.....	141	37	14 530

17. Prosentlønnen serveringspersonale, heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. 1994-1997

Full-time employed waiters paid on a percentage basis in hotels and restaurants. Development in wages for males and females. Oslo and rest of the country. 1994-1997

Kjønn Sex	Dagsfortjeneste i perioden mai-oktober <i>Daily earnings in the period of May-October</i>				Stigning <i>Increase</i>		
	1994	1995	1996	1997	1994-1995	1995-1996	1996-1997
	Kroner				Prosent <i>Per cent</i>		
Voksne menn <i>Adult males</i>							
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	922	923	1 008	1 031	0,1	9,2	2,3
Oslo	1 064	1 030	1 111	1 155	-3,2	7,9	4,0
Landet ellers <i>Rest of the country</i>	819	838	902	926	2,3	7,6	2,7
Voksne kvinner <i>Adult females</i>							
Ansatte i alt	858	878	913	968	2,3	4,0	6,0
Oslo	857	974	1 022	1 081	1,8	4,9	5,8
Landet ellers	826	841	869	920	1,8	3,3	5,9

18. Prosentlønnen serveringspersonale, heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig dagsfortjeneste for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. Mai-oktober 1997

Full-time employed waiters paid on a percentage basis in hotels and restaurants. Average daily earnings for males and females. Oslo and rest of the country. May-October 1997

	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Gjennomsnittsalder <i>Average age</i>	Arbeidede timer pr. dag <i>Hours worked per day</i>	Dagsfortjeneste <i>Daily earnings</i>
		År <i>Years</i>		Kroner
Voksne menn <i>Adult males</i>				
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	356	39	7,3	1 031
Oslo	171	40	7,4	1 155
Landet ellers <i>Rest of the country</i>	185	39	7,3	926
Voksne kvinner <i>Adult females</i>				
Ansatte i alt	408	37	7,3	968
Oslo	129	35	7,4	1 081
Landet ellers	279	38	7,2	920

19. **Fast timelønnet heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. 1994-1997**
Permanent full-time employees paid by the hour in hotels and restaurants. Development in wages for males and females. Oslo and rest of the country. 1994-1997

	Timefortjeneste i alt, oktober <i>Hourly earnings, total, October</i>				Stigning <i>Increase</i>		
	1994	1995	1996	1997	1994-1995	1996-1996	1996-1997
	Kroner				Prosent Per cent		
Voksne menn <i>Adult males</i>							
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	83,35	85,52	90,19	92,96	2,6	5,5	3,1
Oslo.....	83,07	85,28	89,26	90,83	2,7	4,7	1,8
Landet ellers <i>Rest of the country</i>	83,41	85,58	90,37	93,35	2,6	5,6	3,3
Voksne kvinner <i>Adult females</i>							
Ansatte i alt.....	79,01	81,64	87,61	89,83	3,3	7,3	2,5
Oslo.....	80,06	81,05	86,08	89,01	1,2	6,2	3,4
Landet ellers.....	78,94	81,70	87,71	89,89	3,5	7,4	2,5

20. **Fast timelønnet heltidsansatte i hotell- og restaurantdrift. Gjennomsnittlig timefortjeneste og ukentlig arbeidstid for menn og kvinner. Oslo og landet ellers. Oktober 1997**
Permanent full-time employees paid by the hour in hotels and restaurants. Average hourly earnings and weekly working hours for males and females. Oslo and rest of the country. October 1997

	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Gjennomsnittsalder <i>Average age</i>	Avtalt timelønn inkl. søndagstillegg <i>Fixed hourly wage incl. Sunday allowance</i>	Gjennomsnittlig arbeidstid pr. uke <i>Average working hours per week</i>
		År Years	Kroner	Timer Hours
Voksne menn <i>Adult males</i>				
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	982	30	92,96	36,1
Oslo.....	149	31	90,83	36,0
Landet ellers <i>Rest of the country</i>	833	30	93,35	36,1
Voksne kvinner <i>Adult females</i>				
Ansatte i alt.....	2 127	33	89,83	35,9
Oslo.....	158	32	89,01	36,2
Landet ellers.....	1 969	33	89,89	35,9

Varehandel

Omfanget

Lønnsstatistikken for ansatte i varehandel pr. 1. september 1997 omfatter bedrifter i engros- og detaljhandel som sysselsetter fem eller flere personer. Dersom et flerbedriftsforetak til sammen har fem eller flere sysselsatte, blir samtlige filialer tatt med. Undersøkelsen i 1997 er en utvalgsundersøkelse for uorganiserte bedrifter og en fullstendig telling for bedrifter tilsluttet Handels- og Servicenæringens Hovedorganisasjon (HSH) og Samvirkeforetakenes Forhandlingsorganisasjon (SamFo). Undersøkelsen omfatter ikke bedrifter som sender inn lønnsstatistikk til Næringslivets Hovedorganisasjon. Vi innhenter tall for direktører og disponenter, men disse opplysningene bearbeides særskilt og er ikke tatt med i tabellene. Vi innhenter også oppgaver fra bedrifter som driver med reparasjon av motorkjøretøyer og husholdningsapparater, men tall fra disse bedriftene er ikke tatt med i de etterfølgende tabellene.

Kilde

Dataene til denne undersøkelsen blir hentet inn ved hjelp av skjemautesendelse til oppgavegiverne. Oppgavegivere som har tilrettelagt spesielle IT-systemer, innrapporterer dataene på diskett.

Datagrunnlaget

Det er bearbeidet oppgaver fra 8 638 bedrifter. Statistikken omfatter 56 424 heltidsansatte. Undersøkelsen omfatter også 39 959 deltidsansatte og 3 030 disponenter og direktører.

Historikk

Lønnsstatistikken for varehandel er til og med 1982 utarbeidet dels som utvalgstillinger og dels som mer omfattende tellinger. Fra 1983 til og med 1992 er statistikken utarbeidet årlig som mer omfattende tellinger. I 1993, 1994 og 1996 utførte vi utvalgsundersøkelser for uorganiserte bedrifter og fullstendige tellinger for bedrifter tilsluttet HSH og SamFo. Før 1990 omfatter undersøkelsene bedrifter som sysselsetter tre eller flere personer, mens fra 1990 omfatter undersøkelsene ansatte i bedrifter med fem eller flere ansatte.

Wholesale and retail trade

Coverage

The wage statistics for employees in wholesale and retail trade per 1 September 1997 includes establishments with five or more persons employed. The 1997 census is compiled as a sample survey for establishments which are not affiliated to the employers organisations Federation of Norwegian Commercial and Service Enterprises (Handels- og Servicenæringens Hovedorganisasjon, HSH) and Samvirkeforetakenes Forhandlingsorganisasjon (SamFo). The survey does not include establishments sending wage statistics to the Confederation of Norwegian Business and Industry. Figures for directors and managers are collected, but this information is not included in the statistics. Figures for establishments within repair of motor vehicles and household goods are collected, but not included in this statistics.

Source

The figures for this census are collected by means of schemes to the establishments. Special IT-systems have been adjusted so that the establishments their data on diskettes.

Basis of figures

The statistics for 1997 cover 8 638 establishments, with 56 424 full-time employees. The census also covers 39 959 part-time employees and 3 030 managers and directors.

History

The wage statistics for wholesale and retail trade are compiled as sample surveys or as more extensive censuses up to 1983. From 1983 on the statistics are compiled every year as a more extensive census. In 1993, 1994 and 1996 sample surveys were compiled for unorganised establishments and complete censuses for establishments affiliated to the HSH and SamFo. Before 1990 the census includes establishments with three or more persons employed, while the census from 1990 includes establishments with five or more persons employed.

21. Heltidsansatte i varehandel. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1979, 1994-1997
Full-time employees in wholesale and retail trade. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1979, 1994-1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Månedsførtjeneste i alt, november Monthly earnings, total, November					1979 = 100			
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
	Kroner								
Menn Males									
Ansatte i alt Employees, total	6 395	18 450	19 118	20 167	21 010	289	299	315	329
Kontorfunksjonærer i alt	7 753	22 938	23 831	24 938	26 210	296	307	322	338
Butikkfunksjonærer i alt	5 588	15 381	16 040	16 606	17 712	275	287	297	317
Lagerfunksjonærer i alt	5 673	15 491	16 039	16 846	17 590	273	283	297	310
Transportarbeidere i alt	5 347	14 534	15 153	15 897	16 626	272	283	297	311
Salgsfunksjonærer i alt	7 755	21 268	22 041	23 192	24 890	274	284	299	321
Tekniske funksjonærer i alt	7 218	19 912	20 246	20 994	20 293	276	280	291	281
Kvinner Females									
Ansatte i alt	4 630	15 076	15 768	16 591	17 446	326	341	358	377
Kontorfunksjonærer i alt	5 207	16 675	17 361	18 247	19 569	320	333	350	376
Butikkfunksjonærer i alt	4 321	13 421	14 100	14 766	15 358	311	326	342	355
Lagerfunksjonærer i alt	4 793	13 934	14 532	15 357	16 356	291	303	320	341
Salgsfunksjonærer i alt	6 277	18 617	19 505	19 936	21 539	297	311	318	343

¹ For English translation, see appendix A.

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper. 1. september 1997
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste Monthly earnings, total				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 Overtime payment per month 1997
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Uregel- messige tillegg Irregular payments	Bonus, provi- sjoner o.l. Bonuses, com- mission allo- wances etc.	
Kroner						
Engros- og detaljhandel						
Wholesale and retail trade						
Menn og kvinner Males and females						
Ansatte i alt	56 424	19 828	18 977	149	703	584
Kontorfunksjonærer i alt	14 711	22 967	22 123	109	736	424
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	4 186	29 143	27 674	158	1 312	286
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	4 664	23 377	22 536	149	693	496
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	4 276	18 568	18 143	29	396	513
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	1 585	16 173	15 946	62	166	341
Butikkfunksjonærer i alt	18 391	16 483	16 041	124	318	318
Butikkfunksjonærer i ledende stilling ...	4 010	20 060	19 275	64	721	112
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	4 879	17 140	16 673	142	325	458
Ordinære butikkfunksjonærer	9 502	14 669	14 382	141	146	337
Lagerfunksjonærer i alt	6 997	17 471	17 015	167	289	1 114
Høyere lagerfunksjonærer	1 568	20 364	19 841	92	430	1 070
Ordinære lagerfunksjonærer	5 428	16 521	16 087	192	242	1 128
Transportarbeidere i alt	2 994	16 616	15 927	192	498	1 215
Transportarbeidere	2 994	16 616	15 927	192	498	1 215
Salgsfunksjonærer i alt	7 311	24 490	22 051	186	2 253	175
Salgsfunksjonærer	7 311	24 490	22 051	186	2 253	175
Tekniske funksjonærer i alt	5 180	20 082	19 398	232	452	1 328
I Tekniske funksjonærer	3 196	22 474	21 576	266	632	1 231
Arbeidere	1 205	17 287	16 772	250	265	1 851
Produksjonsarbeidere	779	16 128	15 912	96	119	896
Vaktmester, bud i alt	216	16 675	16 505	51	119	885
Vaktmestere, bud	133	17 902	17 662	60	180	1 090
Diverse stillinger i alt	439	21 744	21 499	72	173	205
Diverse stillinger	439	21 744	21 499	72	173	205
Uoppgitte stillinger i alt	185	17 637	17 293	96	249	217
Menn Males						
Ansatte i alt	37 073	21 010	19 963	172	875	714
Kontorfunksjonærer i alt	7 628	26 210	25 060	182	967	434
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	3 339	29 888	28 449	188	1 250	290
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 706	25 372	24 237	229	906	500
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	1 387	19 915	19 362	57	496	661
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	196	16 723	16 346	269	107	488

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper.
 (forts.) **1. september 1997**
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsførtjeneste Monthly earnings, total				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 Overtime payment per month 1997
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Uregel- messige tillegg Irregular payments	Bonus, provi- sjoner o.l. Bonuses, com- mission allo- wances etc.	
Kroner						
Menn (forts.) Males (cont.)						
Butikkfunksjonærer i alt.....	8 673	17 712	17 156	92	464	412
Butikkfunksjonærer i ledende stilling.....	2 440	21 093	20 163	65	866	125
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar.....	2 532	18 088	17 541	124	423	674
Ordinære butikkfunksjonærer.....	3 701	15 254	14 939	90	226	434
Lagerfunksjonærer i alt.....	6 253	17 590	17 128	163	300	1 161
Høyere lagerfunksjonærer.....	1 492	20 390	19 854	94	442	1 088
Ordinære lagerfunksjonærer.....	4 760	16 598	16 162	187	249	1 187
Transportarbeidere i alt.....	2 854	16 626	15 925	183	518	1 245
Transportarbeidere.....	2 854	16 626	15 925	183	518	1 245
Salgsfunksjonærer i alt.....	6 404	24 890	22 312	204	2 374	185
Salgsfunksjonærer.....	6 404	24 890	22 312	204	2 374	185
Tekniske funksjonærer i alt.....	4 831	20 293	19 574	244	474	1 386
Tekniske funksjonærer.....	3 045	22 565	21 642	275	647	1 258
Arbeidere.....	1 188	17 273	16 767	243	263	1 873
Landet ellers.....	965	17 039	16 574	190	276	1 880
Produksjonsarbeidere.....	598	16 461	16 193	120	148	1 016
Vaktmester, bud i alt.....	130	18 043	17 795	61	188	1 194
Vaktmestere, bud.....	124	18 095	17 837	64	194	1 169
Diverse stillinger i alt.....	208	21 731	21 481	42	208	216
Diverse stillinger.....	208	21 731	21 481	42	208	216
Kvinner Females						
Ansatte i alt.....	19 351	17 446	16 988	102	356	320
Kontorfunksjonærer i alt.....	7 083	19 569	19 045	32	493	413
Kontorfunksjonærer i ledende stilling.....	847	26 464	24 882	48	1 534	270
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar.....	1 958	20 846	20 378	47	421	490
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid.....	2 889	17 958	17 590	16	351	446
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid.....	1 389	16 084	15 880	28	176	317
Butikkfunksjonærer i alt.....	9 718	15 358	15 020	154	185	231
Butikkfunksjonærer i ledende stilling.....	1 570	18 367	17 819	62	485	91
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar.....	2 347	16 099	15 721	162	217	220
Ordinære butikkfunksjonærer.....	5 801	14 285	14 017	174	94	273
Lagerfunksjonærer i alt.....	744	16 356	15 963	207	185	668
Ordinære lagerfunksjonærer.....	668	15 919	15 506	226	187	667
Transportarbeidere i alt.....	140	16 414	15 965	368	80	563
Transportarbeidere.....	140	16 414	15 965	368	80	563

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper.
 (forts.) **1. september 1997**
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste Monthly earnings, total				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 Overtime payment per month 1997
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Uregel- messige tillegg Irregular payments	Bonus, provi- sjoner o.l. Bonuses, com- mission allo- wances etc.	
Kroner						
Kvinner (forts.) Females (cont.)						
Salgsfunksjonærer i alt	907	21 539	20 126	52	1 361	105
Salgsfunksjonærer	907	21 539	20 126	52	1 361	105
Tekniske funksjonærer i alt	349	17 189	16 979	68	141	527
Tekniske funksjonærer	151	20 467	20 117	57	294	622
Produksjonsarbeidere	181	14 997	14 959	14	23	487
Diverse stillinger i alt	231	21 760	21 520	108	132	192
Diverse stillinger	231	21 760	21 520	108	132	192
Engroshandel Wholesale						
Menn og kvinner Males and females						
Ansatte i alt	33 554	21 644	20 522	173	949	735
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	1 204	16 423	16 162	67	194	307
Butikkfunksjonærer i alt	1 245	17 720	16 983	40	696	688
Butikkfunksjonærer i ledende stilling ..	224	22 505	19 989	74	2 442	355
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	295	18 663	18 042	34	587	948
Ordinære butikkfunksjonærer	726	15 662	15 460	31	170	670
Lagerfunksjonærer i alt	5 912	17 722	17 204	192	326	1 189
Høyere lagerfunksjonærer	1 293	20 748	20 143	105	500	1 133
Ordinære lagerfunksjonærer	4 618	16 747	16 258	219	270	1 207
Transportarbeidere i alt	2 415	16 897	16 096	208	592	1 330
Transportarbeidere	2 415	16 897	16 096	208	592	1 330
Salgsfunksjonærer i alt	7 011	24 641	22 166	193	2 282	149
Salgsfunksjonærer	7 011	24 641	22 166	193	2 282	149
Tekniske funksjonærer i alt	4 411	20 821	20 033	262	526	1 528
Tekniske funksjonærer	2 962	23 011	22 007	297	708	1 313
Arbeidere	947	17 552	17 010	292	251	2 285
Produksjonsarbeidere	502	16 148	15 967	37	144	1 181
Vaktmester, bud i alt	131	17 173	16 967	54	152	1 111
Menn Males						
Ansatte i alt	25 627	22 300	21 000	209	1 091	830
Kontorfunksjonærer i alt	6 589	26 636	25 384	205	1 046	447
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	2 763	30 700	29 097	217	1 386	291
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 421	25 766	24 542	253	971	522
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	1 252	20 056	19 473	61	522	671
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	153	17 019	16 589	308	121	471

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper.
 (forts.) **1. september 1997**
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedfortjeneste Monthly earnings, total				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 Overtime payment per month 1997
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Uregel- messige tillegg Irregular payments	Bonus, provi- sjoner o.l. Bonuses, com- mission allo- wances etc.	
Kroner						
Menn (forts.) Males (cont.)						
Butikkfunksjonærer i alt	932	18 210	17 365	47	798	687
Butikkfunksjonærer i ledende stilling	192	22 923	20 183	75	2 665	372
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	238	18 889	18 419	45	425	1 138
Ordinære butikkfunksjonærer	502	15 861	15 610	36	215	574
Lagerfunksjonærer i alt	5 331	17 822	17 299	186	338	1 230
Høyere lagerfunksjonærer	1 236	20 762	20 140	107	515	1 148
Ordinære lagerfunksjonærer	4 094	16 806	16 317	213	277	1 259
Transportarbeidere i alt	2 287	16 907	16 088	199	620	1 369
Transportarbeidere	2 287	16 907	16 088	199	620	1 369
Salgsfunksjonærer i alt	6 143	25 056	22 437	212	2 408	156
Salgsfunksjonærer	6 143	25 056	22 437	212	2 408	156
Tekniske funksjonærer i alt	4 171	20 963	20 143	275	545	1 577
Tekniske funksjonærer	2 829	23 100	22 068	307	725	1 342
Arbeidere	937	17 549	16 999	296	254	2 313
Produksjonsarbeidere	405	16 359	16 150	42	167	1 280
Kvinner Females						
Ansatte i alt	7 927	19 522	18 977	56	489	426
Kontorfunksjonærer i alt	5 686	19 779	19 326	32	421	410
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	626	26 586	25 811	37	738	253
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	1 616	21 163	20 666	55	442	513
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	2 393	18 233	17 812	17	404	436
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	1 051	16 320	16 089	26	206	279
Butikkfunksjonærer i alt	313	16 189	15 790	19	380	693
Ordinære butikkfunksjonærer	224	15 184	15 099	21	64	899
Lagerfunksjonærer i alt	581	16 731	16 272	251	208	778
Ordinære lagerfunksjonærer	524	16 256	15 769	274	214	775
Transportarbeidere i alt	128	16 704	16 262	372	69	619
Transportarbeidere	128	16 704	16 262	372	69	619
Salgsfunksjonærer i alt	868	21 592	20 176	54	1 362	101
Salgsfunksjonærer	868	21 592	20 176	54	1 362	101
Tekniske funksjonærer i alt	240	18 338	18 109	40	189	674
Tekniske funksjonærer	133	21 059	20 660	63	335	675

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper.
(forts.) **1. september 1997**
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste <i>Monthly earnings, total</i>				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 <i>Overtime payment per month 1997</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant- lønn <i>Salary</i>	Uregel- messige tillegg <i>Irregular payments</i>	Bonus, provi- sjoner o.l. <i>Bonuses, com- mission allo- wances etc.</i>	
				Kroner		
Detaljhandel Retail trade						
Menn og kvinner Males and females						
Ansatte i alt	22 870	16 986	16 558	111	318	347
Kontorfunksjonærer i alt	2 436	20 569	19 889	27	653	390
Kontorfunksjonærer i						
ledende stilling	797	25 670	24 043	47	1 580	300
Kontorfunksjonærer med						
kvalifisert og selvstendig						
arbeid på eget ansvar	627	20 352	20 023	10	319	342
Kontorfunksjonærer						
med kvalifisert arbeid	631	16 861	16 757	14	90	514
Kontorfunksjonærer						
med enkelt rutinearbeid	381	15 171	15 077	39	55	480
Butikkfunksjonærer i alt	17 146	16 377	15 960	131	286	286
Butikkfunksjonærer i ledende						
stilling	3 786	19 889	19 225	63	601	95
Butikkfunksjonærer med						
kvalifisert og selvstendig						
arbeid på eget ansvar	4 584	16 999	16 547	152	301	412
Ordinære butikkfunksjonærer	8 776	14 580	14 285	151	144	307
Lagerfunksjonærer i alt	1 085	16 053	15 946	29	78	690
Høyere lagerfunksjonærer	275	18 391	18 295	26	69	747
Ordinære lagerfunksjonærer	810	15 199	15 088	30	81	668
Transportarbeidere i alt	579	15 621	15 326	132	164	805
Transportarbeidere	579	15 621	15 326	132	164	805
Salgsfunksjonærer i alt	300	21 326	19 651	37	1 637	723
Salgsfunksjonærer	300	21 326	19 651	37	1 637	723
Tekniske funksjonærer i alt	769	17 117	16 849	113	154	524
Tekniske funksjonærer	234	18 676	18 534	46	96	648
Arbeidere	258	16 418	15 995	112	311	430
Produksjonsarbeidere	277	16 098	15 831	184	83	473
Diverse stillinger i alt	346	21 644	21 479	15	149	124
Diverse stillinger	346	21 644	21 479	15	149	124
Uoppgitte stillinger i alt	124	16 129	15 950	61	118	102
Menn Males						
Ansatte i alt	11 446	18 039	17 575	87	377	448
Kontorfunksjonærer i alt	1 039	23 226	22 789	26	411	338
Kontorfunksjonærer i						
ledende stilling	576	25 501	24 949	32	519	289
Kontorfunksjonærer med						
kvalifisert og selvstendig						
arbeid på eget ansvar	285	21 832	21 490	13	329	305
Kontorfunksjonærer						
med kvalifisert arbeid	135	18 469	18 229	17	223	566

22. Heltidsansatte i varehandel. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillings- og næringsgrupper.
 (forts.) **1. september 1997**
Full-time employees in wholesale and retail trade. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsførtjeneste Monthly earnings, total				Overtids- godtgjøring pr. måned 1997 Overtime payment per month 1997
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Uregel- messige tillegg Irregular payments	Bonus, provi- sjoner o.l. Bonuses, com- mission allo- wances etc.	
Kroner						
Menn (forts.) Males (cont.)						
Butikkfunksjonærer i alt.....	7 741	17 641	17 126	99	416	373
Butikkfunksjonærer i ledende stilling ...	2 248	20 903	20 161	64	678	99
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 294	17 974	17 416	135	423	608
Ordinære butikkfunksjonærer	3 199	15 150	14 823	100	228	410
Lagerfunksjonærer i alt	922	16 234	16 127	30	77	757
Høyere lagerfunksjonærer	256	18 466	18 378	26	62	779
Ordinære lagerfunksjonærer.....	666	15 324	15 209	32	83	749
Transportarbeidere i alt.....	567	15 657	15 366	127	164	821
Transportarbeidere	567	15 657	15 366	127	164	821
Salgsfunksjonærer i alt.....	261	21 448	19 731	42	1 676	789
Salgsfunksjonærer	261	21 448	19 731	42	1 676	789
Tekniske funksjonærer i alt	660	17 391	17 110	113	168	559
Tekniske funksjonærer	216	18 785	18 637	48	100	666
Arbeidere.....	251	16 372	16 008	69	295	432
Produksjonsarbeidere	193	16 637	16 267	256	114	560
Diverse stillinger i alt	153	21 754	21 549	7	198	68
Diverse stillinger	153	21 754	21 549	7	198	68
Kvinner Females						
Ansatte i alt	11 424	15 850	15 459	137	254	238
Kontorfunksjonærer i alt	1 397	18 586	17 724	29	833	428
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	221	26 071	21 897	82	4 091	327
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	342	19 169	18 850	7	311	371
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	496	16 437	16 370	13	55	500
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	338	15 172	15 078	36	58	468
Butikkfunksjonærer i alt.....	9 405	15 326	14 990	159	177	214
Butikkfunksjonærer i ledende stilling	1 538	18 354	17 809	62	483	89
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 290	16 023	15 676	169	178	216
Ordinære butikkfunksjonærer	5 577	14 248	13 972	181	95	246
Lagerfunksjonærer i alt	163	14 740	14 633	21	86	197
Ordinære lagerfunksjonærer	144	14 477	14 384	22	70	204
Tekniske funksjonærer i alt	109	15 167	14 993	117	57	269
Diverse stillinger i alt	193	21 521	21 401	24	95	186
Diverse stillinger	193	21 521	21 401	24	95	186

Næringslivets Hovedorganisasjons funksjonærstatistikk

Næringslivets Hovedorganisasjon har utarbeidet pr. 1. september hvert år lønnsstatistikk for funksjonærer i sine medlemsbedrifter, som sysselsatte fem eller flere funksjonærer. De langt fleste av disse bedriftene er industribedrifter. Statistikken pr. 1. september 1997 omfatter 3 391 bedrifter med 109 682 funksjonærer. Deltidsansatte er ikke tatt med i statistikken.

Employees in establish- ments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry

The Confederation of Norwegian Business and Industry compiles statistics on monthly salaries in affiliated establishments as at 1 September each year. The statistics cover establishments employing five employees or more, mainly in manufacturing. The statistics at 1 September 1997 included 3 391 establishments with 109 682 employees. Part-time employees are not included.

23. Heltidsansatte funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1993-1997

Full-time employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1993-1997

Stillingsgruppe Occupational group	Månedfortjeneste i alt, 1. september Monthly earnings, total, 1 September					Stigning Increase			
	1993	1994	1995	1996	1997	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
	Kroner					Prosent Per cent			
Menn og kvinner Males and females									
Ansatte i alt <i>Employees, total.</i>	21 569	22 293	23 121	24 193	25 356	3,4	3,7	4,6	4,8
Menn Males									
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	23 054	23 851	24 681	25 791	27 022	3,5	3,5	4,5	4,8
Tekniske funksjonærer i alt <i>Technical employees.....</i>	24 682	25 434	26 273	27 461	28 744	3,0	3,3	4,5	4,7
Arbeidsledere i alt <i>Supervisors</i>	20 170	20 893	21 710	22 632	23 700	3,6	3,9	4,3	4,7
Kontorfunksjonærer i alt <i>Office employees.....</i>	24 433	25 340	26 338	27 524	28 733	3,7	3,9	4,5	4,4
Butikkfunksjonærer i alt <i>Shop employees.....</i>	16 348	16 984	17 493	18 039	18 815	3,9	3,0	3,1	4,3
Lagerfunksjonærer i alt <i>Warehouse employees.....</i>	16 345	16 949	17 361	18 161	18 945	3,7	2,4	4,6	4,3
Kvinner Females									
Ansatte i alt	17 401	18 013	18 796	19 792	20 816	3,5	4,3	5,3	5,2
Tekniske funksjonærer i alt ..	20 075	20 924	21 804	22 918	24 241	4,2	4,2	5,1	5,8
Kontorfunksjonærer i alt	17 060	17 652	18 413	19 369	20 348	3,5	4,3	5,2	5,1
Butikkfunksjonærer i alt.....	14 080	14 337	14 683	15 497	16 196	1,8	2,4	5,5	4,5

24. Heltidsansatte funksjonærer i bedrifter tilsluttet Næringslivets Hovedorganisasjon. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for mannlige tekniske funksjonærer i enkelte grupper for utdanning og alder. 1. september 1997
Full-time employees in establishments affiliated to the Confederation of Norwegian Business and Industry. Average monthly earnings of technical male employees in certain groups of education and age. 1 September 1997

Alder Age	I alt Total		Utdanning Education			
	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Måneds- fortjeneste Monthly earnings	Teknisk høgskole Institute for Technology		2- eller 3-årig teknisk skole 2 or 3 years technical school	
			Ansatte Employees	Måneds- fortjeneste Monthly earnings	Ansatte Employees	Måneds- fortjeneste Monthly earnings
		Kroner		Kroner		Kroner
Overingeniør <i>Chief engineers</i>	3 890	40 708	1 947	41 568	967	39 307
35-39 år <i>years</i>	512	39 222	304	39 611	87	38 257
40-49 "	1 707	41 205	814	42 275	429	39 319
50-59 "	1 295	40 964	598	42 334	363	39 494
60-66 "	293	40 003	178	40 379	71	39 513
Tekniske funksjonærer i ledende stilling <i>Technical employees in management</i>						
<i>position</i>	6 434	34 567	2 388	36 421	2 378	33 166
30-34 år	469	32 000	294	32 041	80	31 928
35-39 "	1 143	34 678	540	35 838	310	33 705
40-49 "	2 480	35 224	855	37 544	922	33 573
50-59 "	1 786	34 598	506	37 939	814	33 005
60-66 "	518	33 613	170	36 451	250	31 930
Tekniske funksjonærer med krevende arbeid i gruppelederstilling <i>Technical</i> <i>employees in group leader position</i>	12 409	28 519	3 017	31 232	5 790	27 755
25-29 år	558	25 248	329	25 135	84	25 736
30-34 "	1 931	27 475	873	28 533	558	26 405
35-39 "	2 445	28 992	717	32 190	1 079	27 474
40-49 "	3 897	29 192	679	34 542	2 064	28 121
50-59 "	2 812	28 720	334	35 068	1 567	28 130
60-66 "	760	27 906	82	33 287	438	27 489
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid <i>Technical employees with qualified</i> <i>and independent work</i>	8 944	22 870	1 599	23 706	3 389	23 112
25-29 år	1 899	21 756	901	22 197	488	21 313
30-34 "	2 064	23 284	510	25 426	875	22 735
35-39 "	1 341	23 385	104	27 169	645	23 489
40-49 "	1 805	23 207	42	26 430	778	23 927
50-59 "	1 341	23 034	:	:	430	24 009

25. Månedfortjeneste¹ for funksjonærer² i bedrifter³ tilsluttet NHO. 1. september 1997. Kr
Monthly earnings¹ of salaried employees² in establishments³ affiliated with the Confederation of Norwegian Business and Industry. 1 September 1997. Kroner

Kjønn og stillingsgruppe <i>Sex and occupation</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Gjennom- snittlig måned- fortjeneste <i>Average monthly earnings</i>	Alder Sex						
			20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66
			Kroner						
Menn Males									
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	80 235	27 022	16 973	20 853	24 405	27 504	28 960	28 364	27 207
Av dette <i>Of which</i>									
Tekniske funksjonærer									
<i>Technical employees</i>	36 559	28 744	18 095	21 525	25 301	28 986	31 155	30 862	29 429
Overingeniører <i>Chief engineers</i>	3 890	40 708	-	:	38 042	39 222	41 205	40 964	40 003
I ledende stilling <i>In management positions</i>	6 434	34 567	-	31 477	32 000	34 678	35 224	34 598	33 613
I gruppelederstillinger <i>In group leader positions</i>	12 409	28 519	:	25 248	27 475	28 992	29 192	28 720	27 906
Med selvstendig arbeid <i>With independent work</i>	8 944	22 870	20 134	21 756	23 284	23 385	23 207	23 034	22 708
Med kvalifisert arbeid, men rutinepreget arbeid <i>With qualified, but routine work</i>	3 759	19 787	17 865	18 809	19 617	20 251	20 404	20 638	20 402
Med enkelt rutinearbeid <i>With simple routine work</i>	619	17 911	15 748	16 563	18 511	18 487	18 322	18 923	18 435
Arbeidsledere <i>Supervisors</i>	10 341	23 700	:	21 111	22 699	23 873	24 289	23 796	23 264
I sjefsstillinger <i>In management positions</i>	966	34 172	-	:	32 024	34 532	34 754	34 194	31 816
I verksmesterstilling <i>Work managers</i>	2 382	25 405	-	24 212	24 881	25 718	25 592	25 360	25 503
Som direkte leder arbeidet <i>Who directly leads work</i>	6 993	21 672	:	20 179	21 216	21 618	21 862	21 887	21 753
Kontorfunksjonærer <i>Office employees</i>	21 327	28 733	17 334	21 114	25 673	29 209	30 853	30 214	28 797
I ledende stilling <i>In management positions</i>	6 059	36 395	-	33 323	34 614	36 100	37 054	36 404	35 260
Med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar <i>With qualified and independent work on own responsibility</i>	8 434	26 501	22 067	24 252	26 583	27 103	26 852	26 467	26 116
Med kvalifisert arbeid <i>With qualified work</i>	4 755	20 159	18 233	19 564	20 047	20 495	20 396	20 380	20 089
Med enkelt rutinearbeid <i>With simple routine work</i>	1 008	16 862	15 508	16 149	16 951	17 414	17 817	17 732	17 381
Butikkfunksjonærer <i>Shop employees</i>	934	18 815	15 065	16 698	18 056	19 016	19 821	20 165	19 375
Lagerfunksjonærer <i>Warehouse employees</i>	3 190	18 945	14 721	16 760	18 142	19 328	19 638	19 838	19 575
Kvinner Females									
Ansatte i alt	29 447	20 816	15 724	19 004	21 237	22 506	21 542	20 620	19 486
Av dette									
Tekniske funksjonærer.....									
I gruppelederstillinger	1 405	27 155	:	24 719	27 206	28 439	27 770	27 598	:
Med kvalifisert og selvstendig arbeid	1 650	22 219	20 866	21 872	22 739	22 602	22 015	22 120	:
Med kvalifisert arbeid	914	18 676	17 669	18 417	18 635	18 826	19 111	18 682	:
Kontorfunksjonærer	20 011	20 348	15 610	18 228	20 453	21 521	21 122	20 507	19 529
I ledende stilling	876	35 012	-	:	33 365	35 235	35 679	34 985	:
Med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	3 579	25 168	:	24 151	25 518	25 901	25 375	24 733	23 797
Med kvalifisert arbeid	9 693	19 383	17 381	18 793	19 277	19 494	19 550	19 584	19 126
Med enkelt rutinearbeid	5 799	16 451	14 799	15 888	16 499	16 767	16 744	17 030	16 940
Butikkfunksjonærer	545	16 196	13 521	14 913	15 841	17 357	17 149	17 476	:

¹Omfatter lønn medregnet gratiale, provisjon etc, ikke medregnet overtidsbetaling. ²Omfatter bare heltidsansatte. ³Vesentlig industribedrifter.
¹ Salaries including gratuity, commission etc., excluding payment for overtime. ² Only full-time employees. ³ Mainly manufacturing.

Kilde: Næringslivets hovedorganisasjon. Source: Wage Statistics.

Bankvirksomhet

Lønnsstatistikken for ansatte i bankvirksomhet utarbeides hvert år fra og med 1975. Lønnsstatistikken for 1997 omfatter i prinsippet alle avdelinger og filialer av Norges Bank, forretningsbankene og sparebankene.

Statsbankene tas med i lønnsstatistikken for statens embets- og tjenestemenn.

Postbanken er ikke med i datagrunnlaget.

Statistikken pr. 1. september 1997 er basert på opplysninger for i alt 23 978 personer. Av disse var 17 573 heltidsansatte, 1 461 direktører og banksjefer og 4 944 deltidsansatte.

Opplysningene for direktører og banksjefer og for deltidsansatte er bearbeidet særskilt og er ikke tatt med i de etterfølgende tabellene.

Banking activity

The wage statistics of employees in banking activity are compiled every year from 1975. The statistics cover in principle all bank units of Bank of Norway, commercial and savings bank.

Employees in state banks are included in the wage statistics for central government employees.

The Postbank is not included in the data.

The statistics for 1997 give figures for 23 978 employees, of which 17 573 are full-time employees, 1 461 are directors and bank managers and 4 944 are part-time employees.

The following tables do not give information about directors and bank managers and part-time employees.

26. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte banktyper. 1979, 1994-1997
Full-time employees in banking. Development in wages for males and females in certain types of bank. 1979, 1994-1997

Banktype Type of bank	Månedstjeneste i alt, 1. september Monthly earnings, total, 1 September					1979 = 100			
	1979	1994	1995	1996	1997	1994	1995	1996	1997
	Kroner								
Menn og kvinner									
Males and females									
Ansatte i alt ¹ Employees, total ¹	6 443	19 165	20 066	21 013	22 022	297	311	326	342
Norges Bank Bank of Norway	7 517	20 994	21 541	22 878	23 693	279	287	304	315
Forretnings- og sparebanker Commercial and savings banks	6 383	19 064	19 988	20 913	21 945	299	313	328	344
Forretningsbanker Commercial banks	6 665	20 011	20 978	21 884	22 869	300	315	328	343
Sparebanker Savings banks	5 952	18 045	18 893	19 890	20 976	303	317	334	352
Menn Males									
Ansatte i alt	7 226	20 723	21 773	22 762	23 975	287	301	315	332
Norges Bank	8 284	22 131	22 544	24 015	24 935	267	272	290	301
Forretnings- og sparebanker	7 166	20 640	21 729	22 689	23 928	288	303	317	334
Forretningsbanker	7 489	21 548	22 669	23 635	24 820	288	303	316	331
Sparebanker	6 607	19 512	20 530	21 550	22 858	295	311	326	346
Kvinner Females									
Ansatte i alt ¹	5 401	17 453	18 174	19 094	19 903	323	336	354	369
Norges Bank	6 449	19 583	20 248	21 400	22 145	304	314	332	343
Forretnings- og sparebanker	5 344	17 343	18 074	18 981	19 807	325	338	355	371
Forretningsbanker	5 438	18 069	18 835	19 702	20 459	332	346	362	376
Sparebanker	5 222	16 675	17 352	18 325	19 215	319	332	351	368

¹ Medregnet Norges Bank.

¹ Including Bank of Norway.

27. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte banktyper. 1. september 1997
Full-time employees in banking. Average monthly earnings for males and females in certain types of bank. 1 September 1997

Banktype <i>Type of bank</i>	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Månedsfortjeneste 1 september <i>Monthly earnings 1 September</i>			Variabel overtids- godtgjøring pr. måned i 1997 <i>Varying over- time payment per month in 1997</i>	
		I alt <i>Total</i>	Regulativlønn (avtalt lønn) <i>Salary</i>	Faste tillegg <i>Fixed additional allowance</i>	Variable tillegg <i>Other allowances</i>	
Kroner						
Menn Males						
Ansatte i alt ¹ <i>Employees, total¹</i>	9 146	23 975	23 450	328	197	843
Norges Bank <i>Bank of Norway</i>	431	24 935	24 398	-	537	1 886
Forretningsbanker <i>Commercial banks</i> ...	4 753	24 820	24 172	463	185	801
Sparebanker <i>Savings banks</i>	3 962	22 858	22 481	202	174	780
Kontorfunksjonærer i forretnings- og sparebanker <i>Office employees in commercial and savings banks</i>	8 569	24 025	23 495	349	182	789
Forretningsbanker	4 668	24 935	24 277	470	188	804
Sparebanker	3 901	22 937	22 560	203	174	772
Kvinner Females						
Ansatte i alt ¹ <i>Employees, total¹</i>	8 427	19 903	19 669	158	76	570
Norges Bank <i>Bank of Norway</i>	346	22 145	21 974	-	171	736
Forretningsbanker <i>Commercial banks</i>	3 846	20 459	20 225	175	60	599
Sparebanker <i>Savings banks</i>	4 235	19 215	18 976	157	82	530
Kontorfunksjonærer i forretnings- og sparebanker	8 001	19 833	19 596	166	72	566
Forretningsbanker	3 791	20 501	20 266	175	60	604
Sparebanker	4 210	19 232	18 992	157	83	532

¹ Medregnet Norges Bank.

¹ Including Bank of Norway.

28. Heltidsansatte i bankvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte aldersgrupper og banktyper. Oslo og landet ellers. 1. september 1997
Full-time employees in banking. Average monthly earnings for males and females in certain age groups and types of bank. Oslo and rest of the country. 1 September 1997

Banktype Type of bank	Ansatte med i under- søkelsen Employees covered by the census	Alle ¹ All ¹	Aldersgrupper Age groups						
			20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66
Kroner									
Menn Males									
Ansatte i alt Employees, total	9 146	23 975	16 516	21 782	23 897	24 785	24 050	23 949	23 728
Kontorfunksjonærer Office employees	8 927	24 090	16 534	21 894	23 987	24 848	24 115	24 138	24 044
Norges Bank Bank of Norway	431	24 935	:	19 538	23 539	25 235	26 600	24 903	(26 159)
Forretnings- og sparebanker Commercial and savings banks	8 715	23 928	16 565	21 970	23 918	24 767	23 940	23 898	23 601
Forretningsbanker Commercial banks	4 753	24 820	16 910	23 523	26 536	26 539	24 581	24 005	23 737
Sparebanker Savings banks	3 962	22 858	16 164	19 574	21 662	22 581	23 208	23 750	23 414
Oslo									
Forretnings- og sparebanker	2 576	26 756	16 896	24 663	28 917	29 545	26 491	25 572	24 488
Forretningsbanker	2 028	26 662	(16 796)	(25 275)	29 621	29 886	26 194	25 102	24 064
Sparebanker	548	27 107	:	:	26 992	28 272	27 507	27 618	(26 807)
Landet ellers									
Forretnings- og sparebanker	6 139	22 741	(16 118)	(19 627)	21 438	22 844	23 007	23 231	23 147
Forretningsbanker	2 725	23 449	:	:	23 134	24 213	23 556	23 275	23 416
Sparebanker	3 414	22 176	(15 684)	(19 008)	20 605	21 692	22 567	23 189	22 934
Kvinner Females									
Ansatte i alt	8 427	19 903	15 564	18 571	19 734	20 444	20 088	19 852	19 228
Kontorfunksjonærer	8 338	19 930	15 572	18 591	19 742	20 472	20 117	19 861	19 380
Norges Bank	346	22 145	:	18 230	20 527	22 588	23 252	22 244	(22 130)
Forretnings- og sparebanker	8 081	19 807	15 593	18 591	19 700	20 371	19 959	19 743	18 990
Forretningsbanker	3 846	20 459	15 322	19 902	20 436	21 210	20 548	20 263	19 441
Sparebanker	4 235	19 215	15 857	17 533	19 058	19 561	19 464	19 208	18 631
Oslo									
Forretnings- og sparebanker	2 047	21 665	16 085	20 872	22 224	22 891	22 052	20 882	19 684
Forretningsbanker	1 542	21 662	(15 363)	(21 208)	22 311	22 663	22 020	21 024	19 888
Sparebanker	505	21 673	:	:	22 008	23 521	22 152	20 273	(19 108)
Landet ellers									
Forretnings- og sparebanker	6 034	19 177	15 296	17 186	18 644	19 460	19 434	19 334	18 654
Forretningsbanker	2 304	19 654	(15 266)	(18 176)	18 894	20 255	19 819	19 707	18 908
Sparebanker	3 730	18 883	15 311	16 740	18 501	18 922	19 196	19 087	18 545

¹ Medregnet arbeidstakere under 20 år, over 66 år og med uoppgitt alder.

¹ Including employees under 20 years, more than 66 years and with age not stated.

Forsikringsvirksomhet

Lønnsstatistikk for ansatte i forsikringsvirksomhet er blitt utarbeidet hvert år siden 1975.

Fra 1987 er det ikke utarbeidet særskilt statistikk for livsforsikringsselskaper og skadeforsikringsselskaper.

Statistikken pr. 1. september 1997 er basert på opplysninger for i alt 9 795 personer. Av disse var 8 310 heltidsansatte, 65 administrerende direktører og 1 420 deltidsansatte. Opplysningene for administrerende direktører og deltidsansatte er bearbeidet særskilt og er ikke tatt med i de etterfølgende tabeller.

Insurance activity

The wage statistics of employees in insurance activity are compiled every year from 1975.

From 1987 separate statistics by insurance groups are not prepared.

The statistics for 1997 give figures for 9 795 employees, of which 8 310 are full-time employees, 65 directors and managers and 1 420 are part-time employees.

The following tables do not give information about Director Generals and part-time employees..

29. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Lønnsutviklingen for menn og kvinner. 1979, 1994-1997
Full-time employees in insurance activity. Development in wages for males and females. 1979, 1994-1997

	Månedsførtjeneste i alt, 1. september <i>Monthly earnings, total, 1 September</i>					1979=100			
	1979	1994	1995	1996 ¹	1997	1994	1995	1996	1997
	Kroner								
Menn og kvinner Males and females									
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	7 490	22 201	22 570	23 686	24 946	296	301	316	333
Menn Males									
Ansatte i alt	9 134	25 742	26 001	27 119	28 324	282	285	297	310
Kvinner Females									
Ansatte i alt	5 706	18 530	18 855	20 048	21 109	325	330	351	370

¹ Nivå tallene for 1996 er noe høyere enn tallene som ble publisert i 1997.

¹ Wage figurs for 1996 is higher than the figurs published in 1997.

30. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner. 1. september 1997
Full-time employees in insurance activity. Average monthly earnings for males and females. 1 September 1997

	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>				Variabel over- tidsgodtgjøring <i>Varying over- time payment</i>
		I alt <i>Total</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>	Bonus, provisjon etc. <i>Bonuses commission allowances etc.</i>	Uregel- messige tillegg <i>Irregular payments</i>	
		Kroner				
Menn og kvinner Males and females						
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	8 310	24 946	24 680	226	39	617
Menn Males						
Ansatte i alt	4 420	28 324	27 894	374	56	624
Kvinner Females						
Ansatte i alt	3 890	21 109	21 030	59	20	609

- 31. Heltidsansatte i forsikringsvirksomhet. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte aldersgrupper. 1. september 1997. Kr**
Full-time employees in insurance activity. Average monthly earnings for males and females in certain age groups. 1 September 1997. Kroner

	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	I alt <i>Total</i>	Aldersgrupper <i>Age groups</i>						
			20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66
			Kroner						
Menn og kvinner <i>Males and females</i>									
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	8 310	24 946	16 821	19 806	22 921	26 253	26 383	26 077	24 593
Menn <i>Males</i>									
Ansatte i alt	4 420	28 324	17 293	20 689	25 298	29 392	29 992	30 153	27 855
Kvinner <i>Females</i>									
Ansatte i alt	3 890	21 109	16 419	19 036	20 902	22 534	21 767	21 019	19 688

Ansatte i skoleverket

Lønnsstatistikken for 1997 omfatter alle tjenestemenn knyttet til undervisningen (skoleledere og lærerpersonale) og som pr. 1. oktober 1997 lønnes i samsvar med avtaler inngått mellom staten og tjenestemannsorganisasjonene (lærerlønnsregulativet eller lønnsregulativet for offentlige tjenestemenn mv.). Både faste, oppsigelige og midlertidig ansatte tjenestemenn, vikarer og deltidsansatte (timelærere) er med i undersøkelsen. Ved statlige skoler er også tjenestemenn som ikke underviser, tatt med. Skole-sjefer og skoleinspektører ble tatt ut av det statlige tariffområdet og ført over til kommunal sektor fra 1. juli 1994.

Tjenestemenn som lønnes etter kommunale avtaler, er ikke tatt med i undersøkelsen.

På grunn av tilpasninger i regelverket i 1996 er ikke statistikk over månedsfortjenesten direkte sammenlignbar med tidligere år. Avtalen om faste overtimer er endret og godtgjøring for dette er tatt ut av statistikken over månedsfortjeneste. (Overtimer er avtalt arbeidstid utover full post/lesetid.)

Statistikken bygger på opplysninger fra Sentralt Tjenestemannsregister for skoleverket (STS).

I alt omfatter statistikken 94 631 ansatte i undervisningsstillinger. Av disse er 29 422 ansatt på deltid (reduert lesetid).

Lønnsstatistikk for ansatte i skoleverket har vært utarbeidet i 1959, 1963, 1967 og årlig fra 1973.

Employees in publicly maintained schools

Wage statistics for employees in publicly maintained schools have been compiled for the years of 1959, 1963, 1967 and yearly from 1973.

The statistics for 1997 cover all employees paid according to the general scale of wages for the central government.

Due to some changes in the data material, the figures for average monthly earnings in 1997 are not quite comparable to previous years.

The statistics for 1997 include 94 631 teachers, of which 29 422 are part-time teachers.

32. Heltidsansatte i skoleverket. Endring i regulativlønn for menn og kvinner i enkelte skoleslag. 1994-1997
Full-time employees in publicly maintained schools. Development in salary for males and females in certain types of school. 1994-1997

Skoleslag Type of school	Regulativlønn 1. oktober Salary 1 October				Stigning Increase		
	1994	1995 ¹	1996 ¹	1997 ¹	1994- 1995	1995- 1996	1996- 1997
	Kroner				Prosent Per cent		
Menn og kvinner							
Males and females							
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	18 228	18 577	19 445	20 185	1,9	4,7	3,8
Grunnskoler, barnetrinnet (medregnet 1-7 skoler) <i>Primary schools, lower stage</i>	17 747	18 059	18 886	19 467	1,8	4,6	3,1
Grunnskoler, kombinerte barne- og ungdomsskoler <i>Primary schools, lower and upper stage</i>	17 776	18 147	19 066	19 692	2,1	5,1	3,3
Grunnskoler, ungdomstrinnet <i>Primary schools, upper stage</i>	18 369	18 717	19 656	20 403	1,9	5,0	3,8
Skoler for spesialundervisning, grunnskolen <i>Special schools for handicapped children, basic schools</i>	18 059	18 543	19 414	20 209	2,7	4,7	4,1
Videregående skoler <i>Upper secondary schools</i>	18 847	19 224	20 073	21 137	2,0	4,4	5,3
Folkehøgskoler <i>Folk high schools</i>	17 692	18 057	19 008	19 785	2,1	5,3	4,1
Menn Males							
Ansatte i alt	18 710	19 020	19 936	20 746	1,7	4,8	4,1
Grunnskoler, barnetrinnet (medregnet 1-7 skoler)	18 322	18 547	19 329	19 917	1,2	4,2	3,0
Grunnskoler, kombinerte barne- og ungdomsskoler	18 290	18 629	19 580	20 247	1,9	5,1	3,4
Grunnskoler, ungdomstrinnet	18 722	19 063	20 041	20 782	1,8	5,1	3,7
Skoler for spesialundervisning, grunnskolen ...	18 483	18 934	19 857	20 556	2,4	4,9	3,5
Videregående skoler	19 046	19 382	20 317	21 366	1,8	4,8	5,2
Folkehøgskoler	18 243	18 240	19 413	20 116	-	6,4	3,6
Kvinner Females							
Ansatte i alt	17 735	18 130	18 975	19 688	2,3	4,7	3,8
Grunnskoler, barnetrinnet (medregnet 1-7 skoler)	17 461	17 819	18 675	19 271	2,1	4,8	3,2
Grunnskoler, kombinerte barne- og ungdomsskoler	17 347	17 757	18 660	19 279	2,4	5,1	3,3
Grunnskoler, ungdomstrinnet	17 933	18 306	19 205	19 971	2,1	4,9	4,0
Skoler for spesialundervisning, grunnskolen ...	17 864	18 354	19 202	20 039	2,7	4,6	4,4
Videregående skoler	18 430	18 892	19 604	20 705	2,5	3,8	5,6
Folkehøgskoler	16 709	17 604	18 184	19 080	5,4	3,3	4,9

¹ Ekskl. skolestyrekantorene.

¹ Excl. school administration.

33. Ansatte i skoleverket etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997

Employees in publicly maintained schools by full-time and part-time, sex and salary grade. 1 October 1997

Lønnstrinn Salary grade	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census			Heltidsansatte Full-time employees			Deltidsansatte Part-time employees		
	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females
Ansatte i alt Employees, total	94 631	37 357	57 274	65 209	30 633	34 576	29 422	6 724	22 698
Lønnstrinn Salary grade									
05-06	1 098	374	724	408	132	276	690	242	448
07-08	406	135	271	182	73	109	224	62	162
" 09-10	269	96	173	92	39	53	177	57	120
" 11-12	375	112	263	105	46	59	270	66	204
" 13-14	266	69	197	66	24	42	200	45	155
" 15-16	191	38	153	55	18	37	136	20	116
" 17-18	1 576	412	1 164	490	136	354	1 086	276	810
" 19-20	1 217	360	857	524	166	358	693	194	499
" 21-22	2 398	615	1 783	1 418	385	1 033	980	230	750
" 23-24	3 695	1 131	2 564	2 479	841	1 638	1 216	290	926
" 25-26	4 437	1 309	3 128	2 983	1 035	1 948	1 454	274	1 180
" 27-28	6 179	1 582	4 597	3 624	1 212	2 412	2 555	370	2 185
" 29-30	7 818	2 194	5 624	4 532	1 649	2 883	3 286	545	2 741
" 31-32	9 706	3 193	6 513	5 969	2 481	3 488	3 737	712	3 025
" 33-34	9 065	2 751	6 314	5 908	2 260	3 648	3 157	491	2 666
" 35-36	10 288	3 788	6 500	7 221	3 189	4 032	3 067	599	2 468
" 37-38	12 805	5 598	7 207	9 579	4 758	4 821	3 226	840	2 386
" 39-40	9 636	4 920	4 716	7 977	4 367	3 610	1 659	553	1 106
" 41-42	4 436	2 654	1 782	3 844	2 371	1 473	592	283	309
" 43-44	4 130	2 709	1 421	3 542	2 394	1 148	588	315	273
" 45-46	3 125	2 189	936	2 766	1 971	795	359	218	141
" 47-48	866	646	220	815	619	196	51	27	24
" 49-50	365	255	110	351	245	106	14	10	4
" 51-52	132	107	25	130	105	25	2	2	-
" 53-	152	120	32	149	117	32	3	3	-

34. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte skoleslag og stillinger. 1. oktober 1997
Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain types of school and occupation. 1 October 1997

Skoleslag og stilling <i>School and occupation</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Månedsfortjeneste <i>Monthly earnings</i>				Godtgjøring for avtalte overtimer <i>Payment for overtime work</i>	Endring 1996-1997 måneds- fortjeneste <i>Change 1996-1997 monthly earnings</i>
		i alt <i>Total</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>	Faste og variable tillegg <i>Fixed and other additional allowances</i>	Godt- gjøring for tilfeldige vikartimer <i>Payment for stand-in work</i>		
		Kroner					Prosent
Skoleverket i alt, total	65 209	20 593	20 185	143	265	167	4,1
Rektorer <i>Head masters</i>	3 749	23 782	23 513	118	150	30	2,1
Undervisningsinspektører <i>Educational school principals</i>	3 328	23 399	22 876	232	291	106	4,5
Studieinspektører <i>School principals</i>	452	24 979	24 050	503	425	402	6,7
Lektorer <i>Lecturers</i>	5 654	23 282	22 591	241	450	472	5,4
Hovedlærere <i>Main teachers</i>	1 553	22 822	21 805	321	696	700	6,5
Adjunkter med opprykk <i>Teachers with university degree with advancement</i>	14 761	21 019	20 573	137	309	188	4,8
Adjunkter <i>Teachers with university degree</i>	22 593	19 843	19 508	108	227	114	4,3
Lærere <i>Teachers</i>	11 400	18 582	18 292	119	171	90	4,5
Lærere uten godkjent utdanning <i>Teachers without requisite education</i> ..	1 171	13 532	13 273	63	195	48	1,3
Andre stillinger <i>Other occupations</i>	548	20 437	20 099	243	95	94	1,3
Grunnskoler, barnetrinnet (medregnet 1-7 skoler) <i>Basic schools, primary stage</i> ..	22 133	19 625	19 467	77	81	12	3,0
Rektorer	1 920	22 930	22 721	86	122	10	2,2
Undervisningsinspektører	934	22 202	21 935	140	127	13	4,4
Adjunkter med opprykk	3 489	20 332	20 185	69	78	13	3,7
Adjunkter	9 112	19 455	19 309	71	75	13	3,7
Lærere	5 689	18 477	18 340	72	65	10	3,9
Lærere uten godkjent utdanning	582	13 350	13 151	32	167	16	2,6
Andre stillinger	407	20 862	20 612	189	61	18	2,6
Grunnskoler, kombinerte barne- og ungdomsskoler <i>Basic schools, combined primary and secondary stage</i>	10 014	19 998	19 692	96	210	57	3,3
Rektorer	621	23 732	23 395	99	238	31	2,2
Undervisningsinspektører	534	22 802	22 360	112	330	60	3,6
Adjunkter med opprykk	2 244	20 810	20 453	109	248	72	4,2
Adjunkter	3 951	19 725	19 427	92	206	59	4,1
Lærere	1 912	18 469	18 252	86	131	41	4,2
Lærere uten godkjent utdanning	337	13 324	13 085	44	195	39	0,8
Andre stillinger	415	21 456	21 125	117	214	88	3,3
Grunnskoler, ungdomstrinnet <i>Basic schools, secondary stage</i>	10 966	20 816	20 403	104	308	71	4,0
Rektorer	513	23 957	23 625	103	229	43	1,7
Undervisningsinspektører	652	22 829	22 221	149	460	87	3,7
Lektorer	651	23 002	22 600	88	314	58	3,5
Adjunkter med opprykk	3 650	21 226	20 821	101	303	72	4,4
Adjunkter	4 343	20 152	19 738	101	314	73	4,1
Lærere	979	18 733	18 352	122	260	61	4,8
Lærere uten godkjent utdanning	124	13 503	13 272	17	214	142	1,0
Andre stillinger	54	20 566	20 207	196	162	25	1,0
Skoler for spesialundervisning, grunn- skolen <i>Special schools for handicapped children, basic schools</i>	1 773	20 456	20 209	86	160	39	3,9
Rektorer	143	23 772	23 576	79	117	31	1,3
Undervisningsinspektører	114	22 944	22 645	108	190	6	1,6
Lektorer	67	22 645	22 513	84	49	0	4,4
Adjunkter med opprykk	555	20 750	20 481	94	176	80	4,4
Adjunkter	596	19 986	19 748	82	156	15	4,8
Lærere	265	18 253	18 072	66	116	38	3,7
Andre stillinger	33	14 262	13 479	165	619	13	0,2

34. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte skoleslag og stillinger.

(forts.) 1. oktober 1997

Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain types of school and occupation. 1 October 1997

Skoleslag og stilling <i>School and occupation</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Månedsfortjeneste <i>Monthly earnings</i>				Godtgjøring for avtalte overtimer <i>Payment for overtime work</i>	Endring 1996-1997 måneds- fortjeneste <i>Change 1996-1997 monthly earnings</i>
		I alt <i>Total</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>	Faste og variable tillegg <i>Fixed and other additional allowances</i>	Godt- gjøring for tilfeldige vikartimer <i>Payment for stand-in work</i>		
		Kroner					Prosent
Videregående skoler <i>Upper secondary schools</i>	19 260	21 880	21 137	244	499	471	6,2
Rektorer.....	463	26 898	26 600	197	100	78	1,8
Undervisningsinspektører	1 000	25 264	24 521	399	345	234	6,0
Studieinspektører	443	25 001	24 073	495	434	409	6,7
Lektorer.....	4 322	23 456	22 673	274	510	593	5,9
Hovedlærere.....	1 536	22 833	21 810	321	702	706	6,5
Adjunkter med opprykk.....	4 636	21 514	20 759	214	542	480	6,2
Adjunkter	4 311	20 459	19 784	175	500	437	6,2
Lærere.....	2 411	18 907	18 246	231	430	340	6,2
Andre stillinger.....	138	19 161	18 733	138	291	334	4,1
Folkehøgskoler <i>Folk high schools</i>	647	20 628	19 785	784	59	69	3,8
Rektorer.....	79	25 258	24 538	720	0	144	3,9
Undervisningsinspektører	67	22 735	21 922	729	84	142	3,0
Lektorer.....	75	21 923	21 098	789	36	59	3,9
Adjunkter med opprykk.....	96	20 672	19 768	837	67	48	5,0
Adjunkter	202	19 524	18 626	789	109	46	3,9
Lærere.....	93	18 231	17 427	796	9	42	4,0
Andre stillinger.....	35	15 985	15 150	820	15	44	3,2
Andre skoleslag <i>Other</i>	416	21 517	21 018	356	142	211	5,9
Lektorer.....	66	23 192	22 360	210	622	522	10,7
Adjunkter med opprykk.....	91	20 959	20 480	409	70	398	5,1
Adjunkter	78	19 579	19 348	218	14	62	3,5
Lærere.....	51	18 593	18 214	269	110	0	5,2
Andre stillinger.....	130	23 366	22 817	511	39	95	4,5

35. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte alders- og stillingsgrupper. 1. oktober 1997
Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain age and occupational groups. 1 October 1997

Utdanning <i>Education</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Em- ployees covered by the census</i>	Aldersgrupper <i>Age groups</i>								
		Alle <i>All</i>	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-
Kroner										
Menn og kvinner <i>Males and females</i>										
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	94 631	17 617	12 769	15 005	15 375	16 038	18 103	19 322	18 980	17 457
Embets-/magistergrads eksamen i humanistiske og estetiske fag <i>Philology</i>	4 145	21 273	:	16 232	16 635	17 883	21 302	22 331	22 356	19 693
Embets-/magistergradseksamen i mat.-naturvit. fag <i>Science</i>	2 006	21 727	:	16 531	17 642	18 407	21 882	23 085	22 864	(23 764)
Annen utdanning som gir lektorkompetanse <i>Other education of lecturers</i>	1 009	19 526	:	16 218	16 840	16 610	19 901	21 513	21 527	:
Sivilagronomeksamen <i>Education of graduates in agriculture</i>	230	19 885	:	(16 718)	18 593	19 218	20 110	21 665	(23 227)	:
Sivilingeniøreksamen <i>Grade engineer education</i>	351	20 099	-	(15 537)	17 371	16 530	20 857	21 548	21 390	(18 456)
Cand.mag.-eksamen i humanistiske og estetiske fag <i>Cand.mag. in history and philosophy</i>	4 767	18 373	13 741	15 228	15 746	17 091	18 986	19 812	18 611	17 509
Cand.mag.-eksamen i matematisk- naturvitenskapelige fag <i>Cand.mag. in science</i>	1 651	19 249	:	15 479	16 749	17 679	19 384	20 408	20 803	:
Cand.mag.-eksamen i samfunns- vitenskapelige fag <i>Cand.mag. in political science and other social sciences</i>	740	16 878	(12 364)	15 133	15 875	16 166	18 201	19 226	(18 653)	:
Utd. som gir adjunktkompetanse, bygd på lærerutdanning <i>Continuing teacher based on teachers' training college</i>	36 131	18 655	15 969	16 513	16 904	17 629	19 024	19 803	19 362	18 534
Utd. som gir adjunktkompetanse, bygd på faglærerutdanning <i>Continuing teacher based on vocational subjects</i>	4 253	17 804	14 366	15 115	16 012	16 492	18 243	19 590	19 557	19 346
Utd. som gir adjunktkompetanse, bygd på yrkeslærerutdanning <i>Continuing teachers based on education for teachers of voca- tional subjects</i>	2 108	19 916	-	15 608	17 082	18 045	19 838	20 768	20 793	19 447
Annen utdanning som gir adjunktkompetanse <i>Other education, continuing teachers</i>	4 405	18 196	14 147	15 194	15 450	16 216	18 620	20 103	19 790	17 487
Annen utdanning på universitets- og høgskolenivå, lavere grad <i>Other university study, lower grade</i>	1 510	17 457	(12 434)	14 660	15 451	16 844	17 964	19 787	19 522	:
Lærerskoleeksamen, 2-årig eller 4-årig <i>Ordinary teachers' training college</i>	5 870	17 032	:	14 979	15 127	15 657	17 103	17 346	16 521	16 380
Lærerskoleeksamen med tilleggs- utdanning som gir rett til opprykk/3-årig lærerhøgskole <i>Teachers' training college with advancement/three-years teachers' training college</i>	6 552	16 513	13 202	14 993	15 521	15 769	16 915	17 519	16 782	16 576

35. Heltidsansatte i skoleverket. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte alders- og utdanningsgrupper. 1. oktober 1997

(forts.) *Full-time employees in publicly maintained schools. Average monthly earnings for males and females in certain age and educational groups. 1 October 1997*

Utdanning <i>Education</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Em- ployees covered by the census</i>	Aldersgrupper <i>Age groups</i>								
		Alle <i>All</i>	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-
		Kroner								
Menn og kvinner (forts.)										
Males and females (cont.)										
Eksamen fra faglærer- høgskoler <i>Teachers of vocational subjects</i>	1 642	15 329	12 548	13 195	13 828	14 402	15 596	16 514	16 440	(11 942)
Eksamen fra faglærerhøgskoler med videreutdanning som gir rett til opprykk <i>Teachers of vocational subjects with advancement</i>	468	15 769	(12 228)	13 318	14 474	15 258	15 996	17 302	(16 854)	:
Annen utdanning som gir faglærerkompetanse <i>Other education for teachers of vocational subjects</i>	3 484	15 258	11 658	12 598	13 722	14 604	15 634	16 786	17 422	15 309
Annen utdanning som gir fag- lærerkompetanse med videre- utdanning som gir rett til opprykk <i>Other education for teachers of vocational subjects with advancement</i>	354	17 170	:	(13 102)	15 492	14 843	16 859	18 617	19 370	:
Lærere og faglærere uten godkjent utdanning <i>Teachers with requisite education</i>	4 722	8 173	8 355	8 969	8 293	7 567	7 959	8 083	6 958	5 246
Annen utdanning enn angitt ovenfor <i>Other education</i>	8 233	16 442	15 390	15 219	15 035	15 710	16 907	18 763	20 004	19 610

Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere

Lønnsstatistikk for kommunale arbeidstakere utarbeides i samarbeid med Kommunenes Sentralforbund. Statistikken skal omfatte alle landets kommuner og fra og med 1982 også fylkeskommuner og felles kommunal og felles fylkeskommunal virksomhet. Fra og med 1990 er arbeidstakere innen helsevesen og sosial omsorg også tatt med i lønnsstatistikken for kommunale arbeidstakere. Ansatte i Oslo kommune er ikke med i lønnsstatistikken for 1997.

I alt omfatter statistikken for 1997 307 514 ansatte, 141 761 heltidsansatte og 165 753 deltidsansatte.

Municipal and county municipal employees

Wage statistics for local government employees are compiled in co-operation with the Associations of Local Authorities. The statistics cover all municipalities and from 1982 also activities in county councils, joint municipality and joint county council activities. From 1990 the employees in health services and social welfare are included in this statistics. Employees in Oslo are not included in 1997.

The statistics for 1997 include 141 761 full-time employees and 165 753 part-time employees.

36. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for heltidsansatte menn og kvinner i ulike stillingsgrupper. 1. oktober 1997
Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings of full-time employed males and females in different occupational groups. 1 October 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste Monthly earnings, total				Variabel overtids- godt- gjøring Varying overtime payment	Stigning i for- tjenesten fra 1995 til 1996 Increase in earnings from 1995 to 1996
		I alt Total	Regulativ- lønn Salaries according to scale	Faste tillegg Fixed additional allowances	Variable tillegg Other allo- wances		
						Kroner	Prosent
Menn og kvinner Males and females							
Ansatte i alt Employees, total	141 761	18 829	17 741	425	663	513	3,2
Administrative funksjonærer i alt	34 031	19 476	19 266	81	129	357	3,5
Tekniske funksjonærer i alt	12 066	20 176	19 426	179	570	688	1,5
Arbeidere i alt	22 513	16 825	16 000	206	620	873	1,9
Arbeidstakere med behandling av klienter i alt	45 859	20 602	18 225	1 047	1 330	627	3,6
Arbeidstakere i tjenesteytende stilling i alt .	27 292	16 103	15 720	97	287	143	2,5
Menn Males							
Ansatte i alt	59 146	20 263	18 792	720	751	760	3,9
Administrative funksjonærer i alt	12 377	22 121	21 796	145	180	400	4,2
Tekniske funksjonærer i alt	9 001	20 812	19 992	219	600	705	1,6
Arbeidere i alt	21 668	16 859	16 021	210	628	896	2,0
Arbeidstakere med behandling av klienter i alt	10 748	25 969	20 962	3 107	1 899	1 129	5,1
Arbeidstakere i tjenesteytende stilling i alt .	5 352	17 364	16 686	163	515	389	3,0
Kvinner Females							
Ansatte i alt	82 615	17 803	16 989	213	601	337	2,9
Administrative funksjonærer i alt	21 654	17 964	17 820	44	100	332	2,9
Tekniske funksjonærer i alt	3 065	18 308	17 765	61	482	638	2,3
Arbeidere i alt	845	15 949	15 447	98	404	273	2,0
Arbeidstakere med behandling av klienter i alt	35 111	18 959	17 386	417	1 156	473	2,7
Arbeidstakere i tjenesteytende stilling i alt .	21 940	15 796	15 485	80	231	83	2,3

¹ See English translation in appendix B.

37. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Ansatte, etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997
Municipal and county municipal employees. Employees, by full-time/part-time, sex and salary grade. 1 October 1997

Lønnstrinn Salary grade	Alle ansatte Employees, total			Heltidsansatte Full-time employees			Deltidsansatte Part-time employees		
	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females	I alt Total	Menn Males	Kvinner Females
Ansatte i alt Employees, total	307 514	72 224	235 290	141 761	59 146	82 615	165 753	13 078	152 675
01 - 02	1 598	360	1 238	242	65	177	1 356	295	1 061
03 - 04	258	59	199	29	6	23	229	53	176
05 - 06	2 342	586	1 756	465	100	365	1 877	486	1 391
07 - 08	3 038	692	2 346	621	143	478	2 417	549	1 868
09 - 10	3 061	743	2 318	661	221	440	2 400	522	1 878
11 - 12	2 165	461	1 704	645	180	465	1 520	281	1 239
13 - 14	31 233	2 527	28 706	5 211	872	4 339	26 022	1 655	24 367
15 - 16	37 241	3 939	33 302	8 659	2 355	6 304	28 582	1 584	26 998
17 - 18	60 529	5 640	54 889	18 072	3 983	14 089	42 457	1 657	40 800
19 - 20	27 799	8 206	19 593	14 285	7 246	7 039	13 514	960	12 554
21 - 22	21 775	6 940	14 835	13 674	6 256	7 418	8 101	684	7 417
23 - 24	11 784	4 416	7 368	7 980	4 039	3 941	3 804	377	3 427
25 - 26	25 849	5 161	20 688	12 910	4 458	8 452	12 939	703	12 236
27 - 28	19 598	4 270	15 328	10 930	3 746	7 184	8 668	524	8 144
29 - 30	14 217	3 579	10 638	9 362	3 197	6 165	4 855	382	4 473
31 - 32	8 599	2 837	5 762	6 729	2 618	4 111	1 870	219	1 651
33 - 34	6 129	2 497	3 632	5 175	2 351	2 824	954	146	808
35 - 36	5 493	2 565	2 928	4 667	2 334	2 333	826	231	595
37 - 38	3 829	2 090	1 739	3 367	1 946	1 421	462	144	318
39 - 40	3 296	1 862	1 434	2 890	1 718	1 172	406	144	262
41 - 42	2 995	1 786	1 209	2 654	1 660	994	341	126	215
43 - 44	1 946	1 356	590	1 779	1 290	489	167	66	101
45 - 46	2 832	1 897	935	2 294	1 620	674	538	277	261
47 - 48	1 753	1 291	462	1 481	1 124	357	272	167	105
49 - 50	1 991	1 443	548	1 478	1 100	378	513	343	170
51 - 52	2 629	2 060	569	2 217	1 755	462	412	305	107
53 - 54	1 415	1 134	281	1 274	1 027	247	141	107	34
55 - 56	945	807	138	878	756	122	67	51	16
57 - 58	481	407	74	461	389	72	20	18	2
59 - 60	310	268	42	299	257	42	11	11	-
61 - 62	139	129	10	136	126	10	3	3	-
63 - 64	97	77	20	95	75	20	2	2	-
65 -	148	139	9	141	133	8	7	6	1

38. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for heltidsansatte menn og kvinner i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997

Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings for full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997

Kjønn Stillingsgruppe Stilling Sex Occupational group ¹ Occupation ¹	Ansatte med i undersøkelsen ² Employees covered by the census ²	Månedsførtjeneste Monthly earnings				Variabel overtids- godtgjøring Varying overtime payment
		I alt Total	Regulativlønn Salaries according to scale	Faste tillegg Fixed additional allowances	Variable tillegg Other allowances	
Kroner						
Menn og kvinner Males and females						
Ansatte i alt Employees, total	141 761	18 829	17 741	425	663	513
Administrative funksjonærer i alt	34 031	19 476	19 266	81	129	357
Ledende administrative funksjonærer	7 789	24 636	24 238	192	206	259
Rådmenn	408	28 634	28 322	164	148	63
Fagsjefer	107	25 637	25 133	166	338	518
Sjefspsykologer	164	28 052	27 478	129	445	427
Skolesjefer	272	25 238	25 126	71	42	70
Helse- og sosialsjefer	269	24 786	24 699	46	41	71
Spesialkonsulenter	1 560	24 150	23 928	116	106	579
Kontorsjefer	392	23 513	23 320	82	111	399
Kommunekasserere/kemnerne	186	22 279	22 096	59	124	97
Tekniske sjefer	353	25 308	24 179	432	697	103
Sosialsjefer	176	22 304	22 095	86	123	80
Personalsjefer	215	24 899	24 684	102	113	182
Styrere	481	21 474	20 908	197	369	253
Økonomisjefer	388	24 775	24 495	120	159	294
Sjefsyepleiere	109	23 597	23 303	137	157	185
Kultursjefer	173	23 765	23 606	88	72	123
Sykepleiesjefer (leder av hjemmesykepleien)	115	20 568	20 324	118	126	184
Biblioteksjefer	219	19 663	19 398	88	177	32
Pleie- og omsorgssjefer	272	22 378	22 151	87	141	202
Saksbehandlere	300	20 823	20 445	34	344	243
Administrative funksjonærer med kvalifisert, selvstendig arbeid	14 382	19 562	19 384	60	117	463
Førstekonsulenter	3 468	21 284	21 111	69	104	516
Konsulenter	4 943	19 152	19 013	47	93	471
Avdelingsjefer	202	25 635	24 981	410	244	197
Førstesekretærer	2 072	17 852	17 744	28	80	455
Seksjonsledere	284	22 781	22 449	154	178	395
Avdelingsledere	2 295	18 496	18 246	61	189	392
Saksbehandlere	427	18 468	18 341	41	86	460
Administrative funksjonærer med rutinepreget arbeid	11 860	15 982	15 857	32	93	292
Fullmektiger	3 344	15 154	14 967	42	145	240
Regnskaps-/trekkontrollører	175	17 658	17 522	65	71	1 042
Sekretærer	7 077	16 489	16 400	26	63	311
Kontorassistenter	522	14 242	14 121	11	109	168
Legesekretærer	503	15 127	14 960	53	114	256
Tekniske funksjonærer i alt	12 066	20 176	19 426	179	570	688
Ledende tekniske funksjonærer	2 056	24 857	24 142	246	469	643
Overingeniører	977	24 492	23 868	193	431	803
Overarkitekter	126	23 612	23 591	18	3	512
Sjefingeniører	254	28 207	27 310	284	613	730
Soneledere	106	20 700	20 433	105	163	271
Tekniske funksjonærer i krevende, selvstendig stilling	7 405	19 823	19 047	180	596	721
Prosjektledere	121	22 001	21 574	263	164	234
Røntgen-/radiografer	434	18 169	16 627	165	1 376	1 654
Driftsingeniører I	408	22 473	20 846	338	1 289	1 224
Avdelingsingeniører	1 725	18 696	18 321	145	229	496
Driftsingeniører	202	20 378	19 049	371	957	952

² Oslo er ikke med i statistikken.

¹ See English translation in appendix B. ² Oslo is not included.

38. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for heltidsansatte menn og kvinner i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997
Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings for full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997

Kjønn Stillingsgruppe Stilling Sex Occupational group ¹ Occupation ¹	Ansatte med i undersøkelsen ² Employees covered by the census ²	Månedsfortjeneste Monthly earnings				Variabel overtids- godtgjøring Varying overtime payment
		I alt Total	Regulativlønn Salaries according to scale	Faste tillegg Fixed additional allowances	Variable tillegg Other allowances	
Kroner						
Tekniske funksjonærer (forts.)						
Installasjonsinspektører	355	19 348	18 946	94	308	372
Avdelingsingeniører I	2 446	20 737	20 187	172	378	674
Underbrannmestere	202	19 532	16 600	284	2 648	890
Brannmestere	247	19 882	17 491	514	1 876	1 059
Overbrannmestere	112	20 610	18 641	393	1 575	417
Bioingeniører II	308	18 479	17 803	62	614	810
Bioingeniører I	330	19 253	18 950	25	278	824
Andre tekniske funksjonærer	2 605	17 482	16 782	125	576	630
Ingeniører	374	17 921	17 616	42	263	392
Teknikere	513	15 986	15 772	68	147	245
Bioingeniører III	724	17 408	16 257	51	1 101	793
Fagkonsulenter i landbruket	188	16 871	16 802	24	45	84
Arbeidere i alt						
Formenn	4 850	18 040	17 147	247	646	1 085
Overmontører I	634	19 457	18 402	288	767	1 384
Oppsynsmenn I	614	18 596	17 862	250	484	968
Formenn	1 996	17 080	16 505	171	403	828
Brannformenn	333	18 920	16 109	528	2 282	1 016
Montørfornenn	1 210	18 321	17 401	279	642	1 459
Ledere	274	18 489	17 613	330	545	1 054
Fagarbeidere	10 286	16 747	16 040	193	515	896
Overmontører (arbeidsleder)	274	18 489	17 613	330	545	1 054
Driftsoperatører (vann/avløp)	222	16 116	15 523	159	434	1 414
Feiere	181	15 497	15 122	120	255	236
Feiermestere III	108	17 104	16 472	254	378	529
Elektromaskinister I	338	18 752	17 261	371	1 121	2 158
Fagarbeidere	6 045	16 384	15 805	142	436	768
Montører	1 590	17 361	16 493	273	595	1 194
Oppsynsmenn	439	17 578	16 928	209	441	916
Yrkessjåførere	163	16 647	15 430	636	580	1 553
Fagarbeidere	501	16 272	15 690	185	396	511
Installasjonselektrikere	167	17 482	15 494	334	1 654	502
Andre arbeidere	7 377	16 135	15 190	197	749	700
Arbeidere/spesialarbeidere	575	14 633	14 394	70	169	472
Vaktmestere	1 391	15 428	14 994	111	323	384
Vaktmestere I	1 647	16 285	15 863	121	300	455
Sjåførere	130	15 298	14 837	221	240	705
Brannkonstabler	967	18 309	15 502	501	2 306	1 145
Ambulansesjåførere	418	17 885	14 995	174	2 716	2 169
Spesialarbeidere	1 913	15 456	14 901	197	358	639
Arbeidstakere med behandling						
av klienter i alt	45 859	20 602	18 225	1 047	1 330	627
Psykologer II	247	22 289	22 110	28	150	57
Psykologer I	124	23 516	23 454	41	20	46
Spesialpsykologer	172	24 675	24 483	34	158	192
Oversykepleiere	535	21 404	21 044	96	264	617
Pedagogiske/psykologiske rådgivere	275	21 654	21 516	7	131	14
Tannleger I	195	21 819	21 749	17	53	214
Tannleger II	530	23 133	22 699	161	273	283
Kommuneleger I (ledere av kommunehelsetjeneste)	172	30 039	27 489	332	2 219	246
Kommuneleger II	291	27 496	24 921	705	1 870	150

² Oslo er ikke med i statistikken.

¹ See English translation in appendix B. ² Oslo is not included.

38. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for heltidsansatte menn og kvinner (forts.) i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997

Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings for full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997

Kjønn Stillingsgruppe Stilling Sex Occupational group ¹ Occupation ¹	Ansatte med i undersøkelsen ² Employees covered by the census ²	Månedsførtjeneste Monthly earnings				Variabel overtids- godtgjøring Varying overtime payment
		I alt Total	Regulativlønn Salaries according to scale	Faste tillegg Fixed additional allowances	Variable tillegg Other allowances	
Kroner						
Arbeidstakere med behandling av klienter (forts.)						
Ledere pp. rådgivende tjeneste	159	23 093	23 019	26	48	-
Assistentleger II	1 379	32 263	23 422	5 868	2 973	2 635
Assistentleger I	187	31 865	23 227	5 824	2 814	1 673
Overleger, universitetssykehus	2 008	41 740	27 548	10 961	3 231	2 146
Seksjonsoverleger	122	39 705	29 016	6 722	3 967	1 655
Avdelingsoverleger, sykehus	573	45 228	29 790	11 748	3 690	1 146
Legespesialister	119	34 533	26 292	6 139	2 102	2 786
Psykologspesialister	151	26 440	26 121	76	243	194
Assisterende avdelingsledere, HVUP	101	19 381	17 837	176	1 368	105
Avdelingsledere, ved HVPU-institusjoner ...	781	19 508	18 534	134	840	324
Avdelingsledere, ergoterapeuter	184	19 641	19 032	153	456	168
Helsesøstre	428	18 344	18 254	60	30	22
Jordmødre	418	20 598	18 125	245	2 228	990
Ledende helsesøstre	315	19 302	19 199	43	60	68
Turnuskandidater, sykehus	408	27 014	18 724	4 698	3 591	1 937
Vernepleiere	334	18 720	17 106	275	1 339	280
Ergoterapeuter	146	17 095	17 038	18	40	97
Avdelingsledere, sykehus (teknisk sektor) ..	120	17 951	17 437	76	438	964
Miljøterapeuter/-arbeidere	4 191	17 722	16 051	229	1 442	236
Sosialkonsulenter	1 438	18 759	18 551	43	165	324
Aktivitetsledere	106	15 241	14 991	73	177	81
Aktivitører	508	15 271	15 104	50	117	39
Arbeidsledere	193	17 191	16 641	163	387	309
Assisterende avdelingssykepleiere	676	19 628	18 246	87	1 296	766
Avdelingsledere, fysioterapeuter	152	19 678	19 444	44	190	111
Avdelingssykepleiere	3 094	19 678	19 134	78	465	669
Fysioterapeuter	268	17 325	17 084	84	158	99
Ledende ergoterapeuter	256	18 068	17 992	25	52	37
Ledende fysioterapeuter	214	18 396	18 259	30	108	83
Offentlig godkjente sykepleiere	7 253	18 632	16 672	196	1 764	766
Spesialutdannede sykepleiere	2 914	20 061	18 269	149	1 643	1 161
Kommunefysioterapeuter I	367	18 242	18 111	22	109	8
Turnuskandidater, kommunal helsetjeneste	159	21 550	18 924	107	2 520	41
Sosialkuratorer I	1 157	17 586	17 399	36	152	242
Hjelpepleiere I	1 271	17 301	15 745	231	1 326	223
Intensivsykepleier	113	21 169	18 440	69	2 660	1 627
Barnepleiere	618	15 159	14 841	65	253	63
Hjelpepleiere	7 193	16 852	15 114	235	1 503	241
Tannlegesekretærer	512	15 038	14 984	17	37	32
Tannpleiere	133	16 114	16 037	44	33	30
Spesialelever	133	13 069	12 553	-	516	223
Fysioterapeuter i turnus	145	13 412	13 283	10	119	99
Omsorgsarbeidere	317	16 410	15 357	148	905	122
Arbeidstakere i tjenesteytende stilling i alt	27 292	16 103	15 720	97	287	143
Rektorer ved musikkskoler	191	20 442	20 232	68	141	42
Bibliotekarer I	279	18 200	17 973	83	143	36
Jordbrukssjefer	234	20 682	20 541	74	66	13
Skogbrukssjefer	154	20 292	20 058	70	164	10
Distriktsledere	132	21 786	21 704	24	58	174
Assisterende kjøkkensjefer	115	17 048	16 693	29	325	184
Portører	305	15 580	14 238	46	1 297	345
Førskolelærere	3 365	16 829	16 750	38	41	58
Styrere, barnehager	1 767	18 699	18 609	60	30	56

² Oslo er ikke med i statistikken.

¹ See English translation in appendix B. ² Oslo is not included.

38. Kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for heltidsansatte menn og kvinner (forts.) i ulike stillingsgrupper og stillinger. 1. oktober 1997

Municipal and county municipal employees. Average monthly earnings for full-time employed males and females in different occupational groups and occupations. 1 October 1997

Kjønn Stillingsgruppe Stilling Sex Occupational group ¹ Occupation ¹	Ansatte med i undersøkelsen ² Employees covered by the census ²	Månedsførtjeneste Monthly earnings				Variabel overtids- godtgjøring Varying overtime payment
		I alt Total	Regulativlønn Salaries according to scale	Faste tillegg Fixed additional allowances	Variable tillegg Other allowances	
Arbeidstakere i tjenesteytende stilling (forts.)						
Husmorvikarer	196	15 309	14 940	79	289	27
Musikkskolelærere II	109	17 865	17 660	37	168	7
Bibliotekarer	143	17 318	17 083	45	190	7
Driftsledere	159	19 805	19 171	272	362	946
Kjøkkensjefer	444	17 821	17 522	86	213	177
Husøkonomer	153	17 014	16 951	21	43	352
Ledere	364	21 275	21 048	75	151	288
Renholdere I	200	15 493	15 310	15	168	154
Daglig leder (SFO).....	102	16 509	16 483	20	6	69
Pedagogisk ledere	351	17 762	17 635	54	74	51
Hjemmehjelpere	1 716	14 934	14 449	83	401	132
Trafikkbetjenter	132	15 335	14 857	23	455	541
Assistent, barnehager	5 460	14 123	13 998	65	59	38
Rutebilsjåfører	601	15 850	14 660	463	726	1 124
Assistent, helseinstitusjoner	4 342	15 103	14 265	110	729	172
Kokker uten fagbrev	227	15 616	15 028	69	519	122
Kokker I, med fagbrev	784	16 412	15 832	54	525	101
Landbruksvikarer II	146	15 153	14 396	47	711	355
Elevassistenter	363	13 920	13 841	10	69	33
Badebetjenter	115	15 621	14 174	371	1 075	255
Renholdere	1 202	14 553	14 275	48	230	70
Assistent, familiebarnehager	599	14 951	14 215	644	93	60
Barne- og ungdomsarbeidere	189	15 558	15 439	64	55	49

² Oslo er ikke med i statistikken.

¹ See English translation in appendix B. ² Oslo is not included.

Statens embets- og tjenestemenn

Lønnsstatistikk for statens embets- og tjenestemenn utarbeides årlig fra og med 1973 og bygger på Statens Sentrale Tjenestemannsregister (SST). Statistikken omfatter i alt 135 176 heltidsansatte og 32 422 deltidsansatte som pr. 1. oktober 1997 var ansatt i faste eller midlertidig organiserte stillinger og som var lønnet etter lønnsregulativ for offentlige tjenestemenn. Ansatte i Stortinget, skoleverket og enkelte statsbedrifter er ikke med i undersøkelsen.

Central government employees

Wage statistics for central government employees have been compiled yearly since 1973. The statistics for 1997 cover 135 176 full-time employees paid according to the general scale of wages. Employees in the Parliament and in some state enterprises are not included in the statistics. The statistics for 1997 also cover 32 422 part-time employees.

39. Heltidsansatte. Endring i regulativlønn for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater. Menn og kvinner. 1994-1997
Full-time employees. Development in salary of central government employees in certain services. Males and females. 1994-1997

Etat Service	Regulativlønn Salary				Stigning Increase		
	1994	1995	1996	1997	1994- 1995	1995- 1996	1996- 1997
	Kroner				Prosent Per cent		
Menn og kvinner Males and females							
Alle etater All services	16 629	17 132	18 104	19 184	3,0	5,7	6,0
Departementene Ministries	19 237	19 858	20 893	22 091	3,2	5,2	5,7
Sentraladministrasjonen utenfor departementene Other central administration departments.....	19 095	19 529	20 529	21 712	2,3	5,1	5,8
Den sivile ytre etat Other civil services.....	16 740	17 196	18 187	19 535	2,7	5,8	7,4
Domstolene The judiciary.....	20 014	20 805	22 434	23 158	4,0	7,8	3,2
Trygdeetaten Social security administration	16 773	17 241	18 159	18 997	2,8	5,3	4,6
Skattevesenet Administration of taxes.....	16 662	17 169	18 125	19 443	3,0	5,6	7,3
Tollvesenets distriktsadministrasjon Customs service, local administration	16 224	16 578	17 168	18 215	2,2	3,6	6,1
Undervisning, forskning mv. (ikke medregnet skoleverket) Universities and equivalent institutions	19 433	19 840	20 761	21 775	2,1	4,6	4,9
Offentlig næringsdrift og anlegg Government enterprises ..	15 480	15 814	16 706	17 597	2,2	5,6	5,3
Postverket Norwegian Postal Administration.....	14 777	15 195	15 895	16 941	2,8	4,6	6,9
Norges Statsbaner Norwegian State Railways	15 378	15 866	16 662	17 572	3,2	5,0	5,5
Vegvesenet Road administration	15 517	16 271	17 330	18 287	4,9	6,5	5,5
Forsvaret Defence	15 409	15 849	16 748	17 689	2,9	5,7	5,6
Helsevesen Health services	16 947	17 456	18 480	19 602	3,0	5,9	6,1
Menn Males							
Alle etater	16 956	17 434	18 418	19 573	2,8	5,6	6,3
Departementene.....	20 693	21 320	22 410	23 631	3,0	5,1	5,5
Sentraladministrasjonen utenfor departementene.....	20 152	20 863	21 777	23 059	3,5	4,4	5,9
Den sivile ytre etat	17 285	17 711	18 717	20 325	2,5	5,7	8,6
Trygdeetaten.....	17 803	18 292	19 211	20 053	2,8	5,0	4,4
Skattevesenet.....	17 764	18 241	19 205	20 731	2,7	5,3	7,9
Tollvesenets distriktsadministrasjon	16 686	17 059	17 684	18 815	2,2	3,7	6,4
Undervisning, forskning mv.....	20 438	20 840	21 779	22 900	2,0	4,5	5,1
Offentlig næringsdrift og anlegg	15 718	16 006	16 895	17 792	1,8	5,6	5,3
Postverket	14 919	15 283	16 054	16 986	2,4	5,0	5,8
Norges Statsbaner	15 438	15 934	16 722	17 627	3,2	5,0	5,4
Vegvesenet	15 757	16 415	17 482	18 470	4,2	6,5	5,7
Forsvaret	15 594	16 037	16 967	17 913	2,8	5,8	5,6
Helsevesen	19 164	19 725	20 880	22 353	2,9	5,9	7,1

39. Heltidsansatte. Endring i regulativlønn for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater. Menn og kvinner.

(forts.) 1994-1997

Full-time employees. Development in salary of central government employees in certain services. Males and females. 1994-1997

Etat Service	Regulativlønn Salary				Stigning Increase		
	1994	1995	1996	1997	1994- 1995	1995- 1996	1996- 1997
	Kroner				Prosent		
Kvinner Females							
Alle etater	16 006	16 563	17 524	18 474	3,5	5,8	5,4
Departementene	17 917	18 517	19 547	20 705	3,4	5,6	6,0
Sentraladministrasjonen utenfor departementene	17 568	17 916	19 025	20 067	2,0	6,2	5,5
Den sivile ytre etat	15 987	16 486	17 454	18 451	3,1	5,9	5,7
Trygdeetaten	16 283	16 742	17 654	18 501	2,8	5,5	4,8
Skattevesenet	15 775	16 299	17 258	18 366	3,3	5,9	6,4
Tollvesenets distriktsadministrasjon	15 389	15 790	16 344	17 244	2,6	3,5	5,5
Undervisning, forskning mv.....	17 916	18 370	19 263	20 142	2,5	4,9	4,6
Offentlig næringsdrift og anlegg.....	14 907	15 316	16 216	17 108	2,7	5,9	5,5
Postverket	14 612	15 083	15 941	16 883	3,2	5,7	5,9
Norges Statsbaner	14 956	15 393	16 215	17 201	2,9	5,3	6,1
Vegvesenet	14 269	15 494	16 549	17 384	8,6	6,8	5,0
Forsvaret	14 491	14 923	15 699	16 601	3,0	5,2	5,7
Helsevesen	15 979	16 467	17 456	18 402	3,1	6,0	5,4

40. Statens embets- og tjenestemenn, etter heltid/deltid, kjønn og lønnstrinn. 1. oktober 1997
Central government employees, by full-time and part-time, sex and salary grade. 1 October 1997

Lønnstrinn Salary grade	Ansatte i alt Employees, total			Heltidsansatte Full-time employees			Deltidsansatte Part-time employees		
	Alle All	Menn Males	Kvinner Females	Alle All	Menn Males	Kvinner Females	Alle All	Menn Males	Kvinner Females
Ansatte i alt Employees, total	167 618	93 653	73 965	135 176	87 423	47 753	32 442	6 230	26 212
Lønnstrinn Salary grade 01-02	940	553	387	197	114	83	743	439	304
Lønnstrinn 03-04	768	481	287	348	250	98	420	231	189
" 05-06	20	15	5	16	13	3	4	2	2
" 07-08	1 723	1 250	473	1 236	977	259	487	273	214
" 09-10	1 906	1 486	420	1 436	1 211	225	470	275	195
" 11-12	2 085	1 402	683	1 497	1 136	361	588	266	322
" 13-14	2 249	1 452	797	1 695	1 230	465	554	222	332
" 15-16	2 110	1 166	944	1 476	956	520	634	210	424
" 17-18	7 937	2 607	5 330	3 994	2 186	1 808	3 943	421	3 522
" 19-20	14 736	5 513	9 223	9 098	4 953	4 145	5 638	560	5 078
" 21-22	16 933	7 691	9 242	12 017	7 226	4 791	4 916	465	4 451
" 23-24	11 848	5 136	6 712	9 308	4 939	4 369	2 540	197	2 343
" 25-26	14 252	7 978	6 274	12 409	7 813	4 596	1 843	165	1 678
" 27-28	13 675	6 372	7 303	11 739	6 172	5 567	1 936	200	1 736
" 29-30	9 259	5 153	4 106	8 036	4 955	3 081	1 223	198	1 025
" 31-32	9 419	5 620	3 799	8 404	5 452	2 952	1 015	168	847
" 33-34	9 564	5 701	3 863	8 531	5 546	2 985	1 033	155	878
" 35-36	9 276	5 657	3 619	8 221	5 471	2 750	1 055	186	869
" 37-38	4 995	2 945	2 050	4 448	2 834	1 614	547	111	436
" 39-40	4 582	3 112	1 470	4 102	2 944	1 158	480	168	312
" 41-42	6 216	4 526	1 690	5 577	4 213	1 364	639	313	326
" 43-44	4 574	3 063	1 511	4 124	2 865	1 259	450	198	252
" 45-46	5 942	4 388	1 554	5 419	4 120	1 299	523	268	255
" 47-48	3 416	2 724	692	3 259	2 639	620	157	85	72
" 49-50	1 725	1 391	334	1 648	1 350	298	77	41	36
" 51-52	1 143	942	201	1 100	916	184	43	26	17
" 53-54	961	778	183	905	743	162	56	35	21
" 55-56	2 560	2 212	348	2 227	1 919	308	333	293	40
" 57-58	866	711	155	832	690	142	34	21	13
" 59-60	604	527	77	581	508	73	23	19	4
" 61-63	746	601	145	725	590	135	21	11	10
" 64-	588	500	88	571	492	79	17	8	9

**41. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater og stillinger.
1. oktober 1997**
Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain services and occupations.
1 October 1997

Etat og stilling Service and occupation	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- godt- gjørelse Payment for overtime	Endring fra 1996-1997 <i>Changes 1996-1997</i>	
		I alt <i>Total</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>	Faste og variable tillegg <i>Fixed and other additional allowances</i>		Måneds- fortjeneste <i>Monthly earnings</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>
		Kroner			Prosent		
Staten i alt , total	135 176	20 277	19 184	1 093	787	5,0	6,0
Menn Males	87 423	21 024	19 573	1 451	973	5,0	6,3
Kvinner Females	47 753	18 910	18 474	437	445	5,2	5,4
Departementene Ministries	3 399	22 210	22 091	119	903	5,3	5,7
Avdelingsdirektører <i>Deputy directors general</i>	250	30 963	30 813	150	478	8,3	9,7
Underdirektører <i>Assistant directors general</i>	213	26 621	26 454	167	1 101	2,9	3,7
Byråsjefer <i>Head of divisions</i>	136	24 210	24 131	80	1 028	2,6	3,3
Rådgivere <i>Advisers</i>	816	24 150	24 039	112	1 011	2,7	3,3
Førstekonsulenter <i>Senior executive officers</i>	890	20 602	20 532	70	927	3,7	3,9
Konsulenter <i>Executive officers</i>	347	18 546	18 440	106	1 203	2,7	3,2
Førstesekretærer <i>Junior executive officers</i>	175	17 761	17 671	90	457	4,3	4,5
Sekretærer <i>Office secretaries</i>	193	16 858	16 813	45	290	3,9	4,1
Førstefullmektiger <i>Senior clerks</i>	129	15 761	15 638	123	464	5,2	5,7
Andre stillinger <i>Other occupations</i>	250	23 662	23 297	365	1 251	7,9	7,4
Sentraladministrasjonen utenfor departementene <i>Other central administration departments</i>	7 837	21 964	21 712	252	521	5,4	5,8
Avdelingsdirektører	197	32 242	31 655	587	233	12,2	11,6
Seksjonssjefer <i>Head of Divisions</i>	174	27 763	27 551	213	646	1,2	5,7
Underdirektører	159	27 238	26 930	309	427	4,6	5,3
Rådgivere	1 001	25 182	24 838	344	624	2,9	2,6
Kontorsjefer <i>Head of divisions</i>	259	25 033	24 818	216	1 093	4,9	4,9
Overingeniører <i>Head engineers</i>	534	23 315	23 142	173	795	2,9	3,8
Førstekonsulenter	1 946	20 976	20 846	130	614	3,7	3,9
Konsulenter.....	903	18 539	18 490	49	329	3,5	4,1
Førstesekretærer.....	291	17 044	16 949	95	209	4,0	4,3
Sekretærer	322	16 726	16 651	74	189	4,4	4,7
Førstefullmektiger.....	323	15 601	15 571	30	117	3,6	5,8
Andre stillinger	1 728	22 878	22 346	532	506	6,3	6,4
Undervisning, forskning mv. (ikke medregnet skoleverket) <i>Universities and equivalent institutions</i> ..	20 138	22 000	21 775	225	94	5,0	4,9
Professorer <i>Professors</i>	1 933	30 288	30 061	227	0	6,7	6,5
Forskere <i>Research officers</i>	783	25 129	24 771	358	237	6,6	6,1
Førstemanuenser <i>Assistant professors, first grade</i>	2 323	24 978	24 738	239	1	6,5	6,4
Amanuenser <i>Assistant professors</i>	639	22 838	22 639	198	2	4,8	5,0
Høgskolelektorer <i>Teachers with final university degree</i> .	2 363	22 868	22 508	360	6	4,1	3,8
Andre undervisningsstillinger <i>Other educational occupations</i>	1 201	21 737	21 408	329	8	5,0	4,2
Administrative stillinger <i>Administrative occupations</i>	903	25 583	25 356	227	123	4,0	3,9
Stipendiater <i>Scholarship holders</i>	1 406	18 894	18 830	63	6	1,4	1,4
Saksbehandlere <i>Executive officers</i>	2 917	19 499	19 414	85	251	3,9	3,8
Kontorstillinger <i>Office staff</i>	872	15 977	15 942	35	134	5,2	5,2
Andre stillinger	4 798	19 085	18 813	272	146	4,8	5,2
Helsevesenet Health services	5 072	21 118	19 602	1 516	1 131	4,7	6,1
Overleger <i>Senior medical officers</i>	405	37 970	29 307	8 663	2 768	1,5	6,9
Sykehusleger <i>Ward physicians</i>	215	29 681	23 423	6 259	6 031	5,2	14,7
Bioingeniører <i>Bioengineers</i>	224	18 550	18 110	440	601	2,2	3,4
Spesialsykepleiere, avdelingssykepleiere <i>Specialized nurses, ward nurses</i>	583	21 541	20 231	1 311	1 506	4,9	5,7
Sykepleiere <i>Professional nurses</i>	672	18 225	16 791	1 434	1 324	2,9	2,6
Hjelpepleiere <i>Assistant nurses</i>	235	17 199	16 049	1 150	630	3,5	4,6
Sykehusbetjenter <i>Ward maids</i>	74	15 323	14 628	694	492	2,8	3,4
Saksbehandlerstillinger	444	19 468	19 436	32	560	2,9	3,3
Kontorstillinger	349	16 072	15 971	101	213	5,3	6,1
Andre stillinger	1 871	19 756	19 415	341	485	6,3	6,5

41. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater og stillinger.
(forts.) **1. oktober 1997**
Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain services and occupations.
1 October 1997

Etat og stilling <i>Service and occupation</i>	Ansatte med i under- søkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>			Overtids- godt- gjørelse <i>Payment for overtime</i>	Endring fra 1996-1997 <i>Changes 1996-1997</i>	
		I alt <i>Total</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>	Faste og variable tillegg <i>Fixed and other additional allowances</i>		Måned- förtjeneste <i>Monthly earnings</i>	Avtalt lønn <i>Salary</i>
		Kroner			Prosent		
Den sivile ytre etat <i>Other civil services</i>	36 534	20 416	19 535	880	671	5,4	7,4
<i>Av disse Of which</i>							
Presteskapet <i>The clergy</i>	1 282	23 127	22 320	806	0	7,5	9,2
Proster <i>Deans</i>	85	27 328	26 986	342	0	8,9	12,6
Sogneprester <i>Vicars</i>	520	23 972	23 795	177	0	5,1	10,1
Kapellaner <i>Curates</i>	428	21 971	20 410	1 561	0	10,2	8,6
Kateketer <i>Catechists</i>	122	19 462	19 306	156	0	10,0	10,2
Andre stillinger.....	127	24 265	22 491	1 774	0	12,0	10,2
Domstolene <i>The judiciary</i>	1 531	23 474	23 158	316	41	3,1	3,2
Lagdommere <i>Presiding judge</i>	104	35 617	35 598	19	0	1,1	1,1
Byrettsdommere <i>City court judges</i>	122	32 970	32 744	226	14	0,8	1,0
Dommerfullmektiger <i>Registrars</i>	157	21 812	21 488	324	29	1,7	1,4
Saksbehandlerstillinger.....	701	18 162	18 100	61	53	3,1	3,2
Kontorstillinger.....	149	15 730	15 725	5	42	4,8	5,2
Andre stillinger.....	298	32 594	31 388	1 206	43	2,0	2,1
Kriminalomsorg i anstalt <i>Prison administration</i>	2 450	19 473	18 483	990	357	4,0	13,0
Sikkerhetstjenesten <i>Security services</i>	1 699	19 636	18 352	1 284	414	3,1	14,1
Verksbetjenter <i>Prison officers</i>	235	18 331	18 165	166	406	7,8	14,0
Saksbehandlerstillinger.....	155	19 746	19 720	26	51	4,2	6,6
Kontorstillinger.....	53	16 378	16 308	70	209	3,9	4,1
Andre stillinger.....	308	19 838	19 198	640	184	6,4	11,6
Politi- og lensmannsetaten <i>Police force and rural police service</i>	9 244	21 771	19 350	2 421	1 902	7,2	12,7
Lensmenn <i>District police superintendents</i>	373	26 097	25 679	419	623	4,9	11,4
Politiadjutanter <i>Assistant commissioners</i>	122	24 530	22 153	2 377	781	5,4	10,0
Politistasjonssjefer <i>Inspectors</i>	399	24 015	22 838	1 177	665	8,4	17,5
Politiførstebetjenter <i>Sergeants</i>	1 065	23 551	19 881	3 669	1 494	5,0	13,2
Lensmannsførstebetjenter <i>District police superintendents, special grade</i>	358	22 480	19 830	2 650	4 643	10,8	13,1
Politibetjenter <i>Sergeants</i>	3 059	21 605	18 089	3 517	2 296	6,0	13,9
Lensmannsbetjenter <i>Assistant district policemen</i> ..	1 112	20 270	17 991	2 280	4 370	11,2	14,1
Saksbehandlerstillinger.....	1 041	18 024	17 883	141	297	4,2	3,8
Kontorstillinger.....	472	15 705	15 549	156	190	4,0	4,1
Andre stillinger.....	1 243	24 948	22 456	2 493	1 171	11,2	13,9
Arbeidsmarkedsetaten <i>Labour market administration</i>	3 146	19 035	18 999	37	40	5,0	5,0
Distriktsarbeidssjefer <i>Head of employment offices</i>	169	23 074	23 038	36	0	8,5	8,3
Avdelingsledere <i>Head of Division</i>	226	20 492	20 355	137	38	2,7	2,4
Rettledningskonsulenter <i>Labour exchange supervisors</i>	424	18 406	18 382	24	39	3,0	3,1
Saksbehandlerstillinger.....	1 864	18 487	18 462	25	34	4,5	4,6
Kontorstillinger.....	203	15 716	15 716	0	22	5,1	5,2
Andre stillinger.....	260	22 697	22 612	85	125	5,6	5,5
Trygdeetaten <i>Social insurance administration</i>	5 560	19 092	18 997	95	174	4,5	4,6
Trygdesjefer <i>Head of insurance divisions</i>	480	23 330	23 275	55	32	4,7	4,9
Saksbehandlerstillinger.....	4 724	18 548	18 448	100	188	4,3	4,4
Kontorstillinger.....	143	14 639	14 578	61	26	3,4	3,1
Andre stillinger.....	213	24 587	24 498	89	271	3,9	4,1

41. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte etater og stillinger.
(forts.) 1. oktober 1997
Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain services and occupations.
1 October 1997

Etat og stilling Service and occupation	Ansatte med i under- søkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste Monthly earnings			Overtids- godt- gjørelse Payment for overtime	Endring fra 1996-1997 Changes 1996-1997	
		I alt Total	Avtalt lønn Salary	Faste og variable tillegg Fixed and other additional allowances		Måneds- fortjeneste Monthly earnings	Avtalt lønn Salary
		Kroner			Prosent		
Likningskontorene og folkeregistrene General commissions of taxes, population registers ...	2 594	19 047	18 937	110	144	6,1	5,7
Likningsjefer Tax officers	425	23 184	23 137	47	10	5,5	5,4
Saksbehandlerstillinger	1 443	18 679	18 538	141	184	5,3	4,7
Likningssekretærer og andre kontorstillinger Secretaries	628	16 715	16 644	71	122	5,5	5,4
Andre stillinger	98	21 465	21 292	173	287	7,4	6,8
Tollvesenets distriktsadministrasjon Customs service, local administration	1 295	18 878	18 215	663	1 181	4,9	6,1
Tollinspektører Inspectors of customs	475	19 414	18 004	1 411	1 813	4,9	6,4
Tollbetjenter Examining customs officers, lower grade	154	14 532	13 873	659	1 070	5,3	4,7
Saksbehandlerstillinger	63	18 987	18 921	66	355	4,6	4,7
Kontorstillinger	119	15 471	15 471	0	33	4,7	5,2
Andre stillinger	484	20 558	20 387	171	987	7,7	9,1
Offentlig næringsdrift og anlegg Government enterprises	41 375	18 805	17 597	1 208	1 118	3,8	5,3
Av disse Of which							
Postverket Norway Post Headquarters	17 464	18 332	16 941	1 391	1 354	5,8	5,9
Administrative stillinger Administration occupations	1 474	20 741	20 544	197	1 138	11,9	12,2
Saksbehandlerstillinger	1 435	21 275	21 113	162	1 048	5,1	5,2
Omdeling, transport, sortering mv. Sorting and transportation	13 209	17 815	16 077	1 738	1 434	5,0	4,7
Andre stillinger	1 346	17 629	17 021	608	1 131	6,0	6,0
Norges Statsbaner Norwegian State Railways	11 195	18 430	17 572	858	564	4,8	5,5
Administrative stillinger	332	25 261	24 454	807	729	8,7	9,5
Saksbehandlerstillinger	1 059	20 056	19 881	175	555	3,4	3,3
Kontorstillinger	235	14 766	14 717	50	40	1,5	2,5
Lokomotivførere mv. Engine driver	1 088	18 017	17 314	702	449	6,1	4,8
Drifts- og salgspersonale Management and sales	1 005	17 796	16 796	1 001	561	2,0	5,0
Konduktører mv. Train ticket collector	700	17 217	16 761	456	227	3,3	3,6
Sjåførere Drivers	847	16 453	14 913	1 540	846	2,5	3,0
Fagarbeidere Skilled workers	2 029	17 655	16 541	1 114	677	4,9	3,9
Andre stillinger	3 900	18 956	18 063	893	559	5,0	6,3
Vegvesenet Road administration	8 989	19 296	18 287	1 009	1 323	0,4	5,5
Ingeniørstillinger Engineers	1 973	22 139	21 920	218	1 392	2,0	4,2
Saksbehandlerstillinger	911	18 909	18 777	132	407	2,4	3,1
Kontorstillinger	508	15 519	15 453	66	226	3,2	5,4
Oppsynstjenesten Inspectors	962	19 925	19 269	656	1 652	-0,9	2,9
Formenn Gangers	914	19 118	17 086	2 032	1 696	-1,5	13,1
Fagarbeidere	2 251	18 525	16 999	1 526	1 631	-2,0	4,8
Spesialarbeidere	690	17 947	15 552	2 395	1 309	-2,9	4,2
Andre stillinger	780	17 870	16 703	1 167	1 208	3,9	8,7
Lufftartsverket Civil aviation administration	1 487	22 375	18 218	4 157	2 178	1,4	3,7
Flygeledere Air traffic control officers	300	29 994	19 233	10 761	3 562	-1,7	1,1
Ingeniørstillinger	169	23 528	20 773	2 754	2 544	5,0	5,4
Lufthavnbetjenter Airport officers	234	19 741	17 413	2 327	1 286	-1,5	3,5
Fagarbeidere	185	19 751	17 135	2 615	739	2,7	3,3
Flygelederassistenter Air traffic control assistants ..	187	18 404	15 780	2 624	3 853	-1,0	5,6
Andre stillinger	412	20 832	18 479	2 352	1 414	4,6	4,4
Forsvaret The Norwegian Armed Forces	20 821	20 137	17 689	2 448	999	6,4	5,6
Sivile stillinger i Forsvaret Civil personnel	7 334	17 874	17 495	379	853	5,6	5,9
Militære stillinger i Forsvaret Military personnel	13 487	21 367	17 795	3 572	1 079	6,6	5,5

42. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte alders- og utdanningsgrupper. Menn og kvinner. 1. oktober 1997

Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain age groups and certain categories of education. Males and females. 1 October 1997

Utdanning <i>Education</i>	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Aldersgrupper <i>Age groups</i>								
		Alle ¹ <i>All</i>	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-
		Kroner								
Menn og kvinner										
Males and females										
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	135 176	19 184	13 790	17 060	18 374	19 043	19 882	20 493	20 732	22 564
Embets-/magistergrad-eksamen i humanistiske og estetiske fag <i>Philology</i>	1 923	23 634	:	18 648	19 454	21 661	23 672	25 174	25 879	26 907
Juridisk embets-eksamen <i>Law</i>	3 925	24 151	:	19 578	21 619	24 367	27 030	28 683	30 242	30 244
Embets-/magistergrad-eksamen i matematiske naturvitenskapelige fag <i>Science</i>	3 047	23 801	(18 184)	19 107	20 990	22 974	24 907	26 214	26 364	26 814
Medisinsk embets-eksamen <i>Medicine</i>	1 184	26 789	:	19 716	21 602	24 031	27 155	28 978	29 369	30 154
Embets-/magistergrad-eksamen i samfunnsvitenskapelige fag <i>Political science and other social sciences</i>	1 649	22 681	:	19 041	20 148	22 242	23 868	25 222	25 995	(26 273)
Sosialøkonomisk embetseksamen <i>Economics</i>	701	23 897	:	19 719	21 424	24 017	26 301	27 030	(26 137)	(25 569)
Teologisk embets-eksamen <i>Theology</i>	1 322	22 757	-	18 362	19 508	20 735	22 558	24 505	25 760	(27 161)
Jordskifte kandidat-eksamen <i>Education in land settlement rights</i>	333	23 845	-	20 037	21 962	24 261	24 439	24 952	(25 541)	:
Sivilagronomeksamen <i>Education for graduates in agriculture</i>	608	23 117	:	19 143	20 792	22 197	23 762	24 792	24 366	25 154
Sivilingeniøreksamen <i>Graduate engineering education</i>	3 184	24 149	(18 673)	19 611	21 938	24 199	25 556	26 585	26 634	27 116
Veterinæreksamen <i>Veterinary medicine</i>	277	24 909	:	(18 704)	21 422	23 564	25 368	26 883	27 469	:
Siviløkonomeksamen eller høyere avd.-eksamen fra handels- høgskole/diplomøkonomeksamen fra BI, siviløkonom <i>Business administration and economics</i>	1 154	23 489	(18 669)	20 331	22 395	24 058	25 636	26 713	26 219	(25 001)

¹ Omfatter også ansatte under 18 år.

¹ Also including employees under 18 years.

42. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte alders- og utdanningsgrupper. Menn og kvinner. 1. oktober 1997

Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain age groups and certain categories of education. Males and females. 1 October 1997

Utdanning <i>Education</i>	Ansatte med i undersøkelsen <i>Employees covered by the census</i>	Aldersgrupper <i>Age groups</i>									
		Alle ¹ <i>All¹</i>	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-	
Kroner											
Menn og kvinner (forts.)											
<i>Males and females (cont.)</i>											
Annen utdanning på universitets- og høgskolenivå, høyere grad <i>Other university study, higher grade</i>	1 829	25 403	:	19 308	21 570	23 822	25 479	27 382	28 027	29 003	
Cand.mag.-eksamen i humanistiske og estetiske fag <i>Cand.mag. in history and philosophy</i>	758	21 255	:	17 868	19 200	20 131	21 736	22 570	24 143	:	
Cand.mag.-eksamen i matematisk-naturvitenskapelige fag <i>Cand.mag. in science</i>	562	21 763	(18 009)	19 655	20 629	21 675	22 835	23 318	22 055	:	
Cand.mag.-eksamen i samfunnsvitenskapelige fag <i>Cand.mag. in political science and other social sciences</i>	1 079	21 041	(17 182)	18 376	19 593	21 064	22 735	23 561	:	-	
Utdanning som gir adjunktkompetanse bygd på lærerutdanning <i>Continuing teacher based on teachers' training college</i>	410	22 115	-	:	(19 639)	20 997	21 827	23 159	22 528	:	
Annen utdanning på universitets- og høgskolenivå, lavere grad <i>Other university study, lower grade</i>	1 498	20 002	15 394	17 680	19 215	19 998	20 966	21 576	23 000	(22 598)	
Norges sykepleiehøgskole eller tilsvarende adm. utdanning <i>Specialized education in nursing highest level</i>	371	21 312	:	(15 894)	(19 634)	20 196	21 262	22 518	22 293	:	
Grunnskole i sykepleie, off. godkjent <i>General schools of nursing</i>	1 226	18 562	15 383	16 243	18 233	19 498	20 272	20 037	20 259	:	
Hjelpepleierutdanning, off. godkjent <i>Elementary schools of nursing</i>	251	16 585	:	(14 901)	(16 145)	16 465	16 928	16 922	(16 756)	-	
Sosionomeksamen <i>Schools of social services</i>	387	21 257	-	:	(18 116)	19 858	21 258	22 222	(21 854)	:	
Elementært teknisk skole, 1-årig, teknisk assistent utdanning <i>Technical school 1 year education</i>	258	18 833	:	(15 147)	(17 324)	(17 940)	18 969	19 258	19 429	:	
Teknisk fagskole, 2-årig <i>Technical school, 2 years education</i>	907	18 975	(15 342)	16 777	18 195	19 004	19 370	19 566	20 479	:	

¹ Omfatter også ansatte under 18 år.

¹ Also including employees under 18 years.

42. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte alders- og utdanningsgrupper. Menn og kvinner. 1. oktober 1997. Kr
Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain age groups and certain categories of education. Males and females. 1 October 1997. Kroner

Utdanning Education	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Aldersgrupper Age groups								
		Alle ¹ All ¹	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-
Kroner										
Menn og kvinner (forts.)										
Teknisk skole, 2- eller 3-årig ingeniørutdanning <i>Technical school, 2 or 3 years education for engineers</i>	3 536	20 850	16 992	18 180	19 852	20 524	21 260	21 656	21 874	23 062
Verksted-yrkesskole, grunnleggende min. 1 år <i>Workshop and vocational schools, basic course</i>	667	17 066	:	15 760	16 676	16 928	17 405	17 860	17 806	:
Verksted-yrkesskole, videregående, 2 år <i>Workshop and vocational schools</i>	1 433	17 642	14 153	16 084	16 929	17 146	17 888	18 627	19 046	:
Verksted-yrkesskole, fullstendig, eller fag-/svenneprøve <i>Workshop and vocational schools m.m.</i>	1 976	17 416	(15 066)	16 527	16 997	17 253	17 496	17 877	18 066	(17 973)
Fagskoler i landbruk mv. og fiskerifag <i>Vocational schools in agriculture and fishing</i>	969	18 152	:	15 570	16 980	17 728	18 107	18 726	18 758	(19 265)
Yrkesskole i handels- og kontorlag, grunnleggende <i>Commercial schools, basic course</i>	3 936	17 982	:	16 529	17 086	17 402	17 768	18 281	18 479	18 502
Yrkesskole i handels- og kontorlag, videregående <i>Commercial schools</i>	1 121	17 519	(13 744)	16 464	17 546	17 515	17 881	17 887	18 761	:
Annen utdanning av håndverksmessig eller teknisk karakter <i>Other art and craft schools</i>	1 289	17 471	(13 867)	16 192	17 011	16 859	17 525	17 752	18 268	18 438
Bedriftsøkonomisk Inst. (Dipl. økonom, høyskolekandidat m.m.) <i>Commercial and business administration education</i>	1 130	19 533	16 347	17 687	19 232	20 186	20 687	21 726	(23 446)	:
Bibliotekhøgskoleeksamen <i>Education for librarians</i>	529	19 569	(16 213)	16 819	18 182	19 522	20 013	20 673	20 221	:
Distriktshøgskole-utdanning, min. 2 år <i>Education from regional college</i>	1 159	19 234	15 502	17 302	18 960	19 980	20 663	21 305	:	:
Flygeledereksamen <i>Education for air traffic controllers</i>	313	19 621	:	18 647	19 398	19 264	19 570	20 386	(19 967)	:

¹ Omfatter også ansatte under 18 år.

¹ Also including employees under 18 years.

42. Heltidsansatte. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for statens embets- og tjenestemenn i enkelte alders- og utdanningsgrupper. Menn og kvinner. 1. oktober 1997. Kr
(forts.) *Full-time employees. Average monthly earnings of central government employees in certain age groups and certain categories of education. Males and females. 1 October 1997. Kroner*

Utdanning Education	Ansatte med i under- søkelsen Em- ployees covered by the census	Aldersgrupper Age groups								
		Alle ¹ All ¹	18-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-64	65-
Kroner										
Menn og kvinner (forts.)										
Navigasjonsskole (styrmanns- og skips- førerdanning), min. 10 md. <i>Maritime navi- gation education</i>	503	19 933	-	:	(19 752)	19 448	19 596	20 002	20 383	(22 014)
Etatsutdanning <i>Public service schools</i>	25 224	17 685	13 220	16 082	16 994	17 415	18 309	18 830	18 653	17 981
Høyere etatsutdanning <i>Public service schools, higher grade</i>	1 617	21 796	:	(18 659)	21 396	21 683	21 779	21 951	21 838	(23 037)
Befals- og offisers- utdanning <i>Military education</i>	14 206	17 960	13 522	15 938	18 292	20 169	21 384	22 563	23 121	(26 442)
Examen artium/ økonomisk gymnas <i>Secondary schools, upper stage</i>	5 824	18 516	13 840	16 539	17 851	18 682	18 960	19 288	19 483	20 022
Middelskole, realskole eller ungdomsskole <i>Secondary schools, lower stage</i>	12 890	17 709	13 807	16 772	17 264	17 425	17 797	18 115	18 431	19 325
Eksamen fra 7-årig folke- eller framhalds- skole <i>Basic schools, junior stage</i>	4 939	17 216	13 374	16 805	17 436	17 796	17 397	17 178	17 344	17 453
Videregående skole, studieretning for allmenne fag <i>Secondary schools, upper stage</i>	1 487	16 151	13 476	15 612	17 018	17 279	18 125	18 115	(19 964)	:
Videregående skole, studieretning for handels- og kontorfag <i>Commercial schools</i>	1 390	16 320	13 942	15 751	16 555	16 970	17 345	17 621	(19 937)	:
Utdanning ikke spesi- fisert foran <i>Education not specified above</i>	11 889	17 141	15 152	17 135	18 504	19 515	20 502	21 061	21 629	(22 665)
Ikke oppgitt utdanning <i>Education unknown</i>	8 306	19 944	13 857	16 265	17 075	17 120	17 418	17 248	17 384	18 387

¹ Omfatter også ansatte under 18 år.

¹ Also including employees under 18 years.

Forretningsmessig tjenesteyting mv.

Lønnsstatistikk for ansatte i forretningsmessig tjenesteyting mv. er utarbeidet første gang pr. 1. september 1980. Statistikken omfatter bedrifter som sysselsetter tre eller flere personer (medregnet eiere) i næringsgruppe 8 319 Eiendomsdrift ellers (eiendomsmegling, eiendomsbestyrelse, boligbyggelag) og næringshovedgruppe 832 Forretningsmessig tjenesteyting, ifølge Standard for næringsgruppering av 1983 (SN83). Forretningsmessig tjenesteyting omfatter vesentlig bedrifter drevet som selvstendige virksomheter innen regnskapsføring, revisjon, bokføring, databehandling, arkitektvirksomhet og byggeteknisk konsulentvirksomhet. Bedrifter innen teknisk virksomhet og annonse- og reklamevirksomhet er også med.

Statistikken pr. 1. september 1997 er en utvalgsundersøkelse og bygger på oppgaver fra 1 329 bedrifter med i alt 25 517 ansatte. Av disse var 970 direktører og disponenter og 4 125 deltidsansatte. Opplysningene for direktører og disponenter og for deltidsansatte er bearbeidet særskilt, og disse er ikke tatt med i de etterfølgende tabellene.

Business services

Wage statistics for employees in business services are compiled as from 1 September 1980. The statistics cover establishments with a minimum of three employees in the ISIC group 8319 Other real estate services, and the ISIC major group 832 Business services.

For 1997 the statistics are based on returns from 1 329 establishments with 25 517 employees.

Managing directors and part-time employees are not included in the following tables

43. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Lønnsutviklingen 1993-1997 for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september
Full-time employees in real estate and business services. Development in wages 1993-1997 for males and females in certain occupational groups. 1 September

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Månedsførtjeneste i alt Monthly earnings, total					Stigning Increase			
	1993	1994	1995	1996	1997	1993- 1994	1994- 1995	1995- 1996	1996- 1997
	Kroner					Prosent Per cent			
Menn og kvinner Males and females									
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	22 357	22 772	23 478	24 554	25 582	1,9	3,1	4,6	4,2
Tekniske funksjonærer i alt	24 385	24 692	25 170	25 313	27 949	1,3	1,9	0,6	10,4
IT-funksjonærer i alt	23 634	23 758	24 841	26 643	27 593	0,5	4,6	7,3	3,6
Kontorfunksjonærer i alt.....	20 412	20 947	21 594	22 679	23 127	2,6	3,1	5,0	2,0
Menn Males									
Ansatte i alt.....	24 601	24 867	25 559	26 546	28 005	1,1	2,8	3,9	5,5
Tekniske funksjonærer i alt	25 072	25 377	25 856	26 002	28 778	1,2	1,9	0,6	10,7
IT-funksjonærer i alt	24 771	24 696	25 688	27 333	28 359	0,3	4,0	6,4	3,8
Kontorfunksjonærer i alt.....	24 712	25 004	25 540	26 652	27 131	1,2	2,1	4,4	1,8
Kvinner Females									
Ansatte i alt.....	17 930	18 476	19 225	20 356	21 035	3,0	4,1	5,9	3,3
Tekniske funksjonærer i alt	19 237	19 560	20 221	20 621	22 340	1,7	3,4	2,0	8,3
IT-funksjonærer i alt	19 645	19 980	21 324	23 385	24 575	1,7	6,7	9,7	5,1
Kontorfunksjonærer i alt.....	17 353	17 911	18 600	19 624	20 295	3,2	3,8	5,5	3,4

¹ See English translation in appendix C.

44. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september 1997

Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i under- søkelsen Employees covered by the census	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>				Overtids- godtgjøring <i>Overtime payment</i>
		I alt <i>Total</i>	Kontant- lønn <i>Salary</i>	Uregelmessige tillegg <i>Allowances</i>	Bonus, provisjon, gratiale o.l.. <i>Gratuity, commission etc.</i>	
		Kroner				
Menn og kvinner						
Males and females						
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	20 422	25 582	24 694	183	705	1 097
Tekniske funksjonærer i alt	6 191	27 949	27 253	214	482	1 340
Tekniske funksjonærer i ledende stilling ..	666	31 833	30 954	364	515	1 103
Tekniske funksjonærer i gruppeleder- stilling	2 474	29 900	29 217	247	436	1 392
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid	1 734	22 755	22 310	181	264	1 573
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	581	19 133	18 663	247	224	1 088
IT-funksjonærer i alt	4 242	27 593	26 764	218	611	1 186
IT-funksjonærer i ledende stilling	486	35 079	33 646	171	1 262	714
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 514	28 459	27 644	239	576	1 340
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid ...	856	23 393	22 705	201	488	1 099
IT-funksjonærer med enkelt rutinearbeid	286	18 571	18 245	239	88	1 362
Kontorfunksjonærer i alt	7 574	23 127	22 553	78	496	1 039
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	3 012	24 391	23 663	112	616	1 497
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	2 451	19 363	18 951	54	358	769
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	818	16 382	16 129	12	241	424
Salgsfunksjonærer i alt	966	27 596	23 932	166	3 498	324
Menn Males						
Ansatte i alt	13 736	28 005	26 946	243	816	1 298
Tekniske funksjonærer i alt	5 375	28 778	28 019	238	520	1 452
Tekniske funksjonærer i ledende stilling ..	621	32 224	31 317	393	514	1 153
Tekniske funksjonærer i gruppeleder- stilling	2 247	30 403	29 683	263	458	1 465
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid	1 463	22 999	22 505	208	286	1 764
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	342	19 924	19 283	389	252	1 487
IT-funksjonærer i alt	3 334	28 359	27 470	242	647	1 241
IT-funksjonærer i ledende stilling	430	35 181	33 716	182	1 283	721
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 057	28 708	27 875	255	578	1 425
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid ...	641	23 832	23 379	230	523	1 156
Systemkonsulenter	263	24 341	23 575	265	500	1 941
IT-funksjonærer med enkelt rutinearbeid	119	19 869	19 354	412	104	1 423

¹ See English translation in appendix C.

44. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september 1997
 (forts.) *Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997*

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i under- søkelsen Employees covered by the census	Månedsførtjeneste <i>Monthly earnings</i>				Overtids- godt- gjøring Overtime payment
		I alt <i>Total</i>	Kontant- lønn <i>Salary</i>	Uregelmessige tillegg <i>Allowances</i>	Bonus, provisjon, gratiale etc. <i>Gratuity, commission etc.</i>	
	1			Kroner		
Menn (forts.) Males (cont.)						
Kontorfunksjonærer i alt	3 272	27 131	26 341	104	687	1 428
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	1 644	26 575	25 603	137	834	1 887
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	611	21 785	21 202	59	525	1 109
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	126	16 630	16 452	16	162	583
Salgsfunksjonærer i alt	671	30 034	26 015	147	3 872	355
Kvinner Females						
Ansatte i alt	6 686	21 035	20 467	70	497	721
Tekniske funksjonærer i alt	816	22 340	22 066	49	226	578
Tekniske funksjonærer i gruppelederstilling	227	25 042	24 724	96	222	694
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid	271	21 596	21 381	54	161	665
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	239	17 800	17 617	7	176	414
IT-funksjonærer i alt	908	24 575	23 980	126	468	970
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	457	27 176	26 452	158	566	902
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid	215	22 223	21 705	123	394	947
IT-funksjonærer med enkelt rutinearbeid	167	17 158	17 037	51	70	1 296
Kontorfunksjonærer i alt	4 302	20 295	19 874	60	360	764
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	1 368	22 090	21 619	85	386	1 085
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	1 840	18 654	18 293	52	309	669
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	692	16 339	16 073	12	254	397
Salgsfunksjonærer i alt	295	22 203	19 325	207	2 671	255

¹ See English translation in appendix C.

45. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner, etter stillingsgrupper og alder. 1. september 1997
Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females, by occupational groups and age. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Aldersgrupper Age groups							
		Alle	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66
Kroner									
Ansatte i alt Employees, total	20 422	25 582	17 019	21 247	25 424	27 625	28 624	27 342	26 513
Tekniske funksjonærer i alt	6 191	27 949	17 330	21 342	25 736	28 535	31 162	30 784	30 447
Tekniske funksjonærer i ledende stilling	666	31 833	:	23 877	28 671	31 506	32 872	33 140	30 918
Tekniske funksjonærer i gruppelederstilling ...	2 474	29 900	:	22 655	28 414	30 476	32 924	31 151	28 592
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid	1 734	22 755	18 041	21 102	22 515	23 613	24 899	24 824	25 604
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	581	19 133	15 658	18 066	19 345	20 133	20 745	19 315	:
IT-funksjonærer i alt	4 242	27 593	19 469	22 823	27 212	29 347	30 642	30 437	27 868
IT-funksjonærer i ledende stilling	486	35 079	:	(29 724)	34 874	35 048	35 762	35 791	:
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 514	28 459	21 983	23 485	27 619	29 691	31 171	32 739	30 079
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid	856	23 393	18 184	22 535	24 627	24 983	23 736	24 790	:
IT-funksjonærer med enkelt rutinearbeid	286	18 571	15 443	18 297	22 111	18 954	17 857	17 965	:
Kontorfunksjonærer i alt	7 574	23 127	16 659	20 548	24 261	25 526	24 959	23 260	22 449
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	3 012	24 391	19 388	22 416	25 067	26 107	25 716	25 048	23 104
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid ...	2 451	19 363	16 535	18 726	20 104	19 827	20 248	19 313	19 606
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid.	818	16 382	14 362	15 546	16 823	17 004	17 034	18 158	18 847
Salgsfunksjonærer i alt	966	27 596	16 124	20 272	26 612	32 944	32 752	30 148	23 757
Menn Males									
Ansatte i alt	13 736	28 005	17 832	22 342	27 182	29 848	31 417	30 543	28 997
Tekniske funksjonærer i alt	5 375	28 778	17 131	21 543	26 539	29 299	31 714	31 215	30 804
Tekniske funksjonærer i ledende stilling	621	32 224	:	:	(29 956)	31 833	33 037	33 013	31 020
Tekniske funksjonærer i gruppelederstilling ...	2 247	30 403	:	(23 031)	29 352	30 903	33 010	31 257	28 592
Tekniske funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid	1 463	22 999	17 472	21 113	22 614	23 913	25 249	24 909	25 604
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	342	19 924	15 480	18 096	20 553	21 473	22 130	20 382	:
IT-funksjonærer i alt	3 334	28 359	19 234	22 967	27 686	30 090	31 695	32 043	28 797
IT-funksjonærer i ledende stilling	430	35 181	:	(29 519)	34 645	35 014	35 972	36 106	:
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	2 057	28 708	21 331	23 332	27 871	30 110	31 429	33 132	(30 302)
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid	641	23 832	18 362	22 922	24 997	25 597	24 309	25 623	:
Kontorfunksjonærer i alt	3 272	27 131	18 910	22 399	27 743	30 073	30 134	28 846	25 967
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	1 644	26 575	21 129	23 046	27 038	29 524	29 390	29 560	24 567
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid ...	611	21 785	16 945	20 571	23 209	22 172	24 453	20 179	(20 028)
Salgsfunksjonærer i alt	671	30 034	15 038	21 712	27 806	33 578	35 985	30 111	:

¹ See English translation in appendix C.

45. Heltidsansatte i eiendomsdrift og forretningsmessig tjenesteyting. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner, (forts.) etter stillingsgrupper og alder. 1. september 1997
Full-time employees in real estate and business services. Average monthly earnings for males and females, by occupational groups and age. 1 September 1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Aldersgrupper Age groups								
		Alle	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66	
		Kroner								
Kvinner Females										
Ansatte i alt	6 686	21 035	16 262	19 577	22 289	22 725	22 240	20 739	20 233	
Tekniske funksjonærer i alt	816	22 340	18 005	20 759	22 383	23 565	25 267	21 236	15 462	
Tekniske funksjonærer med kvalifisert, men rutinepreget arbeid	239	17 800	(15 972)	17 982	17 463	17 920	18 917	17 837	:	
IT-funksjonærer i alt	908	24 575	20 275	22 234	25 724	26 719	25 239	22 358	23 867	
IT-funksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	457	27 176	(23 750)	24 439	26 609	28 169	29 134	29 498	:	
IT-funksjonærer med kvalifisert arbeid	215	22 223	(17 042)	21 548	23 820	23 227	22 160	20 492	(18 708)	
Kontorfunksjonærer i alt	4 302	20 295	15 855	19 042	21 457	21 225	21 298	20 574	20 303	
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	1 368	22 090	17 598	21 430	23 066	21 971	22 564	22 319	21 495	
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	1 840	18 654	16 445	18 012	19 082	19 127	19 023	19 155	19 526	
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	692	16 339	14 228	15 407	17 003	17 094	16 879	18 068	18 816	
Salgsfunksjonærer i alt.....	295	22 203	16 618	18 616	23 910	31 357	21 288	31 064	:	

¹ See English translation in appendix C.

Interesseorganisasjoner

Lønnsstatistikk for ansatte i interesseorganisasjoner er utarbeidet første gang pr. 1. september 1980.

Statistikken omfatter næringslivs- og arbeidsgiverorganisasjoner, yrkessammenslutninger og arbeidstakerorganisasjoner som sysselsetter tre eller flere personer. Ifølge Standard for næringsgruppering, NOS C 182.

Statistikken pr. 1. september 1997 bygger på oppgaver fra 460 bedrifter med 3 859 ansatte. Av de ansatte var 328 direktører og disponenter og 621 deltidsansatte. Opplysningene for direktører og disponenter og for deltidsansatte er bearbeidet særskilt, og disse er ikke tatt med i de etterfølgende tabellene.

Business, professional and labour associations

Wage statistics for employees in business, professional and labour associations, NACE 91.1 and 91.2, are compiled as from 1 September 1980. The statistics cover associations with a minimum of three employees.

For 1997 the statistics are based on returns from 460 associations with 3 859 employees. Managing directors and part-time employees are not included in the following tables.

46. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner¹. Lønnsutviklingen for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1993-1997
Full-time employees in business, professional and labour associations¹. Development in wages for males and females in certain occupational groups. 1993-1997

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ²	Månedsførtjeneste i alt Monthly earnings, total					Stigning Increase			
	1993	1994	1995	1996	1997	1993- 1994	1994- 1995	1995- 1996	1996- 1997
	Kroner					Prosent Per cent			
Menn og kvinner Males and females									
Ansatte i alt <i>Employees,</i> <i>total</i>	19 813	20 346	21 168	22 409	23 105	2,7	4,0	4,8	3,1
Kontorfunksjonærer i alt.....	19 150	19 784	20 588	21 829	22 497	3,3	4,1	5,3	3,1
Menn <i>Males</i>									
Ansatte i alt	22 479	23 040	23 963	25 476	26 100	2,5	4,0	4,7	2,4
Kontorfunksjonærer i alt.....	22 098	23 099	23 909	25 487	26 248	4,5	3,5	5,3	3,0
Kvinner <i>Females</i>									
Ansatte i alt	17 579	18 131	18 886	20 095	20 759	3,1	4,2	5,6	3,3
Kontorfunksjonærer i alt.....	17 298	17 782	18 548	19 718	20 384	2,8	4,3	5,7	3,4

¹ Standard for næringsgruppering (SN94) og kun virksomheter som er sammenlignbare med tidligere år.

² Standard Industrial Classification (SIC94). ² See English translation in appendix C.

47. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner. Gjennomsnittlig månedsfortjeneste for menn og kvinner i enkelte stillingsgrupper. 1. september 1997. Kr
Full-time employees in business, professional and labour associations. Average monthly earnings for males and females in certain occupational groups. 1 September 1997. Kr

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Månedsfortjeneste Monthly earnings				Overtids- godtgjøring Overtime payment
		I alt Total	Kontant- lønn Salary	Faste tillegg Allowances	Provisjon, gratiale Gratuity, commision	
Kroner						
Menn og kvinner <i>Males and females</i>						
Ansatte i alt <i>Employees, total</i>	2 914	23 105	22 974	82	49	290
Kontorfunksjonærer i alt	2 273	22 497	22 356	90	52	300
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	511	28 377	28 136	171	70	166
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	893	23 647	23 499	113	34	270
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	668	18 231	18 144	21	66	406
Kontorfunksjonærer med rutinearbeid	201	16 615	16 574	5	35	420
Menn <i>Males</i>						
Ansatte i alt	1 280	26 100	25 933	111	56	206
Kontorfunksjonærer i alt	819	26 248	26 044	145	58	168
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	323	29 184	28 936	177	70	146
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	413	25 247	25 056	150	42	152
Kvinner <i>Females</i>						
Ansatte i alt	1 634	20 759	20 655	59	44	356
Kontorfunksjonærer i alt	1 454	20 384	20 278	58	48	374
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	188	26 991	26 760	162	69	199
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	480	22 270	22 160	81	28	371
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	604	17 970	17 885	23	62	415
Kontorfunksjonærer med rutinearbeid	182	16 597	16 557	6	35	425

¹ See English translation in appendix C.

48. Heltidsansatte i interesseorganisasjoner. Gjennomsnittlig månedsførtjeneste for menn og kvinner i enkelte alders- og stillingsgrupper. 1. september 1997. Kr
Full-time employees in business, professional and labour associations. Average monthly earnings for males and females in certain age and occupational groups. 1 September 1997. Kr

Kjønn Stillingsgruppe Sex Occupational group ¹	Ansatte med i undersøkelsen Employees covered by the census	Aldersgrupper Age groups							
		Alle All	20-24	25-29	30-34	35-39	40-49	50-59	60-66
		Kroner							
Menn og kvinner									
Males and females									
Ansatte i alt Employees, total	2 914	23 105	15 035	18 588	21 522	23 070	24 367	24 050	23 198
Kontorfunksjonærer i alt	2 273	22 497	14 717	18 202	21 116	22 264	23 772	23 348	22 701
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	511	28 377	-	22 414	26 536	26 849	28 992	29 349	27 013
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	893	23 647	:	20 847	22 870	23 571	24 525	23 855	23 714
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	668	18 231	:	16 470	17 738	18 365	18 739	18 589	19 655
Menn Males									
Ansatte i alt	1 280	26 100	17 003	20 087	23 509	25 703	27 218	27 419	26 356
Kontorfunksjonærer i alt	819	26 248	15 947	20 324	23 788	25 604	27 342	27 619	26 465
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	323	29 184	-	27 032	27 483	30 138	30 249	26 953	
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	413	25 247	:	21 944	23 556	24 970	26 353	(25 633)	25 845
Kvinner Females									
Ansatte i alt	1 634	20 759	14 174	17 827	20 267	21 356	21 755	21 091	20 762
Kontorfunksjonærer i alt	1 454	20 384	14 366	17 352	19 894	20 605	21 527	20 567	20 786
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	480	22 270	:	19 820	22 356	22 653	22 818	22 078	22 480
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	604	17 970	:	16 423	17 499	18 197	18 285	18 342	19 093

¹ See English translation in appendix C.

Vedlegg A
Appendix A

Engelsk oversettelse av stillingsgrupper og stillinger for ansatte i varehandel

English translation of occupational groups and occupations in wholesale and retail trade

Stillingsgrupper og stillinger	Occupational groups and occupations
Kontorfunksjonærer	Office employees
Direktører og disponenter	Managers
Kontorfunksjonærer i ledende stilling	<i>Office employees in management positions</i>
Kontorsjefer	<i>Office managers</i>
Avdelingssjefer	<i>Department managers</i>
Innkjøpsjefer	<i>Buying managers</i>
Salgssjefer	<i>Sales managers</i>
Regnskapssjefer	<i>Chief accountants</i>
Samvirkelagsbestyrere	<i>Managers in co-operative societies</i>
EDB-sjefer	<i>Data processing managers</i>
Kontorfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	<i>Office employees with qualified and independant work on own responsibility</i>
Hovedbokholdere	<i>Head book-keepers</i>
Avdelingssjefer	<i>Department heads</i>
Sekretærer	<i>Secretaries</i>
Fullmektiger	<i>Senior clerks</i>
Systemkonsulenter, systemprogrammerere	<i>Consultants, data processing</i>
Konsulenter	<i>Advisers</i>
Produktsjefer	<i>Product managers</i>
Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid	<i>Office employees with qualified work</i>
Ordreassistenter	<i>Order assistants</i>
Bokholdere	<i>Book-keepers</i>
Kasserere	<i>Cashiers</i>
EDB-operatører	<i>Data processing operators</i>
Sekretærer	<i>Secretaries</i>
Kontorister	<i>Clerks</i>
Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid	<i>Office employees with simple routine work</i>
Sentralbordbetjenter	<i>Switchboard operators</i>
Bokholderiassistenter	<i>Book-keeper assistants</i>
EDB-operatører	<i>Punch operators</i>
Kontorassistenter	<i>Junior clerks</i>
Butikkfunksjonærer	Shop employees
Butikkfunksjonærer i ledende stilling	<i>Shop employees in management positions</i>
Butikksjefer	<i>Shop managers</i>
Filialsjefer/filialbestyrere	<i>Branch managers</i>
Butikkfunksjonærer med kvalifisert og selvstendig arbeid på eget ansvar	<i>Shop employees with qualified and independant work on own responsibility</i>
Bestyrere	<i>Managers</i>
Avdelingsledere	<i>Department heads</i>
Førsteekspeditører	<i>Senior shop assistants</i>

Ordinære butikkfunksjonærer

Butikkasserere
 Ekspeditører
 Dekoratorer
 Tekniske assistenter (apotek)
 Bokhandlermedhjelpere

Shop assistants

Shop cashiers
Shop assistants
Window dressers
Chemists' shop assistants
Booksellers assistants

Lagerfunksjonærer**Høyere lagerfunksjonærer**

Lagersjefer
 Avdelingssjefer
 Transportsjefer
 Dellagersjefer

Waterhouse employees*Senior warehouse employees*

Warehouse keepers
Department heads
Heads of transport
Part managers

Ordinære lagerfunksjonærer

Lagerekspeditører

Warehouse assistants

Warehouse assistants

Transportarbeidere

Lagerformenn
 Lagerarbeidere
 Salgssjåfører (fastlønnede)
 Salgssjåfører (provisjonslønnede)
 Sjåfører

Transport workers

Warehouse foremen
Warehouse workers
Van salesmen (fixed salary)
Van salesmen (on a commission basis)
Drivers

Salgsfunksjonærer

Salgssjefer
 Salgsingeniører
 Salgsinspektører
 Salgskonsulenter, selgere (fastlønnede)
 Salgskonsulenter, selgere (provisjonslønnede)

Sales employees

Sales managers
Sales engineers
Sales inspectors
Sales advisers, salesmen (fixed salary)
Sales advisers, salesmen (on a commission basis)

Tekniske funksjonærer

Overingeniører
 Avdelingsingeniører
 Ingeniører
 Teknikere
 Verksmestere
 Servicesjefer
 Servicemenn, montører

Technical employees

Senior engineers
Section engineers
Engineers
Technicians
Work managers
Service managers
Servicemen, fitters

Diverse stillinger

Vaktmestere
 Servicemenn, smørere

Miscellaneous occupations

Caretakers
Garage hands

Vedlegg B
Appendix B

Engelsk oversettelse av stillinger for kommunale og fylkeskommunale arbeidstakere

English translation of occupations for municipal and county municipal employees

Rådmenn	Aldermen
Fagsjefer	Chief of departments
Kontorsjefer	Head of divisions
Personalsjefer	Chief personnel officers
Økonomisjefer	Chief finance officers
Kultursjefer	Chief officers for cultural affairs
Biblioteksjefer	Chief librarians
Spesialkonsulenter	Senior executive officers
Distriktsrevisorer	Auditors
Kommunekasserere/kemnere	Chief municipal treasurers
Helse- og sosialsjefer	Chief officers, municipal health and social welfare
Sosialsjefer/-ledere	Chief municipal social welfare officers/municipal social welfare officers
Styrere	Managers
Sykepleiesjefer (leder av hjemmesykepleien)	Superintendent nurses (leader of homenurses)
Pleie- og omsorgssjefer	Superintendent nurses
Sjefspsykologer	Chief physicians
Førstekonsulenter	Senior executive officers
Konsulenter	Executive officers
Avdelingsledere	Department managers
Formannskapssekretærer	Secretaries to the board of alderman
Sekretærer	Secretaries
Legesekretærer	Doctor's secretaries
Regnskaps-/trekkontrollører	Account-, tax inspectors
Fullmektiger I	Head clerks
Fullmektiger	Clerks
Kontorassistenter	Clerical assistants
Sjefsingeniører	Senior engineers
Tekniske sjefer	Chief engineering officers
Overingeniører	Senior engineers
Kommuneingeniører	Chief municipal engineers
Overarkitekter	Head architects
Driftsbestyrere/elverksjefer	Power station managers
Prosjektledere	Project managers
Avdelingsingeniører I	Department engineers
Avdelingsingeniører	Department engineers
Driftsingeniører I	Works engineers
Driftsingeniører	Works engineers
Bioingeniører II	Physiochemists
Bioingeniører I	Physiochemists
Installasjonsinspektører	Installation inspectors
Brannmestere	Fire officers
Underbrannmestere	Deputy fire officers

Røntgen-/radiografer	<i>X-ray examiners</i>
Bioingeniører III	<i>Physiochemists</i>
Ingeniører	<i>Engineers</i>
Maskinmestere	<i>Mechanical engineers</i>
Teknikere	<i>Technicians</i>
Formenn	<i>Foremen</i>
Oppsynsmenn I	<i>Supervisors</i>
Overmontører I	<i>Senior fitters</i>
Brannformenn	<i>Leading firemen</i>
Montørformenn	<i>Fitter foremen</i>
Overmontører (arbeidsledere)	<i>Senior fitters</i>
Driftoperatører (vann/avløp)	<i>Works operators</i>
Feiere	<i>Chimney sweepers</i>
Feierformenn (-mester)	<i>Chimney sweepers, skilled</i>
Elektromaskinister I	<i>Electrical engineers</i>
Fagarbeidere	<i>Skilled workers</i>
Montører	<i>Fitters</i>
Oppsynsmenn	<i>Supervisors</i>
Ledere	<i>Foremen</i>
Håndverkere	<i>Craftsmen</i>
Arbeidere/spesialarbeidere	<i>Semi-skilled workers</i>
Vaktmestere I	<i>Caretakers</i>
Vaktmestere	<i>Caretakers</i>
Kirkegårdsarbeidere/kirketjenere	<i>Sextons</i>
Brannkonstabler	<i>Fire-fighters</i>
Ambulansesjåfører	<i>Ambulance drivers</i>
Sjåfører	<i>Drivers</i>
Overleger, sykehus	<i>Senior medical officers</i>
Avdelingsoverleger, sykehus	<i>Assistant senior medical officers</i>
Kommuneleger I (ledere av komm. helsetjeneste)	<i>Chief municipal medical officers</i>
Kommuneleger II	<i>Municipal medical officers</i>
Assistentleger II	<i>Junior medical officers</i>
Assistentleger I	<i>Junior medical officers</i>
Turnuskandidater, sykehus	<i>House physicians</i>
Turnuskandidater, kommunal helsetjeneste	<i>House physicians, municipal health services</i>
Psykologer I	<i>Psychologists</i>
Psykologer II	<i>Psychologists</i>
Pedagogiske/psykologiske rådgivere	<i>Pedagogical, psychological consultants</i>
Ledere pp. rådg. tjeneste	<i>Leaders of pedagogic, psychological consultative offices</i>
Overtannleger	<i>Chief dentists</i>
Tannleger I	<i>Dentists</i>
Tannleger II	<i>Dentists</i>
Avdelingsledere, ved HVPU-institusjoner	<i>Ward leaders, institutions for the mentally handicapped</i>
Assisterende avdelingsledere, HVPU	<i>Assistant ward leaders, institutions for the mentally handicapped</i>
Oversykepleiere	<i>Assistants matrons</i>
Spesialutdannede sykepleiere	<i>Specialized nurses</i>
Avdelingssykepleiere	<i>Ward sisters</i>
Assisterende avdelingssykepleiere	<i>Assistant ward sisters</i>
Offentlig godkjente sykepleiere	<i>Professional nurses</i>

Pleiere, psykiatriske institusjoner	<i>Nurses, psychiatric institutions</i>
Ledende helsesøstre	<i>Health visitors, first grade</i>
Helsesøstre	<i>Health visitors</i>
Jordmødre	<i>Midwives</i>
Ledende ergoterapeuter	<i>Ergotherapists, first grade</i>
Ergoterapeuter	<i>Ergotherapists</i>
Ledende fysioterapeuter	<i>Physiotherapists, first grade</i>
Kommunefysioterapeuter I	<i>Municipal physiotherapists</i>
Fysioterapeuter	<i>Physiotherapists</i>
Sosialkuratorer I	<i>Social workers</i>
Sosialkonsulenter	<i>Social advisory officers</i>
Barnepleiere	<i>Nurse maids</i>
Hjelpepleiere I	<i>Auxiliary nurses</i>
Hjelpepleiere	<i>Auxiliary nurses</i>
Vernepleiere	<i>Ward nurses</i>
Miljøterapeuter/-arbeidere	<i>Milieu workers</i>
Arbeidsterapeuter	<i>Occupational therapists</i>
Aktivitører	<i>Activators</i>
Arbeidsledere	<i>Foremen</i>
Tannpleiere	<i>Dental hygienists</i>
Tannlegesekretærer	<i>Dentist's secretaries</i>
Kontrollører/inspektører	<i>Supervisors</i>
Styrere, barnehager	<i>Supervisors of kindergartens</i>
Førskolelærere	<i>Preschool teachers</i>
Assistenten, familiebarnehager	<i>Assistants, familykindergartens</i>
Assistenten, barnehager	<i>Assistants, kindergartens</i>
Assistenten, helseinst.	<i>Assistants, health institutions</i>
Husmorvikarer	<i>Home helpers</i>
Hjemmehjelpere	<i>Home helpers</i>
Portører	<i>Porters</i>
Kjøkkensjefer, sykehus	<i>Chefs</i>
Assisterende kjøkkensjefer	<i>Deputy chiefs</i>
Husøkonomer	<i>Housekeeping matrons</i>
Kokker med fagbrev	<i>Cooks with journeyman's certificates</i>
Kokker uten fagbrev	<i>Cooks without journeyman's certificates</i>
Bibliotekarer I/avdelingsbibliotekarer	<i>Librarians, first grade</i>
Bibliotekarer	<i>Librarians</i>
Rektorer ved musikkskoler	<i>Head masters, music instruction</i>
Organister II	<i>Organists</i>
Kirketjenere	<i>Vergers</i>
Kirketjenere I	<i>Vergers</i>
Landbruksvikarer II	<i>Farmers' substitute</i>
Internatassistenter	<i>Boarding school assistants</i>
Renholdere	<i>Cleaners</i>
Badebetjenter	<i>Bath attendants</i>
Trafikkbetjenter	<i>Traffic officers</i>
Rutebilsjåfører	<i>Bus drivers</i>

Vedlegg C
 Appendix C

**Engelsk oversettelse av stillingsgrupper og stillinger for ansatte i
 forretningsmessig tjenesteyting og interesseorganisasjoner**

*English translation of occupational groups and occupations in business services
 and in business, professional and labour associations*

Tekniske funksjonærer

Tekniske funksjonærer i ledende stilling
 Tekniske funksjonærer i gruppelederstilling
 Tekniske funksjonærer med kvalifisert og
 selvstendig arbeid
 Tekniske funksjonærer med kvalifisert,
 men rutinepreget arbeid

Technical employees

*Technical employees in leading position
 Technical employees in group leader position
 Technical employees with qualified and
 independant work
 Technical employees with qualified but routine
 work*

EDB-funksjonærer

EDB-funksjonærer i ledende stilling
 EDB-funksjonærer med kvalifisert og
 selvstendig arbeid på eget ansvar
 EDB-funksjonærer med kvalifisert arbeid
 EDB-funksjonærer med enkelt rutinearbeid

Data processing employees

*Data processing employees in leading position
 Data processing employees with qualified and
 independant work on own responsibility
 Data processing employees with qualified work
 Data processing employees with routine work*

Kontorfunksjonærer

Kontorfunksjonærer i ledende stilling
 Kontorfunksjonærer med kvalifisert og
 selvstendig arbeid på eget ansvar
 Kontorfunksjonærer med kvalifisert arbeid
 Kontorfunksjonærer med enkelt rutinearbeid

Office employees

*Office employees in leading position
 Office employees with qualified and
 independent work on own responsibility
 Office employees with qualified work
 Office employees with routine work*

Salgsfunksjonærer
Sales employees
Diverse stillinger
Various occupations

Engelsk oversettelse av stillingsgrupper og stillinger for ansatte i forretningsmessig tjenesteyting og interesseorganisasjoner (forts.)

English translation of occupational groups and occupations in business services and in business, professional and labour associations (cont.)

Overingeniør	<i>Chief engineers</i>
Sjefsarkitekter	<i>Head architects</i>
Ingeniører	<i>Engineers</i>
Arkitekter	<i>Architects</i>
Avdelingsledere	<i>Department managers</i>
Avdelingssjefer	<i>Department managers</i>
Gruppeledere	<i>Group managers</i>
Tekniske sekretærer	<i>Technical secretaries</i>
Tekniske konsulenter	<i>Technical advisory officers</i>
Teknikere	<i>Technicians</i>
Tekniske tegnere	<i>Draftsmen</i>
Datasjefer/EDB-sjefer	<i>Data processing managers</i>
Sjefskonsulenter	<i>Chief advisory officers</i>
Senior systemprogrammerere	<i>Programmers</i>
System-/EDB-konsulenter	<i>Consultants, data processing</i>
Systemkonsulenter	<i>Consultants, data processing</i>
Driftskonsulenter	<i>Consultants</i>
EDB-operatører	<i>Data processing operators</i>
Kontorsjefer	<i>Office managers</i>
Avdelings-/distriktssjefer	<i>Department managers</i>
Økonomisjefer	<i>Economy chiefs</i>
Regnskapssjefer	<i>Account officers</i>
Statsautoriserte revisorer	<i>Authorised public accountants</i>
Sjefs-/seniorkonsulenter	<i>Chief advisory officers</i>
Revisorer	<i>Accountants</i>
Regnskapsførere	<i>Accountants</i>
Konsulenter	<i>Advisers</i>
Bokholdere	<i>Bookkeepers</i>
Revisorassistenter	<i>Accountant's assistants</i>
Selgere	<i>Salesmen</i>
Salgskonsulenter	<i>Sales advisers</i>
Salgssjefer	<i>Sales managers</i>
Vaktmenn	<i>Guards</i>
Vaktmestere	<i>Caretakers</i>
Puncheoperatør	<i>Punche operators</i>
Sekretærer	<i>Secretaries</i>
Fullmektiger	<i>Clerks</i>
Sentralbordoperatører	<i>Switchboard operators</i>
Kontorassistenter	<i>Junior clerks</i>
Regnskapsassistenter	<i>Assistants</i>
Bud	<i>Messengers</i>
Kreative ledere	<i>Creative directors</i>
AD-assistenter	<i>AD-assistants</i>
Oppmålere	<i>Surveyors</i>
Tekstforfattere	<i>Text composers</i>
Advokater	<i>Lawyers</i>
Sjåførere	<i>Drivers</i>

Publikasjoner om lønn og lønnsforhold fra Statistisk sentralbyrå

Publications related to wages in Statistics Norway

Det er publisert egne lønnsstatistikker for enkelte næringer fra 1975 til 1989. I tillegg er det fra og med 1950 årlig gitt ut en samlepublikasjon med hovedtall for enkelte lønnsstatistikker.

Publikasjonen Lønnstatistikk 1993 (NOS C 181) gir en oversikt over tidligere publikasjoner på emneområdet.

Norges offisielle statistikk (NOS)

Official Statistics of Norway

Lønnstilling *Wage census*

For arbeidere i oljeutvinning, bergverksdrift og industri
3. Kvartal 1990

C 6 1990

Lønnsstatistikk *Wage statistics*

B 999 1990

C 46 1991

C 100 1992

C 181 1993

C 250 1994

C 250 1994

C 345 1995

C 411 1996

Historisk statistikk

Historical statistics

C 188 1994

Rapporter (RAPP)

Reports

89/03 Lønnsrelasjoner i en kvartalsmodell for norsk økonomi. (Bowitz)

93/05 En økonomisk analyse av lønnsdannelse. (Langørgen)

Økonomiske analyser (ØA)

6/96 Konjunkturutviklingen i Norge. Lønns- og prisutvikling

Sosialøkonomiske studier (SØS)

Social and Economical Studies

89 Wage Formation and the Macro Economical Function of the Norwegian Labour Market. (Stølen).

Samfunnsspeilet (SA)

1/94 Hvem får frynsegoder - og hvor mye? (Kirkeberg)

3/94 Lønninger i industrien: Norske arbeidere høyest reallønn. (Hendriks og Steinkellner)

Documents

96/22 Effects on Wages from Changes in Pay-roll Taxes in Norway (Stølen)

De sist utgitte publikasjonene i serien Norges offisielle statistikk

Recent publications in the series Official Statistics of Norway

Merverdiavgift på 23 prosent kommer i tillegg til prisene i denne oversikten hvis ikke annet er oppgitt

- | | |
|--|--|
| C 461 Sjølvmeldingsstatistikk 1996 <i>Tax Return Statistics 1996</i> . 1998. 105s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4547-8 | C 475 Kommune-Norge i tall 1996. 1998. 53s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4569-9 |
| C 462 Kommunehelsetjenesten 1987-1996: Forebyggende tjenester, lege- og fysioterapi-tjenester. 1998. 48s. 75 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4551-6 | C 476 Sjøfart 1997 <i>Maritime Statistics 1997</i> . 1998. 121s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4570-2 |
| C 463 Statistisk årbok 1998. 1998. 479s. 180 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4552-4 | C 477 Statistical Yearbook of Norway 1998. 1998. 479s. 180 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4571-0 |
| C 464 Fiskeristatistikk 1994-1995 <i>Fishery Statistics 1994-1995</i> . 1998. 116s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4553-2 | C 478 Stortingsvalget 1997 <i>Storting Election 1997</i> . 1998. 144s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4573-7 |
| C 465 Boforholdsundersøkelsen 1995 <i>Survey of Housing Conditions 1995</i> . 1998. 106s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4556-7 | C 479 Veitrafikkulykker 1997 <i>Road Traffic Accidents 1997</i> . 1998. 91s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4574-5 |
| C 466 Kriminalstatistikk 1996 <i>Crime Statistics 1996</i> . 1998. 106s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4557-5 | C 480 Regnskapsstatistikk 1996: Aksjeselskaper <i>Accounts Statistics 1996: Joint-Stock Companies</i> . 1998. 57s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4575-3 |
| C 467 Arbeidsmarkedsstatistikk 1996-1997 <i>Labour Market Statistics 1996-1997</i> . 1998. 176s. 115 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4558-3 | C 481 National Accounts 1990-1997: Production, Uses and Employment. 1998. 141s. 140 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4576-1 |
| C 468 Skogstatistikk 1996 <i>Forestry Statistics 1996</i> . 1998. 102s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4559-1 | C 482 Lastebiltransport 1994-1996 <i>Road Goods Transport 1994-1996</i> . 1998. 106s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4578-8 |
| C 469 Olje- og gassvirksomhet 2. kvartal 1998: Statistikk og analyse <i>Oil and Gas Activity 2nd Quarter 1998: Statistics and Analysis</i> . 1998. 78s. 110 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4560-5 | C 483 Samferdselsstatistikk 1997 <i>Transport and Communication Statistics 1997</i> . 1998. 165s. 115 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4579-6 |
| C 470 Kulturstatistikk 1996 <i>Cultural Statistics 1996</i> . 1998. 100s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4562-1 | C 484 Fiskeoppdrett 1995 <i>Rearing of Fish 1995</i> . 1998. 40s. 75 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4583-4 |
| C 471 Jaktstatistikk 1997 <i>Hunting Statistics 1997</i> . 1998. 59s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4564-8 | C 486 Reiselivsstatistikk 1997 <i>Statistics on Travel 1997</i> . 1998. 76s. 85 kr (inkl. mva.) ISBN 82-537-4588-5 |
| C 472 Utenrikshandel 1997 <i>External Trade 1997</i> . 1998. 153s. 115 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4565-6 | C 487 Elektrisitetsstatistikk 1996 <i>Electricity Statistics 1996</i> . 1998. 67s. 85 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4589-3 |
| C 473 Nasjonalregnskapsstatistikk 1990-1997: Produksjon, anvendelse og sysselsetting. 1998. 141s. 100 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4567-2 | C 489 Lakse- og sjøaurefiske 1997 <i>Salmon and Sea Trout Fisheries 1997</i> . 1998. 41s. 75 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4595-8 |
| | C 490 Dødsårsaker 1995 <i>Causes of Death 1995</i> . 1998. 226s. 140 kr inkl. mva. ISBN 82-537-4598-2 |



Returadresse:
Statistisk sentralbyrå
Postboks 1260
N-2201 Kongsvinger

Publikasjonen kan bestilles fra:

Statistisk sentralbyrå
Salg- og abonnementservice
Postboks 1260
N-2201 Kongsvinger

Telefon: 62 88 55 00
Telefaks: 62 88 55 95

eller:

Akademika - avdeling for
offentlige publikasjoner
Møllergt. 17
Postboks 8134 Dep.
N-0033 Oslo

Telefon: 22 11 67 70
Telefaks: 22 42 05 51

ISBN 82-537-4607-5
ISSN 0078-1916

Pris kr 100,00 inkl. mva.



Statistisk sentralbyrå
Statistics Norway



9 788253 746074